



PEDRAZA / 6 Y 7

Las orquestas de Cámara de los Virtuosos de Sofa y Sinfónica de Castilla y León protagonizan los XVI Conciertos de Las Velas



CULTURA / 9

El Príncipe de Asturias entrega esta tarde el segundo Premio Don Juan de Borbón de la Música a José Antonio Abreu

CULTURA / 10 Y 11

La vigésimo cuarta edición de Folk Segovia reunirá este año, entre el 28 de junio y el 1 de julio, a un centenar de músicos

► **SERVICIOS**

Medio Ambiente garantiza el abastecimiento de agua este verano en el entorno de Segovia

► La sociedad estatal Aguas del Duero invierte más de 600.000 euros en un estudio para la regulación del río Eresma, unos trabajos que tienen un plazo de ejecución de seis meses

► La presa del río Tejo triplicará su capacidad tras la recarga que acomete el Ministerio SEGOVIA19



Una oportunidad para la integración

FOTO: JUAN MARTÍN

► Apadefim muestra a los empresarios del polígono de Valverde del Majano el catálogo de ventajas derivadas de la integración laboral de los discapacitados en las empresas

► La Inspección de Trabajo apercibió el pasado año a 11 empresas por el incumplimiento de la cuota de reserva de plantilla a trabajadores minusválidos SEGOVIA16 Y 17

Y ADEMÁS...

OBRAS

La Junta saca a concurso las obras del Palacio de Quintanar

La Consejería de Cultura convertirá el inmueble en un centro multidisciplinar donde tendrán cabida las sedes de la Universidad de Verano y del Festival Titi-rimundi. SEGOVIA13

POLÍTICA

Sanz Vitorio aboga por un parlamento cercano al ciudadano

El vicepresidente del grupo popular en las Cortes de Castilla y León asegura que la recién estrenada legislatura será "apasionante". SEGOVIA12

FÚTBOL

Antolín Gonzalo se lleva al Marbella al medio centro azulgrana Ricardo DEPORTES35

DE MARCHA
Shrek 3
Un papa muy real
PAGINAS CENTRALES

HOY NEGOCIO
Estilo de vida
de LUNES a VIERNES GRATIS
con EL ADELANTADO DE SEGOVIA

dp donpiso
LE REGALA ESTA TV
ii INFÓRMESE !!
921 - 463 563

2º Aniversario
Chocolatería Valor Segovia
Muchas gracias por su confianza en nosotros
Os invitamos a la Gran
Chocolatada en la Plaza del Azoquejo
que tendrá lugar hoy 21 de junio a las 20:30 horas

Teodosio El Grande, 8
(junto al Acueducto).
Teléfono 921 42 90 91 SEGOVIA

|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

Xescu Prats: ¿Sería por banderas?

EL PASADO DÍA 13, (festividad de San Antonio), denuncié la ausencia de la bandera de España en la inauguración del Parador de La Granja. Tres días después, en carta al director de este periódico, el Jefe de Comunicación de Paradores de Turismo, Xescu Prats, me acusa de faltar a la verdad, manifestando con rotundidad que 'la bandera de España sí presidió la inauguración del Parador de La Granja'. Pues no, lo siento, la bandera no presidió la inauguración. Decir lo contrario es como mínimo ignorar lo que se entiende cuando se dice si los símbolos presiden un acto. Trataré de explicarme.

Mi agudeza visual es, afortunadamente, bastante buena y vi, faltaría más, las enormes banderas que estaban ubicadas en las puertas de la Casa de Infantes y del Cuartel de la Guardia de Corps. Habría que ser ciego para no verlas. No pude observar, pues me encontraba junto al resto de invitados en el edificio de Convenciones y Congresos, cómo las autoridades, bajo la sombra de las banderas, recibían a Don Juan Carlos. Aunque pueda parecer algo cursi la manera de narrarlo, así lo expresa el Jefe de Comunicación. Me dice, para dar más visos de veracidad, y me supongo que para exteriorizar un gran respeto por las banderas oficiales, que en los 92 establecimientos de la Red ondean en la puerta. También las he visto, pues da la casualidad que soy un gran aficionado de los Paradores, y sin ánimo de alardear de nada, puedo decir que mi presencia en ellos, a lo largo de los años, ha sido constante, conociendo hasta ahora la mayor parte de ellos. Valga como ejemplo reciente: he estado hospedado en el de Lerma (precioso Parador) un par de jornadas, concretamente los días 10 y 11 de junio.

Insinúa también en su escrito que me quejo por no estar habituado a las recepciones públicas. No me cabe duda que mi presencia en actos oficiales excede en mucho a la suya y sigo afirmando que la espera podría haberse aliviado. Por cierto, que las medidas de seguridad que con

toda lógica rodean los desplazamientos del Monarca deben ser extremas, se haya roto la tregua por parte de la banda terrorista (mejor que grupo), o no. Ignoro qué opinión le merece el atroz atentado en la terminal de Barajas, a pesar de estar teóricamente en plena tregua.

Se lamenta, como perteneciente al gremio periodístico, de que de un detalle mínimo haya articulistas que sean capaces de elaborar teorías rocamboleras y se queda tan satisfecho. Rocambolesco no puede ser de ninguna manera pues, sintiéndolo mucho, ni lo planteé como cosa extraordinaria, ni lo exageré (me limité a referir lo que pasó), ni era inverosímil en absoluto.

¿Qué socorrido es echar mano del protocolo! Podría pensarse otra vez que peco de autocomplacencia, pero es que da la casualidad que, además de gustarme ese mundo tan delicado, estoy en posesión de bastantes cursos y seminarios sobre la materia. ¿Puede el señor Prats decir lo mismo? Lamenta la confusión que mi artículo haya podido ocasionar entre los lectores de El Adelantado de Segovia, como el malestar provocado entre todas las personas responsables de protocolo de las distintas instituciones llamadas a organizar del acto de inauguración. Curioso de verdad, pues da la casualidad que algunos que no organizaron, pero que son los encargados del protocolo en sus organismos, se han quejado precisamente de lo mismo.

No me vale si había muchas o pocas banderas en los edificios, ni me vale el que se argumente que Pérez desconoce los 'hábitos' en los actos de empresa. Afirmaciones gratuitas ya que, como es evidente, ignora tal extremo. ¡Si yo le contara! Sí, soy consciente, sin embargo, de los hábitos de algunas personas con tal de ningunear los símbolos españoles.

Es posible que la referida carta al director, pueda haber llevado al ánimo de algún lector la sospecha de mi objetividad, y con el ánimo de que de forma fácilmente comprensible se entienda por

qué digo que la bandera de España no presidió el acto, pondré un ejemplo, simple si se quiere, pero lo bastante explícito: Vamos a un pueblo y, como se encuentran en fiestas, muchas calles de la localidad están engalanadas con banderitas de España que cuelgan de farolas, ventanas, árboles y balcones. Será por banderas como diría el Jefe de Comunicación. Entramos en el Salón de Plenos y no hay banderas. Vaya por Dios, se está incumpliendo la ley. Y eso es así. Se me puede decir sin embargo que en muchos sitios, demasiados entiendo yo, no están, y todos sabemos en qué zonas de España ocurre, pero su ausencia no significa que sea lo correcto.

Lleva razón, supongo, en que el presidente de Paradores es balear, de Eivissa (¿Se escribe así?), y no catalán. Mis disculpas.

Lo más desafortunado del escrito de Prats es cuando calla prudentemente sobre mi afirmación de que no habían presidido el acto las banderas de España y de Castilla y León en el sitio que debieran, porque alguien al ser preguntado por ello dijo que ponerlas en el estrado sería colocar demasiado trasto. Se me aseguró que no fue el ministro. Entonces ¿quién lo dijo? Sería bueno saberlo.

No tengo mayor interés en verme obligado a mantener una discrepancia estéril con el Jefe de Comunicación de Paradores. Pero si él quiere seguir, habrá que seguir.

P.D. En una reciente visita al edificio del parador de La Granja no he observado nada que recuerde que fue S.M. El Rey el que inauguró el edificio. En el edificio de Convenciones y Congresos, no lo he comprobado, aunque me imagino que como mucho habrán colocado la chapa de la que hablaba en mi artículo.

Invito a Xescu Prats a que se dé una vuelta por algunos Paradores y compruebe cómo, recibidas en la pared, se encuentran unas placas de bronce de verdadera categoría. A eso se llama clase, como corresponde a la categoría de la Red.

|TRIBUNA| MÁXIMO GARCÍA POLO

A Carmen Tejedor González

SIRVAN ESTAS LÍNEAS para otorgar un sentido homenaje póstumo a nuestra querida Carmen.

Sí que desde hace seis años comenzaste a luchar contra tu enfermedad, una lucha constante y tenaz y a ti te ha caracterizado en todas las facetas de tu vida.

La noticia de tu fallecimiento me afectó notablemente, sobre todo al evocar los recuerdos de nuestra juventud, tan distantes y tan cercanos a la vez. Pero quizás el mayor recuerdo tuyo fue cuando celebramos el quincuagésimo aniversario de los que nacimos en el 1947; tú fuiste la principal impulsora y coordinadora de tal celebración.

Fue un día inolvidable, cargado de emotividad, de entrañeza, de sentimientos, de vivencias lejanas, de anécdotas... entre todos nosotros "Los Quintos". Todo ese jolgorio se hizo notar entre la gente de Turégano.

Ahora toda la alegría de entonces se ha transformado en tristeza, porque te has ido, porque te echaremos de menos este año que podamos celebrar el sexagésimo aniversario. ¿Cómo cambia la vida en tan poco tiempo!

Este recuerdo va también para tu homónima y compañera Carmen Espinar Canto que como tú también nos dejó y fue partícipe de tan grato día.

A tu marido, hijos y familia mi sentido pésame. Descansen en paz.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Una calle sin nombre

Son serias las dificultades que muchas personas tienen para encontrar esta calle, fundamentalmente porque, aún estando físicamente en ella, los viandantes, vecinos, turistas e incluso carteros, no aciertan a encontrar su nombre... El motivo no es otro que la ausencia del mismo, es decir, la ausencia, también física, de un letrero que indique la nomenclatura de la misma. No sabemos si el Ayuntamiento está barajando la posibilidad de convocar un concurso para adivinar su nombre o, al contrario, trabaja ya para subsanar esta deficiencia.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA NÉLIDA

GALERÍA NÉLIDA.
SEGOVIAObras de
Juan Carlos Lázaro

La galería NéLida de Segovia expone hasta el día 30 de junio obras del artista Juan Carlos Lázaro. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en
los pueblos

Hoy festejan a San Luis Gonzaga en Alconada de Maderuelo.

Mañana, día 22, celebran La Minerva en Cozuelos de Fuentidueña a San Juan Bautista en Urueñas, festividad que celebran el sábado en Orejana, y el lunes en Arahuetes, Cerezo de Arriba, Cascajares y Lastras del Pozo.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

21 junio de 2007

Faltan 193 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Martín, Raimundo, Marcia, Luis Gonzaga y Rodolfo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Lara Mazagatos Pascual

Muestra "Lírico y armónico recurso anatómico", fotografías de Lara Mazagatos Pascual. Hasta el 30 de junio.

BAR EL BOHEMIO

'Pura vida'

Exposición de arte urbano, con el título de 'Pura vida'. Hasta el 30 de junio.

BAR SANTANA

Jesús

Muestra de cuadros taurinos de Jesús 'Conejito'. Hasta el 30 de junio.

BAR TEIDE

Alumnos de la Escuela de Arte

Últimos trabajos de los alumnos del centro, en la exposición "Ilustrémonos".

CASA DE LOS PICOS

Encaje

I Muestra Segoviana de Encajes y Bolillos, organizada por la Asociación Cultural de Encajeras de Segovia. Hasta mañana, día 22.

CASA DEL SELLO

Luis Moro

"Paraísos elementales" de Luis Moro en la Casa del Siglo XV. Hasta el 28 de junio.

CASA DEL SIGLO XV

"Los nuevos castellanoleonés"

Exposición fotográfica "Los nuevos castellanoleonés", dentro de las Jornadas Interculturales de CCOO. Hasta el 24 de junio.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Juan Carlos Lázaro

Muestra de Juan Carlos Lázaro. Hasta el 30 de junio.

GALERÍA NÉLIDA

Colectiva

Muestra fotográfica de los alumnos Master 2007 de la Escuela de Fotografía Efti de Madrid titulada "Espacios íntimos". Hasta el 30 de julio.

HORIZONTE CULTURAL

Antonio de Torre de la Cruz

"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

Madera

Exposición relieves en madera y elementos naturales de la familia formada por Alfredo, Silvi y Sara. Hasta el 31 de julio.

LIBRERÍA ATENEA

Iván Montero

Muestra "La catedral sumergida" de Iván Montero. Hasta el 14 de julio (plz. de la Merced).

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Fernando Gómez Velasco

Muestra fotográfica "Incendios forestales", de Fernando Gómez Velasco, bombero forestal e instructor de incendios forestales del Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de junio.

SALA JUAN LUIS MISIS

Lauren

Exposición de pinturas al óleo. Hasta el 30 de junio.

SALA UNTURBE

"Cabaret" y M. Jesús de Frutos

Muestra 'Cabaret. París-Berlín, años 30'. Hasta el 1 de julio.

Muestra de la pintora María Jesús de Frutos en la Sala de las Caballerizas. Paisajes, bodegones, figuras... hasta el 1 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

SOCIEDAD



Clausura del curso deportivo. El campus de Segovia de la UVA clausuró ayer por la tarde el curso deportivo con la entrega de varios premios. Uno de ellos, Trofeo a los Valores Deportivos, fue para María Paz González Maganto, alumna del programa de la Universidad de la Experiencia y participante en varios eventos, como la Media Maratón. (Foto: Juan Martín).

"Árboles, leyendas vivas"

Exposición fotográfica itinerante "Árboles, leyendas vivas". Hasta el 2 de julio.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h.

Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspamiento. Hasta el 25 de noviembre.

"La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

José Cabello Ruiz

Óleos de José C. Ruiz. Hasta el 24 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días,

previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Homenaje a Paco Barón

Exposición de siete escultores en homenaje a Paco Barón. Hasta el 30 de junio.

RIAZA. SALA FONTANAR

Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves. Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM

MÚSICA

Música en los Reales Sitios

Ciclo "Música en los Reales Sitios" organizado por Patrimonio Nacional. Mañana, viernes, 22 de junio, a las 20.00 h., concierto del trío Espina-Tzavaras-Nagasawa, acceso libre en la Casa de las Flores.

LA GRANJA. PALACIO REAL

Noches de Música en el Atrio

Mañana, a las diez de la noche, actuación del grupo de flamenco-pop "A lo nuestro", actuación suspendida el 25 de mayo por las inclemencias del tiempo.

SEGOVIA. ATRIO DE LA IGLESIA DE SAN LORENZO

GASTRONOMÍA

Jornadas del Arroz y el Ciervo

Hasta el 24 de junio se celebran en el restaurante El Portón de Javier las II Jornadas Gastronómicas del Arroz y el Ciervo.

MARUGÁN

OTRAS ACTIVIDADES

Solsticio de verano para niños

Hoy, jueves, a las 20.00 h., celebración del solsticio de verano para niños en la Huerta de San Lorenzo, con degustación de tapas y bebida de solsticio y magia con el grupo Sacabocaos Show. A las 21.30 h., también habrá

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).
MAÑANA: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida de la Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Sepúlveda y Torre Val.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentidueña, Fuentepelayo, Bernardos y La Granja. El despacho de Villacastín permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 horas.

AUTOGARSA  **Empieza tus vacaciones con OPEL**

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  *¡ite esperamos!!*

921 425 512 **SEGOVIA** Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

magia para los mayores, degustación, ritual del fuego...

SEGOVIA. HUERTA DE SAN LORENZO

Caseta riociera

La asociación Ntra. Sra. del Rocío de Segovia inaugura hoy, jueves, a las 20.30 h. la caseta andaluza "La Bulla" que se encuentra en el ferial. A media noche, Salve Rociera a la luz de las velas.

SEGOVIA. FERIAL

Degustación de chocolate

Hoy, a las 20.30 h. en el Azoguejo, degustación de chocolate ofrecida por la chocolatería Valor.

SEGOVIA. AZOGUEJO

Actividades en la Residencia Mixta

El sábado, a las 17.00 h., actuación de la Asociación Cultural de Fuentepelayo que representarán la obra "Chato mío: te quiero".

SEGOVIA. RESIDENCIA MIXTA DE PERSONAS

Día de Segovia

El sábado, día 23, se celebra el LXXVII Día de Segovia del Centro Segoviano de Madrid. A partir de las 09.00 h., desayuno en el Centro, salida en autobús hacia Segovia, misa en el santuario de la Fuenclisla (11.00 h.), seguida de romería junto al río Eresma, subida a la plaza de la Tierra, dedicación del 77 Día de Segovia a los municipios de la Comunidad de Madrid que mantienen vinculación secular con Segovia y solemne acto de entrega de los Premios Tierra de Segovia: sus hijos y sus obras 2007, comida de hermandad en el restaurante Lago y regreso a Madrid.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO-SEGOVIA

Donación de sangre

El martes, día 26, podrá donarse sangre en el centro de salud de San Cristóbal de Segovia de 18.00 a 21.00 h. Atenderá el personal del Servicio de Hemodonación y Hemoterapia de Castilla y León.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA. CENTRO MÉDICO

CONVOCATORIAS

Campamentos

La asociación cultural Ultraia organiza campamentos urbanos y de verano para julio. Información e inscripción en el tlf.: 660658895.

SEGOVIA. CEIP SAN JOSÉ

Banco de Alimentos

Abierto el plazo para solicitar alimentos. El Banco de Alimentos inicia su segunda fase de distribución, dirigida a las personas que se encuentran en una situación precaria. Hasta el 22 de junio permanece abierto el plazo para presentar solicitudes, que deben llegar por correo certificado a la siguiente dirección: Banco de Alimentos de Segovia. Apartado 203, 40080 Segovia. Las solicitudes podrán recogerse en el Ayuntamiento de Segovia, en los grupos parroquiales de Segovia y provincia y en la Oficina de Voluntariado Vicenciano.

BANCO DE ALIMENTOS

Talleres de verano

Logos Formación y Gestión organiza actividades durante el verano para niños de entre 4 y diez años, del 25 de junio al 7 de septiembre. Grupos según las edades. Más información 921442516.

SEGOVIA. CALLE SAN ANTÓN, 2

Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de junio, las salas de estudio municipales de San Lorenzo (Camino de la Presa s/n) y San José (centro cultural San José) tendrán un horario especial; el siguiente: de lunes a viernes, de 08.15 a 14.45 h. y de 16.00 a 21.00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 21.00 h.

SEGOVIA. SAN LORENZO Y SAN JOSÉ

Cursos Forem.CCOO

Cursos gratuitos para desempleados cofinanciados por el FSE y gestionados por el Servicio Público de Empleo de informática de usuario (200 horas en sep-2007), iniciación a la red de internet (? horas en noviembre) y cuidados de enfermería en geriatría (200 horas en septiembre 2007). Más información: 921412358.

SEGOVIA

Ayudas para rehabilitar viviendas

El Boletín de la Provincia ha publicado la aprobación de las Bases Reguladoras de la concesión de subvenciones para la Rehabilitación de viviendas y Reurbanización del Área de Rehabilitación del Centro Histórico de la Judería de Segovia. Hay varios plazos de presentación de solicitudes, beneficiarios.... Más información, en la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja, 12), tlf.: 921466707.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

Concurso de fotografía

La Asociación Cultural Luz de Castilla, de Martín Muñoz de las Posadas, convoca la primera edición del concurso de fotografía, dotado con 600 euros en premios, en el que podrán participar trabajos de 30X40 cm. sobre cartulina rígida de 40X50 de color crema y cuyo tema verse sobre monumentos, paisajes... de Martín Muñoz. La fotos deberán enviarse, antes del 7 de septiembre, a la asociación, Plaza Mayor, 1, 40446. Bases en www.mmdelasposadas.com.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

REGISTRO CIVIL

Defunciones: Carmen Tejedor González (60 años), Fuencisla Muñoz Pascual (70), Juliana Díaz Herrero (94), Dolores Gilsanz González (88), Concepción Rebollo González (80), Eusebia Contreras Revenga (93), Jobita Garrosa Jiménez (78), Catalina de Andrés Yubero (92), Catalina Martín Hernanz (94), María Resurrección Lozano González (44) y Francisco Javier Andrés Álvarez (52).

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¡Felicidades Hugo! de parte de tus padres, abuelos, tíos y primos. Un besito en tu primer año.



Felicitación. Muchas felicidades **Elena**, te desean tus compañeros del hotel Los Arcos. Un beso.



Visita a Iberpistas. Los jugadores de la categoría **alevines** del **Sevilla** (arriba) y del **Real Madrid** han visitado las instalaciones de Iberpistas en San Rafael, donde recorrieron el Centro de Exposición y el Centro de Control, punto estratégico para la coordinación y el control del tráfico.



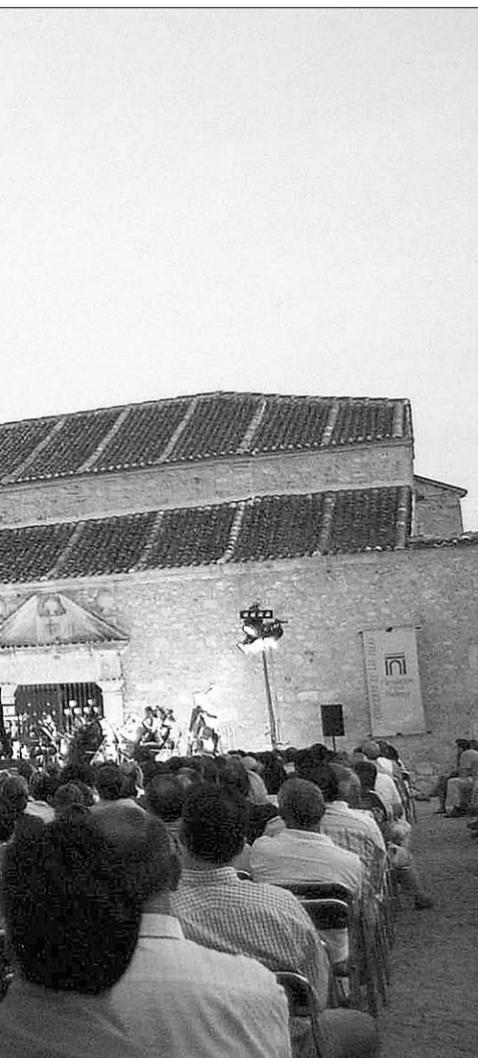
¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran variedad en salones



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde



illería./JUAN MARTÍN

La restauración de la iglesia de Santo Domingo más cerca

La fundación ya dispone de unos 180.000 euros de los 270.000 que son necesarios para los trabajos • Unas 30 personas dirigirán el tráfico en las dos jornadas

[TRIBUNA] JESÚS MARTÍNEZ *

Fundación de Pedraza, un ejemplo a seguir

La Fundación Villa de Pedraza viene trabajando desde su constitución en el año 1993 en el fomento y protección de la herencia histórico-artística de la localidad, en su correcta rehabilitación y en la promoción y gestión de diferentes actividades culturales.

Sin duda, los Conciertos de las Velas, que este año alcanzan su decimo sexta edición y que contarán con la presencia de la Cámara de los Virtuosos de Sofía y de la Sinfónica de Castilla y León, constituyen su principal escaparate. El mejor reflejo de su trabajo y del espíritu con el que se creó esta institución, pues en las jornadas de los próximos 7 y 14 de junio prácticamente todos los 150 vecinos de la localidad -muchos de los cuales son socios de la Fundación- colaborarán en la actividad colocando algunas de las 40.000 velas que iluminarán para la ocasión la villa medieval.

Pero la labor de la Fundación se prolonga durante todo el año con la organización de otros actos como el Concurso Nacional de Pintura Rápida, celebrado solo hace unos días o el Encuentro de Dulzainas que se desarrolla a finales de junio; la publicación de diferentes libros, o el mantenimiento y explotación de la Cárcel de la Villa, un edificio singular situado en la misma puerta de entrada al recinto amurallado.

Aunque sin duda su gran objetivo, tras la adquisición de la iglesia de Santo Domingo y una edificación anexa, es la rehabilitación del citado templo para que en un futuro sea la sede de la propia Fundación Villa de Pedraza y se convierta en un centro de irradiación cultural.

Nuestro reconocimiento para quienes en su día impulsaron la creación de esta Fundación, para quienes la han mantenido y para quienes ahora están al frente, personificados en su presidente José Lara. Una iniciativa de la que bien pudieran tomar ejemplo otras localidades de esta provincia.

(*) Director de El Adelantado de Segovia



Martín, Municio, Malaquías, Lara, Díaz-Ripoll y Santiuste, ayer en la rueda de prensa./FERNANDO PEÑALOSA

ALGUNOS DETALLES

- ▶ **XVI edición.** Los Conciertos de Las Velas de Pedraza se celebrarán en los días 7 y 14 de julio.
- ▶ **Hora.** Los conciertos comenzarán a las diez de la noche. Se celebrarán en la Plaza Mayor de Pedraza.
- ▶ **Entradas.** Cuestan 65 euros (las numeradas) y 45 (las que no están numeradas).
- ▶ **Venta de entradas.** En el número 921 509960, en las librerías Crisol en Madrid, en la Patronato de Turismo y en la Fundación Villa de Pedraza.

El aforo máximo para los conciertos rondará los **2.500** espectadores

C.G.Q. / SEGOVIA

La Fundación Villa de Pedraza cuenta ya con unos 180.000 euros de los alrededor de 270.000 que se requieren para acometer la restauración de la antigua iglesia de Santo Domingo.

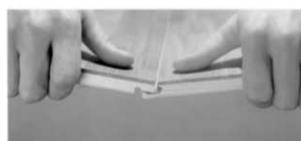
Así lo anunció ayer el presidente de la institución, José Lara, en la presentación de la XVI edición de los Conciertos de las Velas, al tiempo que recordó que esta fundación se propuso como meta cuando nació la restauración de la iglesia, "a fin de convertirla en un centro de irradiación cultural para la villa, para la Comunidad de Villa y Tierra y, por extensión, para Segovia toda".

EN SEPTIEMBRE Lara aseguró que el estudio arquitectónico está ya diseñado y confió en que la Comisión Territorial de Patrimonio dé el visto bueno al proyecto en septiembre, para iniciar la primera fase de los trabajos a finales de este año o principios de 2008. Se trataría de la consolidación de los muros, para pasar después de la rehabilitación de la arquería y la bóveda. Por último, se acometerá la mejora del enlosado, como parte final del proyecto.

Por otra parte, el alcalde de Pedraza, Pedro Martín, explicó que serán unas 30 personas, entre agentes de la Guardia Civil y personal del Ayuntamiento, los que trabajen para la regulación del tráfico en los dos días de los Conciertos de las Velas, el 7 y el 14 de julio. Anunció que las personas con pases podrán entrar en la villa en sus vehículos hasta las ocho y media de la tarde, y después se aparcará en los alrededores de la villa.

AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► CULTURA

La Esteva festeja el Día Internacional de la Música con danzas y paloteos

La Asociación Cultural, en colaboración con el Ayuntamiento, recorrerá hoy el centro de la capital con su tradicional 'pasacalles'

• Los integrantes del colectivo bailarán al son de la dulzaina desde San Millán hasta la Plaza de Medina del Campo, donde continuará la actuación hasta las 22,00 horas

MARÍA COCO / SEGOVIA

Como cada 21 de junio, con motivo de la celebración del Día Internacional de la Música, la Asociación Cultural 'La Esteva' sale a la calle para festejar esta jornada conmemorativa. Así lo explicó ayer su presidenta, Rosa Velasco, quien agradeció la colaboración del Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Cultura, después de que, durante años, las instituciones que

habían organizado los actos en Segovia, un total de seis en 2003, no convocaran ningún tipo de actividades.

Hoy, a partir de las ocho y media de la tarde, cerca de 150 personas, todas ellas integrantes de la Esteva, recorrerán el trayecto que separa la Iglesia de San Millán con la Plaza de Medina del Campo con su tradicional 'pasacalles' que permitirá al público disfrutar del folclore castellano. Alrededor de las 21,30 de la noche la actuación proseguirá junto a las escaleras de la estatua Juan Bravo, donde se acondicionó un escenario, dotado de megafonía, que concentrará a cientos de espectadores.

"Es un adelantado a la fiesta de fin de curso que celebraremos el día 27 en San Juan de los Caballe-



Imagen de archivo del 'pasacalles' celebrado en 2006 con motivo de la jornada conmemorativa. / FERNANDO PEÑALOSA

ros", detalló Velasco tras lamentar que algunos de los alumnos no puedan participar en la programación de hoy ya que, añadió, "muchos de ellos están efectuando estos días sus últimos exámenes del curso".

"Sin música no hay nada, no existiría la danza, ni el paloteo... (...) En la Esteva estamos muy sa-

La Esteva celebrará su fiesta de fin de curso el día 27 en San Juan de los Caballeros

tisfechos de dar continuidad en la capital a los actos del Día Internacional de la Música, queremos que no se pierda esta jornada", afirmó. Así, la primera parte del espectáculo, el recorrido entre el escenario final y el inicial se realizará al son de la dulzaina mientras que el último tramo del programa estará centrado en la rondalla.

De Rauch a Segovia, un concierto para recordar a Jorge de Ortúzar

M.C.H. / SEGOVIA

Desde que fijó su residencia en Segovia, en el año 1992, y hasta su repentina muerte, el 21 de junio de 1997, coincidiendo con el Día Internacional de la Música, Jorge de Ortúzar convirtió la capital en una fuente de inspiración. Mañana, a partir de las 19,30 horas, varios grupos recordarán a este escritor, a su faceta de poeta, a sus cualidades musicales. La velada, bajo el título 'De Rauch a Segovia', y organizada por la Asociación Horizonte Cultural, recordará la vida de este genio de la cultura, desde su Argentina natal hasta la ciudad del Acueducto,

Durante la primera parte del concierto, Sotto Voce interpretará 'Españolada' y 'Zamba en el aire'. D' Cerca también recuperará la música de Ortúzar con 'Será porque la

sangre nos condenas' y 'Nanas de las Plumas'; Luis y Joaquín Hidalgo, con su adaptación para guitarra y acordeón, interpretará 'Sol y luna' mientras que, por último, los temas 'La cantidad de mundo' y 'El ay, ay, ay' correrá a cargo de Audite.

En el intermedio del festival se entregará el premio del concurso de cuentos que lleva su nombre, también organizado por Horizonte Cultural, dentro de su ciclo de primavera. Pro último Blanca Gómez, grupo de cámara del Palacio de Quintanar interpretará 'Memoria para un viaje de agua, sobre tres canciones de Ortúzar'. Una proyección audiovisual de Claudio Pascual y 'Astronauta -Piazzola' a cargo de Ángel Luis Castaño y Beatriz González Díez cerrarán el concierto homenaje.



El presidente de Horizonte Cultural, Javier Salcedo, junto a la viuda del escritor y músico. / JUAN MARTÍN

JSE
GRUPO
Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

Ref. 000008 CHALET EN TORRECABALLEROS 3 habitaciones (2 dobles, 1 individual), 2 baños, 1 aseo, esquina, cocina (Amueblada con salida al jardín), comedor, terraza (Porche en jardín), suelos Gres y Tarima en planta primera, jardín (40 m2), garaje (2 plazas), calefacción, vidrios dobles, año construcción 9, soleado, Pequeño trastero bajo escalera. En plaza de garaje hay trastero. PRECIOSO BAJO CUBIERTA. Superficie construida 190 m2. LLAMENOS Y VENGA A VERLO.



► CULTURA



José Antonio Abreu conversa con el alcalde de la ciudad en la Plaza Mayor, antes de acceder al Ayuntamiento, con la Catedral como telón de fondo. / JUAN MARTÍN

A Pantalla gigante

El alcalde de Segovia y presidente de la Fundación don Juan de Borbón, Pedro Arahuetes, recordó ayer que, aunque sólo alrededor de dos centenares de personas podrán seguir el acto de entrega del Premio don Juan de Borbón en el Salón de Reyes del Alcázar, en el exterior de la fortaleza, en los jardines delanteros, se instalará una pantalla gigante en la que se retransmitirá en directo el acto.

Arahuetes invitó a todos los segovianos a seguir el acto a través de la pantalla, apuntando que la retransmisión comenzará en torno a las siete y media de la tarde, con la llegada de los invitados. Asimismo, apuntó que las personas que se desplacen hasta los jardines del Alcázar tendrán ocasión de ver en directo al Príncipe de Asturias, ya que su vehículo se detendrá ante el monumento.

El Príncipe de Asturias entrega hoy a Abreu el Premio don Juan de Borbón

El músico venezolano, galardonado por su labor en favor de los niños y jóvenes menos favorecidos, propone una cooperación entre Segovia y Nueva Segovia de Barquisimeto

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA
El Príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón, entrega esta tarde en el salón de Reyes del Alcázar, en un acto que comenzará a las ocho de la tarde, el Premio don Juan de Borbón de la Música al venezolano José Antonio Abreu, compositor y director, reconocido por su labor de inserción de los niños y jóvenes más desfavorecidos a través de la música, como impulsor del Sistema Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles de Venezuela.

Abreu, que ha obtenido el Premio en su segunda edición, después de que el año pasado lo ganase la portuguesa María Joao Pires, fue recibido ayer en la Sala Blanca del Ayuntamiento por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, quien

le dio la bienvenida a la ciudad y le hizo entrega de dos libros con fotografías de la capital segoviana.

El músico venezolano, ministro de Cultura con Carlos Andrés Pérez, embajador de Buena Voluntad de la UNESCO y Premio Nobel Alternativo, entre otros galardones, aseguró que "el arte musical puede ser un poderoso instrumento de desarrollo colectivo, para la construcción del alma del niño".

José Antonio Abreu defendió la vigencia de la enseñanza musical, para erradicar la pobreza material a través de la riqueza espiritual que supone la formación de los niños y adolescentes como músicos, con su trabajo en una orquesta o su participación en un coro. Además, matizó que no recibe el premio a título personal, porque

le han acompañado muchos maestros, algunos de ellos anónimos.

Según indicó su impulsor, el proyecto comenzó hace 40 años y, "después de ocho años soñándolo, en 1975 pudo surgir formalmente el sistema nacional de las orquestas y los coros juveniles e infantiles de Venezuela". Abreu lo define como "un programa de acción sociocomunitaria porque trabaja con fuerte énfasis con niños y jóvenes de medianos y escasos recursos". Actualmente se benefician del proyecto 265.000 jóvenes y niños, aunque el número está creciendo constantemente hasta el punto de que, en cinco años, se llegará a medio millón de muchachos que se repartirán con otros países de América Latina, el Caribe y España, para afianzar una

plataforma de mayor ambición cultural e histórica.

Pensando en unir a España a este proyecto, Abreu habló con el alcalde de la posibilidad de proyectar un programa de cooperación e intercambio entre Segovia (España) y Nueva Segovia de Barquisimeto, la llamada capital musical de Venezuela. Entre ambas ciudades se podría iniciar con carácter permanente un programa de cooperación e intercambio entre coros, orquestas y compositores.

@ Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

► El Acueducto, entre las maravillas de España

Como en Eurovisión. ¿Por qué son necesarios este tipo de concursos de méritos? Es absurdo. Qué pasa, que ¿La Alhambra necesita un premio de consolación? Mal nos pinta si tenemos que esperar una movilización de la pequeña población segoviana (en comparación con otras capitales con monumentos también de primer orden) para que el Acueducto entre en la clasificación de los mejores. Señores, nadie discute que el monumento romano es una de las maravillas de este país. Como nadie discute que en Eurovisión ganan los países del Este porque se votan entre ellos. Concurso tongo. Éste también. Pero voten, voten... En Eurovisión, Italia se retiró en su día, no tenía necesidad de participar. Hagámoslo con el Acueducto. Qué cosas. / MARCELINO

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre el Premio don Juan de Borbón en www.eladelantado.com

► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO

FERIA DE MADRID

15/24 JUNIO

MADRID on BUSINESS

SALON DEL VEHICULO DE OCASION

VENTA DIRECTA AL PÚBLICO

VERÁS QUÉ BIEN TE SIENTA ESTRENAR COCHE ESTAS VACACIONES.

www.vehiculo-ocasion.ifema.es

IFEMA Feria de Madrid

LINEA IFEMA

LLAMADAS DESDE ESPAÑA: INFOIFEMA 902 22 15 15

LLAMADAS INTERNACIONALES: (34) 91 722 30 00

FAX: (34) 91 722 58 01

IFEMA: Feria de Madrid 28042 Madrid

lineaifema@ifema.es

www.ifema.es

Crece contigo

AUTOBUSES: 112 y 122 EMT y 828 del Consorcio Servicio Especial (S.E.) en días de feria

METRO: Línea 8 Estación: Campo de las Naciones

• MÁS DE 4.000 VEHÍCULOS REVISADOS Y GARANTIZADOS

• TODAS LAS MARCAS Y MODELOS

ganvam

Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor, Reparación y Recambios

ATISAE

consultores

ABIERTO AL PÚBLICO

Horario: De 11 a 21 h.

► CULTURA

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- SAN CRISTÓBAL -
Piso de 80 m2 salón,
cocina americana,
2 baños completos
y zonas comunes.
Exterior.

Ref.- P2158

PISO EN VENTA

- LA GRANJA -
Piso en venta de tres
dormitorios, dos baños
completos y amplio salón.
Con garaje y trastero.

Ref.- P2238

Triangulo
921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

CHALET EN VENTA
- NUEVA SEGOVIA -

Chalet adosado de
3 dormitorios, salón comedor,
2 baños, aseo, garaje para 2
coches, bodega, trastero,
bajo cubierta acondicionada.

Ref.- C699

Triangulo
Inmobiliaria

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19
921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

SE NECESITA
ENCARGADO/A
RESPONSABLE
con MOTIVACIÓN
para negocio novedoso
de hostelería

PRÓXIMA APERTURA

Telfs. 627 51 42 77
610 50 26 70



El alcalde y presidente de la Fundación don Juan de Borbón, Pedro Arahuetes, acompañó ayer a Luis Martín en la presentación de Folk Segovia. / FERNANDO PEÑALOSA

Folk Segovia reunirá a un centenar de músicos en su vigésimo cuarta edición

El festival que dirige Luis Martín continúa apostando por la música española y los grupos jóvenes, aunque también acudirán formaciones de Alemania, Brasil y Portugal

• El sábado día 30, el festival recuperará a algunos grupos folk de finales de los sesenta y primeros setenta, en un concierto conjunto que han titulado "Pioneros".

A.S.R. / SEGOVIA

La vigésimo cuarta edición de Folk Segovia, que se desarrollará entre el 28 de junio y el 1 de julio próximos, reunirá a cerca de un centenar de músicos en diferentes escenarios de la ciudad, fundamentalmente al aire libre y con un gran protagonismo para la calle, que albergará distintos conciertos y varios pasacalles.

El festival, presentado ayer por su director, Luis Martín, y el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, mantendrá, de acuerdo con

Martín, "el espíritu de siempre, convertir Segovia en una fiesta folk a lo largo de cuatro días y presentar lo más actual de la música de raíz, tanto evolucionada como ajustada a lo más tradicional, con especial hincapié en la música española y apoyando a los más jóvenes, a los que empiezan".

El director de Folk Segovia explicó que, como es habitual, habrá una representación de músicos extranjeros, en este caso con los alemanes 17 hippies, los portugueses Frei fado d'el Rei y los brasileños Carapiá. Junto a ellos, músicos españoles como el valenciano Miquel Gil; Ana Alcaide, con su peculiar viola de teclas, un instrumento escandinavo; grupos jóvenes como los catalanes Tri olé o el Comando Cucaracha; y los veteranos Nuevo Mester de Juglaría, que actuarán en la Plaza de San Martín en la noche de San Pedro.

Además, la organización ha previsto para la noche del sábado 30 de junio una sesión dedicada a los pioneros de la música folk española, los músicos que crearon los primeros grupos en los últimos años sesenta y comienzos de los setenta, que se volverán a reunir para la ocasión. Hadit, Vino Tinto, Carcoma, Maíz y laurel y el propio Mester figuran en el cartel. Luis Martín anunció la actuación de algún personaje "muy famoso ahora", que en su momento se dedicó a la música, en alusión al periodista Pedro Piqueras.

OTRAS ACTIVIDADES Con un presupuesto de 37.500 euros, el festival volverá a contar con un taller de construcción de instrumentos tradicionales; una feria discográfica, en la que es posible conseguir las últimas novedades en música folk; y un homenaje al

portugués José Afonso, una pieza clave en la recuperación de la música tradicional portuguesa, en el vigésimo aniversario de su fallecimiento.

Además, este año el festival, que cuenta con la Fundación don Juan de Borbón, el Ayuntamiento de Segovia y el Injuve como principales patrocinadores, ha querido hacer un guiño a la candidatura de Segovia para la Capitalidad Cultural Europea en 2016, por lo que las entradas para los espectáculos de pago tendrán un precio simbólico de 2,016 euros, si bien se cobrarán en realidad dos euros por localidad.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre esta noticia en www.eladelantado.com

CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL
Desguace autorizado • Recambios reciclados

SEGOHON CARD



segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

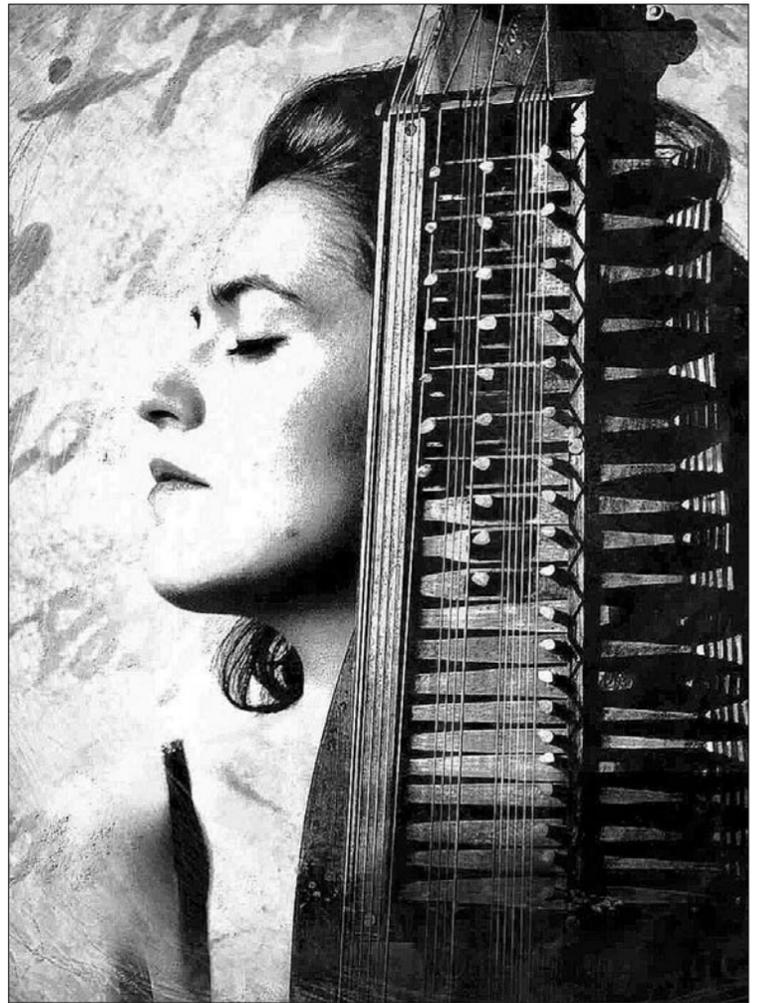
Telfs. 921 105 901

Faxi: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022





A la izquierda, el grupo alemán 17 hippies, que actuará el viernes 29 por la tarde en el Azoguejo. A la derecha, una imagen de Ana Alcaide, con su viola de teclas, instrumento tradicional escandinavo. / EL ADELANTADO

Buenos tiempos para la lírica



Luis Martín.

El director de Folk Segovia, Luis Martín, aseguró ayer que corren "buenos tiempos para la música, y para la cultura en general, en esta ciudad", recordando que hace unos trece años "un grupo de promotores culturales nos reunimos para intentar impulsar iniciativas, para convertir a Segovia en el Avignon español".

"Ahora estamos en un momento en que las actividades que ya existían entonces se han consolidado y han ido naciendo otras nuevas, con una amplia oferta que incluye actividades como el Festival Internacional o Titirimundi, y todos estamos entregados totalmente al proyecto de Segovia 2016", añadió.

Además Martín, como miembro del Nuevo Mester, aprovechó su comparecencia de ayer para manifestar su agradecimiento y "orgullo inenarrable" por el homenaje popular que recibieron al entregárseles la Medalla al Mérito Cultural de la Ciudad.



El Nuevo Mester de Juglaría actuará en la Plaza de San Martín en la noche de San Pedro. / EL ADELANTADO

¿Te has fijado en él o en su financiación?

Llévate un Suzuki Swift sin entrada las primeras 36 cuotas de sólo 115€ y el resto de cuotas (84 cuotas) de 125,68€ T.A.E. 6,70%

Tentador, ¿verdad? Llévate el modelo más atractivo del mercado, con una financiación excepcional. ¿O eres de las que dicen que no se fijan en el dinero? Oferta válida sólo hasta el 30 de junio de 2007.

SUZUKI
SWIFT
Un fenómeno social

Modelo Suzuki Swift gasolina 3 puertas. El vehículo de la imagen no se corresponde con el modelo ofertado. P.V.P.: 10.995 €. Incluye I.V.A. e Impuesto de Matriculación. Precio: 10.995 €. Ejemplo financiación a 10 años: 36 cuotas de 115 € y 84 a 125,68 €. T.I.N. 5,95 % y T.A.E. 6,70%. Comisión de apertura del 1,25% (137,44 €) y Comisión de estudio del 1,25% (137,44 €). Total precio aplazado: 14.972,00 €. Oferta no acumulable a otras promociones. Oferta válida para vehículos matriculados hasta el 30-06-07 para Península y Baleares. Financiación ofrecida por Santander Consumer E.F.C. Gama Swift: Consumo Extra-urbano: desde 4,0 hasta 5,6 L. / 100 Km. Emisiones de CO2: desde 122 hasta 170 g / Km. RBE nº 819/07.

No incluye transporte, pre-entrega, pack básico ni gastos de matriculación.

Ciudadano@delantado. El lector opina sobre...



► **Gómez, De la Cruz y Cerezo, nuevos diputados del Partido Popular.**

Aún quedan por designar los ocho diputados provinciales restantes correspondientes al partido judicial de Segovia

► **Concejales.** Un solo concejal del Ayuntamiento de Segovia en la Diputación. Eso sí el portavoz. ¿Por qué no hay más ediles de la capital? Porque Arahuetes no les deja. Bien. Así pueden dedicar el 100% de su tiempo al consistorio, que fue para lo que fueron elegidos. Estar en la oposición en la Diputación... en fin, como que de relleno. Para pintar monas, los concursos de pintura rápida. Los que se hacen en el zoo, claro. / JAVIER

► **El primer día de cuatro años**

El nuevo alcalde de El Espinar tomó contacto con la realidad municipal

► **Se merecen una oportunidad.** Como yo hay muchos vecinos del municipio de El Espinar que no entendemos demasiado de política, lo único que entendemos y queremos es que el pueblo evolucione hacia mejor, que se vean mejoras encaminadas hacia la juventud, que no saben que hacer las tardes del fin de semana, se dedican nada más que estar en los bares del pueblo porque no tiene un sitio en condiciones donde pasar una tardes entretenidos. Hemos tenido durante tres años un ayuntamiento perteneciente al PP, y no es que hayamos tenido grandes resultados en casi ningún aspecto, de lo poco que me ha parecido un poquito aparente es el resultado de la remodelación de la Plaza de la Constitución, aunque también podían haber dado alguna clase de explicación referente a la obra y se hubieran ahorrado alguna crítica. Ellos han tenido tres años de gobierno y no han conseguido grandes cambios, ahora que dejen demostrar al actual gobierno del PSOE lo que quieren cambiar en el pueblo, porque el pueblo es de todos y todos nos beneficiaremos de ello. Dejemos que lo intenten, yo creo que se merecen una oportunidad. / MARIFLOR

► **www.eladelantado.com**

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



En **San Rafael** (Segovia)

Respire Calidad de Vida

**14 viviendas de 1 ó 2 dormitorios
Áticos, Garajes y Locales**

Ctra. La Coruña, nº 22

NUEVA CONSTRUCCIÓN. VENTA DIRECTA

Promociones Herzuri Construcciones, S.L.
81 05 00 343 (tardes) - 630 71 45 77

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada
14, bajo

40006 SEGOVIA

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► POLÍTICA



Sanz Vitorio recibe de manos del presidente de las Cortes regionales su medalla de procurador. /ICAL

Sanz Vitorio asegura que las Cortes deben recoger las inquietudes de los ciudadanos

El procurador segoviano será el viceportavoz del PP en la nueva estructura del grupo parlamentario para la recién estrenada legislatura

•El desarrollo normativo derivado de la reforma del Estatuto de Autonomía y las líneas programáticas que Herrera marcará en su investidura como presidente centrarán el trabajo parlamentario.

M.GALINDO/ SEGOVIA

Juan José Sanz Vitorio será esta legislatura uno de los "hombres fuertes" del grupo parlamentario popular en las Cortes de Castilla y León, cuyo portavoz será el hasta ahora consejero de Medio Ambiente Carlos Fernández Carriedo.

El parlamentario segoviano afronta con "ilusión y responsabilidad" esta nueva legislatura, caracterizada este año por contar con un nuevo y moderno edificio que cuenta con todos los medios necesarios para desarrollar la tarea legislativa encomendada a las

Cortes de Castilla y León.

Para Sanz Vitorio, el objetivo del trabajo del parlamento regional "es y debe ser trasladar las inquietudes de los ciudadanos al debate político y traducir en le-

**Los populares
trabajarán
para impulsar la
acción de
Gobierno de la
Junta**

yes y decretos estas necesidades".

En cuanto a la labor del grupo parlamentario, el viceportavoz popular aseguró que su tarea se centrará en "Impulsar la acción de Gobierno de la Junta de Castilla y León, así como poner en mar-

cha las iniciativas legislativas previstas en el programa electoral en el que los ciudadanos de la región han depositado de forma mayoritaria su confianza".

Asimismo, señaló que su tarea como viceportavoz estará marcada por la labor desarrollada por su antecesor José Antonio de Santiago, cuya labor "ha aumentado espectacularmente el nivel de presencia del grupo Popular en los últimos cuatro años".

La aprobación de la reforma del Estatuto de Autonomía y las líneas programáticas que Juan Vicente Herrera presumiblemente presentará en su discurso de investidura como presidente del Gobierno regional serán los ejes fundamentales de la actividad legislativa del parlamento regional. Sanz Vitorio aseguró que Herrera "da una gran importancia a la labor del parlamento, porque no en balde lo conoce perfectamente porque ha sido portavoz".

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

URB. PARQUE ROBLEDO

Magnífico chalet individual 450 m2 construidos en parcela de 1350 m2. 6 habitaciones, amplio salón. Piscina, 5 plazas de garaje. Próximo a la estación del Ave. A 5 minutos de Segovia.

INFORMESE

BERNUY DE PORREROS

Casa individual rehabilitada 220 m2 construidos. Excelentes calidades. Buhardilla de 50 m2 diáfana con vigas de madera.

371.425,48€

LA LASTRILLA

Chalet adosado de reciente construcción. 209 m2. 3 dormitorios, 2 baños y aseo. Piscina comunitaria.

368.160€

ORTIGOSA DEL MONTE

Chalet individual de 125m2 en parcela de 2.200 m2. Garaje con bodega, piscina, jardín. En perfecto estado e inmejorable situación.

550.000€

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794

► OBRAS

El Gobierno regional saca a concurso las obras del Palacio de Quintanar

La Consejería de Cultura invertirá 1.924.538,52 euros en estos trabajos que cuentan con un plazo de ejecución de veinte meses y harán del inmueble un Centro Multidisciplinar

• El edificio albergará un centro de creación e innovación artística, la sede permanente de Titirimundi, la sede de la Universidad de Verano y el curso de Pintores Pensionados organizado por la Academia de San Quirce

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Gobierno regional, a través de la Consejería de Cultura, ha publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León, el concurso público para la contratación de las obras de rehabilitación del Palacio de Quintanar. Así, conforme a las bases, el plazo de ejecución de los trabajos será de veinte meses mientras que el presupuesto base de licitación asciende a 1.924.538 euros

Con anterioridad, la consejera de Cultura en funciones, Silvia Clemente, anunció que el objetivo de los trabajos es convertir el céntrico inmueble en un Centro Multidisciplinar que acogerá un centro de Creación e innovación artística dirigido a jóvenes, la sede permanente del Festival Internacional de Titirimundi, la sede de la Universidad de Verano y el curso de Pintores Pensionados que organiza la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Fuentes del departamento detallaron que el centro de innovación, junto con otro que estará ubicado en Burgos, será el primero de la región. Clemente asegura que estos espacios se van a desarrollar en las restantes provincias de la Comunidad con el propósito de dotar a los jóvenes artistas "de un espacio donde, por un lado, puedan intercambiar experiencias y ampliar sus conocimientos y, por otro, puedan desarrollar su trabajo utilizando las herramien-



El inmueble acogerá la sede permanente del Festival Internacional de Títeres de Segovia. / JUAN MARTÍN

tas más avanzadas que existen en la actualidad", afirma a través de un comunicado.

"La creación de este Centro de

El plazo de ejecución de los trabajos será de veinte meses y el presupuesto asciende a 1.924.538 euros

Creación e Innovación Artística en el Palacio de Quintanar es otro ejemplo más de la apuesta decidida que está realizando la Consejería de Cultura y Turismo en cuanto a dotaciones culturales para la ciudad de Segovia, al que hay que sumar la ampliación del Museo Esteban Vicente con la recuperación del Palacio Enrique IV, la creación de un Museo de la Ingeniería Romana en el Palacio Episcopal y la participación en la financiación de las obras de recuperación de la Casa de la Moneda", añaden.

Por otro lado, la Consejería recuerda "el compromiso de cons-

truir en Segovia el futuro Museo de la Fotografía que como extensión del MUSAC en León se ha de convertir en el equipamiento museístico que de respuesta a la demanda que actualmente existe en nuestro país sobre esta disciplina artística y que actualmente no cuenta con un equipamiento de carácter nacional".

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre las futuras obras del Palacio de Quintanar en www.eladelantado.com

► LABORAL

El número de extranjeros afiliados a la Seguridad Social aumenta un 23% en el último año

C.G.Q. / SEGOVIA

El número de extranjeros afiliados a la Seguridad Social en Segovia aumentó un 22,8 por ciento entre mayo pasado y el mismo mes de 2006.

Según la información de la que dispone la Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS), la cifra de extranjeros afiliados fue a finales del mes pasado de 8.662.

La mayor parte de estos trabajadores se encuadraron en el Régimen General, para sumar 6.452. Por el mayor número de integrantes, siguió en la lista el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (Reta), con 790, seguido del propio de los empleados del hogar, con 750, y el Régimen Especial Agrario (Rea), con 670.

EUROPEOS La mayor parte de los trabajadores extranjeros dados de alta en la Seguridad Social en la provincia proceden de países miembros de la Unión Europea (UE).

De este modo, este colectivo sumó 4.828 personas, de las que 3.206 eran hombre y las 1.622 restantes mujeres.

Mientras, los ciudadanos con origen en países que no son miembros de la UE pertenecientes al sistema de la Seguridad Social fueron a finales de mayo 3.834, de los que 2.514 fueron hombres y el resto (1.320) mujeres.

En toda Castilla y León, el número de trabajadores extranjeros afiliados a la Seguridad Social fue de 60.946, un 22,6 por ciento más que en el año pasado.

Por lo que se refiere al conjunto del territorio español, la cifra de extranjeros pertenecientes al sistema fue de 1.994.405, cerca de un ocho por ciento más que en mayo de 2006.

**¿BUSCAS PISO EN ALQUILER?
EN GMS TENEMOS LO QUE ESTÁS BUSCANDO**

P-4116

Piso en alquiler de 4 dormitorios en zona centro.
¡¡Ideal estudiantes!!
¡Infórmate!

P-4112

Piso en alquiler zona centro. 3 dormitorios y 1 baño. Calefacción individual. Zona inmejorable.
¡¡No lo dejes escapar!!

P-4018

Piso en alquiler de 4 dormitorios en urbanización con piscina. Barrio de San Lorenzo.
¡Infórmese!

P-4105

Piso de 3 dormitorios en alquiler, en muy buena zona de Segovia.
¡¡Ideal estudiantes!!
¡Infórmate!

P-4092

Precioso apartamento en alquiler, en el casco antiguo. Vigas de madera y patio de 9m². Zona inmejorable.
¡¡No lo dejes escapar!!

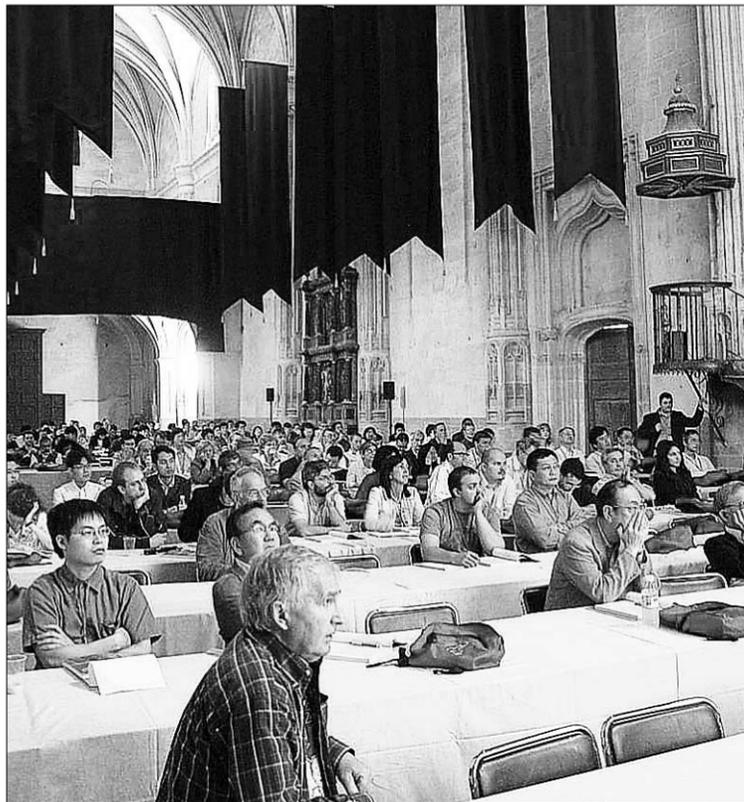
P-4065

Piso en alquiler de 4 dormitorios, con baño y aseo. Totalmente amueblado, calefacción central. ¡No lo dude, venga e infórmese!

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
www.grupogms.net

Tel.: 921 41 32 32

GMS
inmobiliaria



La conferencia ha reunido en Segovia a más de 250 científicos. / EL ADELANTADO

► CULTURA

La Universidad SEK reúne científicos de 40 países en una conferencia internacional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana viernes finaliza la 16ª Conferencia Internacional sobre Procesos Dinámicos en Estados Excitados de Sólidos que se celebra en la Universidad SEK y que ha reunido a más de 250 científicos (Físicos, Químicos, Biólogos) de 40 países que investigan sobre aspectos relacionados con procesos dinámicos en diferentes materiales (inorgánicos, polímeros, materiales de interés biológico, nanomateriales, etc.).

El objetivo fundamental es discutir los últimos resultados desde

el punto de vista básico, así como vislumbrar los avances tecnológicos relacionados, incentivando una amplia interacción entre los científicos que trabajan en este amplio campo de la Ciencia. A modo de ejemplo, estos encuentros han servido como foro de debate sobre aspectos teóricos y experimentales para desarrollar nuevas fuentes de luz (láseres, dispositivos luminosos semiconductores), para el estudio de proteínas, para el desarrollo de nuevos métodos de computación cuántica, o para detectar la presencia de tejidos

cancerosos mediante métodos ópticos no invasivos.

Este congreso, que se ha venido celebrando regularmente desde 1978 en Athens (Georgia, EEUU) está teniendo lugar por primera vez en España, organizado por científicos de universidades madrileñas (Autónoma, Complutense, Politécnica y Carlos III) y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El acto de recepción tuvo lugar el lunes en la Sala de Reyes del Alcázar con un concierto ofrecido por el Ayuntamiento y el Patronato de El Alcázar.

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre... @

► **Turquía se fija en Segovia para la rehabilitación de sus recintos históricos.** Arahuetes y el director general de la Vivienda muestran a responsables turcos el funcionamiento del aRCH de la capital.

► **Turquía y Segovia, colaboraciones.** Estambul cuenta con un importante, antiguo y abandonado taller de acuñaciones en el Palacio de Topkapi, lleno de mucha y variada maquinaria del siglo XIX. A lo mejor, podríamos ayudar a los turcos con paneles de los procesos industriales de la acuñación de moneda para una posible recuperación y musealización de dicho taller, por el cambio de alguna máquina que les sobra para exponer en nuestro futuro Museo del Real Ingenio de la Moneda. Ya conocemos algunos de los responsables de dicha colección porque dieron una conferencia en Kutná Hora durante nuestro Proyecto EUROMINT en el año 2002. El alcalde Pedro Arahuetes podría proponer esta iniciativa a los responsables turcos que han visitado a Segovia para mostrar nuestro interés y agradecimiento por sus buenas palabras sobre rehabilitaciones en Segovia, y para mantener vivo lo que podría ser un valioso contacto. / GLEN MURRAY

► **www.eladelantado.com**

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

La asociación Ultra organiza campamentos en el colegio San José y en Vegafría

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación cultural Ultra de Segovia ha organizado dos campamentos este verano en la provincia.

Uno de los campamentos es urbano y se celebrará en el colegio San José Obrero. La asociación señala, en una nota de prensa remitida a esta Redacción, que "estos campamentos urbanos son una opción al tiempo libre durante las vacaciones escolares, y se

trata de estimular la capacidad creativa y fomentar el respeto, la relación y el contacto humano entre niños y niñas".

Dos son los turnos, que se desarrollarán entre el 2 y el 13 y el 16 y 17 de julio.

El otro campamento que organiza Ultra se celebrará en Vegafría, también con dos turnos, que comenzarán el 8 y el 17 de julio. La salida se realizará a las diez de la mañana, en un autobús que

saldrá desde el Hogar de San José, para llegar a Vegafría, "donde pasaremos unos días muy especiales. El regreso será el 17 de julio, para el primer turno, y el 26 para el segundo.

"En todos nuestros campamentos ofrecemos monitores de tiempo libre titulados; todo el material necesario para las actividades, así como una oferta de actividades que se actualiza cada año", señala la asociación.

MAREA

EN CONCERTO



GRUPOS INVITADOS:
ZYFRA EL PORTAL DE JADE

Viernes, 22 de junio
CIUDAD DEPORTIVA LA ALBUERA (SEGOVIA)

Apertura de puertas 20:00 h.

VENTA ANTICIPADA: 18 € (+ gastos de distribución)
VENTA TAQUILLA: 20 €

PATROCINA Y COLABORA



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
CULTURA

COLABORAN



CASTILLA Y LEÓN
SEGOVIA

ORGANIZA



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

PUNTOS DE VENTA
ticktackticket.com
Segovia: Bar Santana Y Totem
Nava: Travesía
Cuéllar: Alhambra
Carbonero: Mellizos
El Espinar: Las 3 JJJ
La Granja: Eclipse

Ferias y Fiestas 2007

Mañana con El Adelantado llévase gratis el suplemento de Ferias y Fiestas de Segovia 2007. 64 páginas con lo mejor de las fiestas



Viernes 22 de junio gratis con El Adelantado

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



Iberpistas quiere saber el grado de satisfacción de sus clientes con los servicios de varias autopistas. / KAMARERO

► INFRAESTRUCTURAS

Iberpistas promueve una campaña pra mejorar los servicios de varias vías

Con el lema "Muévase en línea recta. Viaje por autopista", el proyecto mide la opinión de los clientes de la AP-6, AP-51 y AP-61

EL ADELANTADO/SEGOVIA

Con el lema "Muévase en línea recta. Viaje por autopista", iberpistas está desarrollando una campaña para medir el grado de satisfacción de los clientes sobre los servicios que se prestan en las autopistas AP-6, entre Villalba y Adanero, AP-61, entre Segovia y San Rafael, y AP-51, entre Ávila y Villacastán.

Con el objetivo de conocer la opinión y sugerencias de los usuarios, desde el pasado jueves 14 de junio y hasta el próximo sábado 23 de junio ambos inclusive, se están facilitando más de 50.000 cuestionarios en todas las estaciones de peaje y áreas de servicio, y por correo postal a aquellos clientes que abonaron el peaje mediante

medios electrónicos. También a través de su página web (www.iberpistas.es) se puede descargar el fichero en formato pdf para su cumplimentación. El cuestionario se ha diseñado con un formato cómodo y de contestación rápida y con preguntas centradas en: aspectos generales de las autopistas, las vías de peaje, información facilitada y otros servicios complementarios. Se ha reservado un espacio para las sugerencias.

La encuesta una vez cumplimentada, se puede entregar en las propias estaciones de peaje, áreas de servicio o enviar por correo postal a la dirección indicada en el propio formulario. Las primeras 1.500 personas que rellenen y

envíen el cuestionario, recibirán como regalo un test de alcohol con llavero.

En noviembre de 2006, iberpistas consiguió la certificación de su Sistema Integrado de Gestión de la Calidad y el Medio Ambiente, según las Normas Internacionales ISO 9001:2000 e ISO 14001:2004 para el ámbito de las autopistas que gestiona: AP-6, AP-61 y AP-51. Este sistema está orientado hacia la búsqueda de la mejora continua en la calidad de los servicios que se prestan.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre la noticia en www.eladelantado.com

INFRAESTRUCTURAS

Fomento licita el acondicionamiento del tramo Santo Tomé del Puerto-Burgos de la A-1

EL ADELANTADO/SEGOVIA

El Ministerio de Fomento licitó ayer el contrato de concesión para la adecuación, reforma y conservación de un tramo de 146 kilómetros de longitud perteneciente a la A-1 y que se encuentra situado entre Santo Tomé del Puerto y Burgos, en las provincias de Segovia y Burgos. El presupuesto de licitación del contrato asciende a 844.996.172 euros.

Esta actuación, que se desarrolla concretamente entre los puntos kilométricos 101 al 247 de la A-1, forma parte del Plan de Acondicionamiento de las Autovías de Primera Generación impulsado por la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, que, con una inversión total prevista de 6.344 millones de euros, tiene por objetivo equiparar estas autovías con los niveles de seguridad y servicio de las más modernas.

CINCO CONTRATOS EN DOS MESES Con esta publicación

en el Boletín Oficial del Estado de esta licitación, ya son cinco los contratos del Plan de Acondicionamiento de Autovías de Primera Generación que han salido a concurso público en los últimos dos meses por un valor total de 2.336 millones de euros. Los cuatro primeros

contratos corresponden a los siguientes tramos: - A-2. Tramo Calatayud-Alfajarín (Zaragoza), con un presupuesto de 652.638.656 euros; - A-2. Tramo Calatayud (Zaragoza)-Límites provinciales de Soria y Guadalajara, con un presupuesto de 589.934.939 euros; - A-2. Tramo Madrid-Intersección con la R-2 (Guadalajara), con un presupuesto de licitación de 578.519.957 euros; y A-2. Tramo R-2-Límites provinciales de Soria y Guadalajara, con un presupuesto de licitación de 515.279.681 euros.

Las Autovías de Primera Generación se construyeron -a mediados de los años 80- en el marco del primer Plan General de Carreteras. En su mayor parte, se llevaron a cabo por duplicación de los trazados ya existentes. El objetivo del actual Plan de Acondicionamiento es mejorar estas autovías para adecuarlas a las exigencias de calidad y seguridad de las autovías más modernas. El Plan va a suponer el acondicionamiento integral de 2.131 kilómetros de autovías, y se desarrollará en dos fases. En el año 2007 está previsto completar la licitación de todos los tramos de la primera fase, un total de 1.521 kilómetros, cuyas obras estarán terminadas en 2009.



Las obras de acondicionamiento de la A-1 acabarán en 2009. / F. PEÑALOSA

PCC

PROMOCIONES
CUATRO CARRETERO

Alfárez Provisional, 20, 1º A
SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18

Fax: 921 4363 52

PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

36 VIVIENDAS EN TORRECABALLEROS

2 y 3 dormitorios. Con garaje y trastero.

Amplias terrazas. Muy buenas vistas.

Excelentes calidades



► SOCIEDAD

Dos de cada tres discapacitados permanecen fuera del mercado laboral

Incumplimientos. Un total de 11 empresas segovianas fueron requeridas por la inspección de trabajo en 2006 para que cumplieran la cuota de reserva de plantilla, de las que sólo una fue sancionada

M.G./ SEGOVIA

Desde la promulgación de la Ley de Integración Social de Minusválidos (LISMI) hace ya un cuarto de siglo, las empresas con una plantilla igual o superior a los 50 trabajadores tienen la obligación de reservar el dos por ciento de sus puestos de trabajo a personas con discapacidad.

Esta medida, junto a la posibilidad de creación de centros especiales de empleo para discapacitados supuso en su momento un impulso importante para la integración laboral de las personas con discapacidad; aunque una visión retrospectiva de su aplicación hace pensar en que su eficacia no ha sido la esperada.

Los datos facilitado ayer por

el director general de Economía Social de la Junta de Castilla y León, Miguel Ángel Díez Mediavilla indican que en la actualidad la tasa de desempleo de las personas con discapacidad supera actualmente el 35,8 por ciento en la región, siendo una de las asignaturas pendientes en materia de empleo para el Gobierno regional.

Díez Mediavilla —que participó en la jornada “Medidas Alternativas a la contratación de trabajadores con discapacidad” organizada por Apadefim y su centro especial de empleo “Apadefim 2000” y que tuvo lugar en el restaurante “La Trébede del Polígono Industrial de Valverde del Majano— aseguró que el grado



El empleo para las personas con discapacidad constituye una de las mejores fórmulas de integración social, y contribuye a su desarrollo personal.

de cumplimiento de estas medidas es “controvertido”, y señaló como dato que la Inspección de Trabajo realizó el pasado año un total de 28 controles sobre la aplicación de la cuota de reserva de plantilla en Segovia, de los que derivaron 11 requerimientos pa-

Apadefim mostró a los empresarios de Valverde las ventajas de la integración de los minusválidos

ra el cumplimiento de esta medida y una única sanción administrativa de 500 euros.

En este sentido, señaló que lo importante de este tipo de medidas “no es tanto el componente punitivo o sancionador, sino la concienciación y el compromiso social de los empresarios a quienes se les requiere el cumplimiento de la norma, que además pueden recibir toda la información de la que disponemos sobre ayudas, ventajas y subvenciones en todas las modalidades”.

El director general subrayó la importancia de iniciativas como las jornadas organizadas por Apadefim, y aseguró que actualmente el marco legal que regula las medidas de integración labo-

ral para los minusválidos “cuentan con grandes e interesantes ventajas para los empresarios en forma de ayudas y subvenciones”.

“Los empresarios que hasta ahora han dado el paso de incorporar trabajadores discapacitados han sido positivos —aseguró— no sólo por las ayudas, sino porque han comprobado que su productividad no ha sufrido ningún tipo de merma”.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre la integración laboral de los discapacitados en www.eladelantado.com



C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

ceisa@ceisa.biz

CEISA

EVELIO HERRERO, S.L.

TODO EN MUEBLES DE COCINA

GRAN EXPOSICIÓN



CUARTOS DE BAÑO

ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

**DETECCION
ROBO INCENDIO
SEGURIDAD**



Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE
ALARMAS**





Personal ./ JUAN MARTÍN



Rafael Casado, Miguel Ángel Díez e Hilario Miguelsanz presentaron las jornadas en la sede de Apadefim 2000./J.MARTÍN

Una empresa socialmente competitiva

Apadefim 2000 es uno de los 10 centros especiales de empleo ubicados en la provincia que dan trabajo a 80 discapacitados

M.G./ SEGOVIA

Hace 15 años, Apadefim ponía en marcha una novedosa fórmula de integración laboral para discapacitados a través de la creación de la SLU "Apadefim 2000", uno de los primeros centros especiales de empleo constituidos en la provincia y que abrió el camino a los nueve centros restantes que actualmente dan empleo en Segovia a un total de 80 personas con distintas minusvalías físicas e intelectuales.

Actualmente, la actividad productiva se centra en todo lo referido a manipulados auxiliares de la industria, como productos an-

limenticios envasados, montaje de cableado eléctrico, manipulados de cartón y productos cosméticos; para lo que cuenta con una plantilla compuesta por 21 personas con discapacidad intelectual supervisados por cuatro encargados de producción asignados a distintos centros de trabajo.

Los trabajadores cuentan con el asesoramiento de un profesional en habilidades adaptativas responsable de prestar apoyo en el ámbito personal y social dentro del entorno productivo para favorecer su integración laboral

COMUNICACIÓN El presidente

de Apadefim, Hilario Miguelsanz, aseguró que el empleo "es la base fundamental de la integración para las personas discapacitadas, por lo que es importante incidir y trabajar más y mejor en este ámbito". Pese a ello, reconoció que en ocasiones "nos falta comunicación con el mundo empresarial para mostrar las posibilidades del empleo para los discapacitados, y por ello jornadas como las que hoy (ayer) estamos desarrollando tratan de divulgar la aplicación de una normativa que redunde no sólo en beneficio de los discapacitados, sino también de los empresarios.



Dos trabajadores de Apadefim 2000, en plena jornada laboral./JUAN MARTÍN

<p>Pisos desde 80 a 100 m² Precio muy interesante VALVERDE DEL MAJANO</p>	 Castelycas Servicios Inmobiliarios	<p>SEGOVIA CAPITAL PISOS CÉNTRICOS</p>
<p>Naves en HONTORIA de 300 mts, con oficinas y aseos</p>	<p>ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS 300 m²</p>	<p>LA ENCINA VIVIENDAS UNIFAMILIARES Excelentes calidades BERNUY DE PORREROS</p>
<p>Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com</p>		

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD
PRECIOSO ÁTICO
junto al Acueducto. 2 dormitorios.
Cocina y baño amueblados.
Bonitas vistas. Muy luminoso.
Ref. 9312 LO MEJOR SU PRECIO

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

PISO DE LA SEMANA
ZONA DEL REGIMIENTO
3 dormitorios, salón, cocina,
baño. Exterior reformado.
Gastos individuales
177.000 €

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

tu tienda de iluminación

DISLUZ

Infantil
Clásico
Moderno
Rústico

900 m² de exposición

Iluminación exterior
(rústico)

Avenida de Hontoria parcela 86,
Nave 1 Pol. Ind. de Hontoria 40195 Hontoria (Segovia)
Tel.: 921 447 067 Fax: 921 447 068 E-mail: disluz@tiscali.es

ABIERTO SÁBADO POR LA TARDE



Este domingo
queremos brindar
con todos los
segovianos por
nuestras fiestas.

Llevate GRATIS
una botella de vino
tinto joven Dominio Carmen
de Frutos al comprar
tu periódico.

Domingo 24 junio
GRATIS



Resérvalo en tu quiosco

Con el patrocinio de



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

Vino distribuido
en Segovia por



Tfno. información suscriptores: 921 437261
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h
Promoción no válida para menores de 18 años.
Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► SERVICIOS

Medio Ambiente garantiza el abastecimiento de agua en el entorno de Segovia

Aguas del Duero invierte 600.000 euros en un estudio para la regulación del río Eresma, con un plazo de ejecución de seis meses

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario general para el Territorio y la Biodiversidad, Antonio Serrano, consideró ayer que las actuaciones en marcha del Ministerio de Medio Ambiente garantizarán este verano el abastecimiento de agua en Segovia, Villacastín y Mancomunidad de La Atalaya, afectadas en verano por un aumento de población.

Serrano respondió así en la Comisión de Medio Ambiente del Congreso a las preguntas del diputado del PP Jesús Merino sobre la ejecución de las obras de recrecimiento de la presa del río Tejo, en El Espinar (Segovia) y el abastecimiento de la Mancomunidad del río Eresma, informó Efe.

Así, el secretario general explicó que las actuaciones previstas para la regulación del río Eresma se han sustituido por un conjunto de ellas más amplio encaminadas a resolver el problema de abastecimiento de agua en Segovia y su entorno.

Por otra parte, la sociedad estatal Aguas del Duero informó, en una nota de prensa, que ha licitado la redacción del estudio para la regulación del río Eresma, por un montante de 603.323 euros y un plazo de ejecución de seis meses.

El estudio tomará como base

un informe elaborado por Aguas del Duero que recoge una serie de alternativas a la construcción de la presa de Bernardos, que obtuvo una Declaración de Impacto Ambiental (DIA) negativa en 2004.

Además, Serrano se refirió a las actuaciones en marcha ligadas a la recuperación del acuífero de Los Arenales, que recogen medidas para la recarga artificial al objeto de disminuir las incidencias.

Sobre el recrecimiento de la presa del río Tejo, explicó que el Ministerio espera que "esta actuación no tenga un impacto ambiental significativo y que, por tanto, pueda desarrollarse sin ningún tipo de problemas".

De esta manera el recrecimiento será de 12 metros con lo que la capacidad del embalse se triplicará, pasando de 1,2 a 3,5 hectómetros cúbicos.

Serrano insistió en que esta actuación ligada al conjunto de actuaciones para el abastecimiento de la zona de El Espinar y La Mujer Muerta, en la provincia de Segovia, "permitirán abastecer, sin ningún tipo de problema, los incrementos veraniegos de población que se producen en la zona de El Espinar, San Rafael y Los Angeles de San Rafael".



La presa del río Tejo triplicará su capacidad, con las actuaciones previstas por el Ministerio de Medio Ambiente./P.L. MERINO

GIGANTE



Harina Selex, 1 Kilo.

0,25€



Judías Verdes Selex, 360 Grs., Esc.

0,65€

1,81 € / Kilo



Pistola Pan, 200 Grs.

0,29€



Agua Mineral Selex, 1.5 Litros.

0,15€

0,10 € / Litro



Zumo Alteza, T/ Sabores Brik 1 Litro.

0,45€



Papel Higienico Selex, 24 Rollos.

2,69€

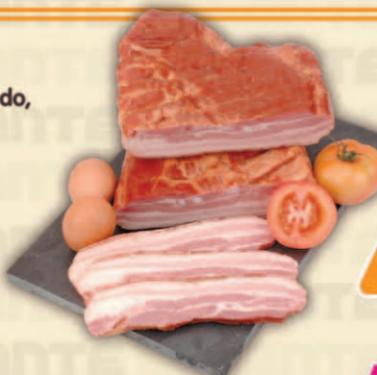
0,11 € / Rollo

Charcutería



Lomo Embuchado, €/Kg.

11,95€



Bacon Ahumado, €/Kg.

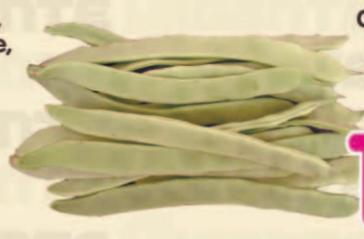
4,99€

Frutería



Cerezas, Calibre: 24 y +, Calidad:Primera, Variedad:California, Origen:Valle del Jerte, €/Kg

2,99€



Judías Verdes, Calidad:Primera, Variedad:Elda, Origen:Almería €/Kg.

1,99€

Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)

Ofertas válidas hasta el 23 de Junio de 2007

4 CHALES PAREADOS Y 4 INDIVIDUALES DE 155 M² Y 160 M² DESDE 180.000 €

PARCELAS DESDE 230 M² HASTA 400 M²

VEGAS DE MATUTE

PRÓXIMOS AL CAMPO DE GOLF

- ↳ MÁRMOL
- ↳ TARIMA Y PUERTAS DE ROBLE
- ↳ GRES PORCELÁNICO

GARAJE Y AMPLIAS TERRAZAS CON VISTAS EXCELENTE

CALIDADES DE 1^a

VENTANAS CON PVC Y CLIMALIT

C/ GOBERNADOR FDEZ JIMÉNEZ, 1 ÁTICO C 40001 SEGOVIA
TLF Y FAX 921 43 78 16

PINFER
PROMOCIONES DE CALIDAD
www.promocionespinfer.es

CANTIMPALOS

Daniel Burgos Álvaro gana el XVI Concurso de Literatura

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Daniel Burgos Álvaro fue el ganador del XVI concurso literario, en la modalidad de cuentos, en la categoría A (de 6 a 9 años). Daniel Burgos presentó el trabajo "El pueblo y su pandilla". En segundo lugar se clasificó Silvia Pastor Calvo con "La tienda de los juguetes". El tercer premio en cuentos fue para Tomás Campo Rubio por su trabajo "Los dibujos de Fernando".

En la categoría B (alumnos de 10 a 14 años) los premios fueron: primero, Luna Postigo Tardón, por su trabajo "Una

historia de pulgas"; 2º, Lidia Casado Herrero por "¡Que bonito es el amor!"; y 3º, Belén Izquierdo García por "En busca de la flor curativa". En la categoría C (a partir de 15 años) la ganadora fue Inmaculada Garrido García por "No todo es una casualidad". Joaquín Fuertes Herrero fue el segundo clasificado por su trabajo "El gigante triste". El tercer premio en cuentos fue para Manuel Martín Matarranz por su trabajo "El regreso". Los premios para la categoría A han sido material de dibujo y para el resto de categorías regalos y premios en metálico.



Los ganadores posaron juntos con sus premios. / LUCIO MARTÍN

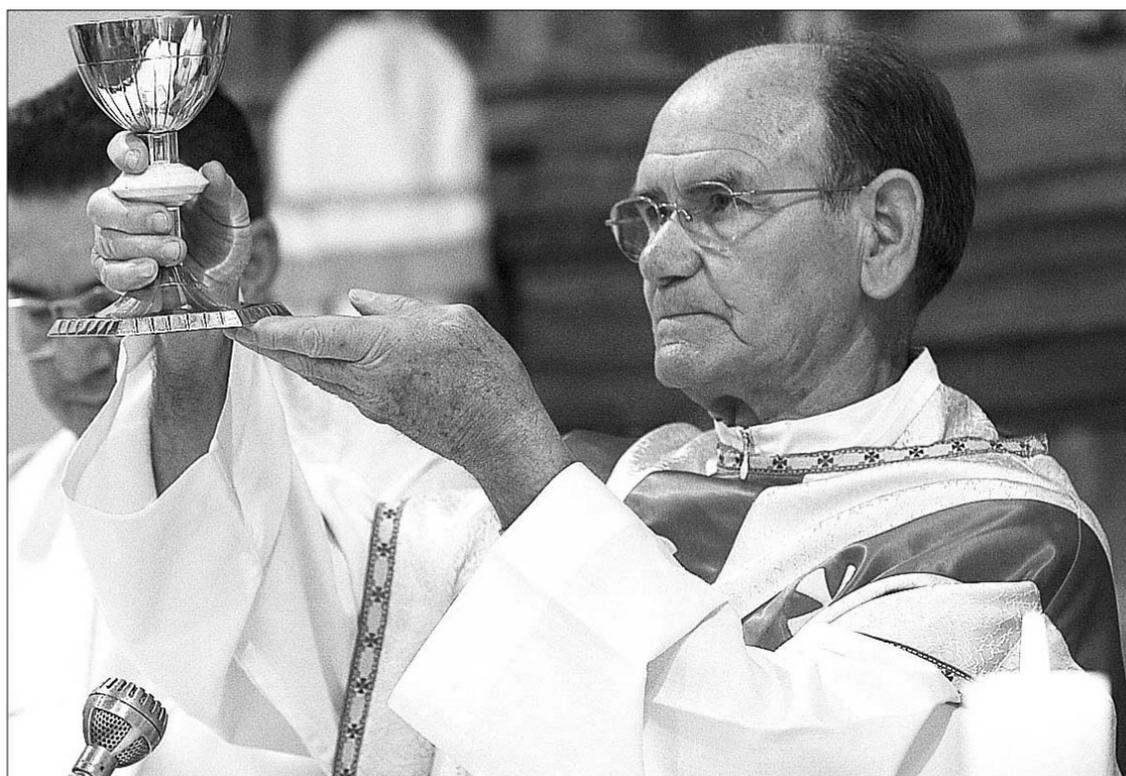
ADRADOS

La localidad organiza el "Adrados Live 2007"

La localidad segoviana de Adrados acogerá el próximo

sábado el festival "Adrados Live 2007", un encuentro de DJs, que pretende promocionar este tipo de música. En esta ocasión estarán en Adrados: Sends & Returns, Minimal-Techno y Techno. Rubén Ruiz y Yago Martín serán los encargados de hacer bailar a la gente.

► MUDRIÁN



Desiderio Arranz celebró su última eucaristía en Mudrián, junto a otros sacerdotes. / MARIO ANTÓN

Desiderio Arranz Santos celebró en su pueblo su 50 aniversario como sacerdote

Durante los últimos 17 años ha sido el párroco de El Salvador

EL ADELANTADO / MUDRIÁN

Desiderio Arranz Santos celebró en su pueblo natal su 50 aniversario como sacerdote. Persona entrañable, trabajadora, sociable, dinámica y gran comunicador. Así ha sido definido por sus propios compañeros, como José María López, que ha sido su compañero en la parroquia de El Salvador durante los últimos tres años.

En sus 50 años como sacerdote ha estado en diferentes municipios de la provincia, como Cantalejo, Matabuena y Cabezuela. Fue

el creador y director de la residencia sacerdotal, y en los últimos 17 años ha sido el párroco de El Salvador, hasta su jubilación el pasado mes de septiembre.

Más de 400 personas procedentes de las localidades en las que ha ejercido como sacerdote abarrotaron la parroquia de Mudrián, demostrando el cariño que le tienen y la huella que ha dejado.

Al término de la eucaristía, la parroquia de Mudrián le hizo entrega de un icono bizantino que conmemora sus bodas de oro co-

mo sacerdote. Por su parte, los representantes de la parroquia de El Salvador le regalaron un libro condecorado con fotografías y circulares de los 17 años que Desiderio Arranz ha estado de cura en la parroquia, un libro realizado por la asociación de vecinos, en la que colaboraba activamente.

A los actos de homenaje asistió el vicepresidente de la Diputación Provincial, José Martín Sancho, que calificó al sacerdote como una persona muy activa y dinamizadora del tejido social y cultural.

¿ Sin cobertura ADSL ?

avi
www.avi-internet.info
902 023 125
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

TELF.: 921 44 30 31
MANSINO VENDE APTO. EN LA ALBUERA. 2 DORMT. AMUEBLADO. ¡GARAJE-TRASTERO! ¡149.700 €! (24.907.984 PTAS) REF. 9574

TELF.: 921 44 30 31
MANSINO VENDE APTO. EN ESPIRDO, 81 M², 2 DOMRT. 2 BAÑOS. ¡GARAJE-TRASTERO! ¡PATIO 30 M²! ¡A ESTRENAR! ¡147.250 €! (24.500.339 PTAS) REF. 9574

TELF.: 921 44 30 31
MANSINO VENDE APTO. EN CRISTO DEL MERCADO 86 M², 2 DORMT. COCINA AMUEBLADA CON OFFICE ¡2 TERRAZAS! ¡INFORMESE! ¡311.000 €! (51.746.046 PTAS) REF. 9765

De 7 a 2 plazas por 12.000€ menos

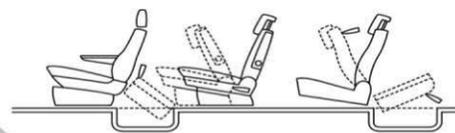
CHRYSLER

Ahorro 12.000€ sobre PVP nuevo

GRAND VOYAGER 2.8 CRD LX CON STOW'N'GO Desde 27.900€*



Ya tienes STOW'N GO, EL ÚNICO SISTEMA DEL MUNDO que te permite esconder los asientos bajo el suelo, pasando de 7 a 2 plazas en menos de 30 segundos.



CHRYSLER SEMINUEVOS CERTIFICADOS

- Selección vehículos certificados
- Kilometraje certificado
- Hasta dos años garantía comercial
- Asistencia en carretera
- Programa Alternative (renewalo, quédatelo, devuélvelo)

OSNAM AUTOMOVILES, S.L. Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler ► www.chrysler.es
* Precio correspondiente a vehículo Chrysler Grand Voyager 2.8 LX Diésel matriculados en 2006 como mixto adaptable. Precio válido para Península y Baleares hasta 31/07/07 o fin de existencias IVA y transporte incluidos. Promoción válida para concesionarios adheridos al programa de Seminuevos Certificados.

► LA LASTRILLA

Mosácula y Segovia ocuparán las dos tenencias de Alcaldía

El Ayuntamiento celebrará en la próxima legislatura comisiones informativas en la tercera semana de cada mes y junta de gobierno local dos veces al mes

• El alcalde de La Lastrilla buscará el diálogo y el consenso con la oposición en la aprobación de proyectos, así como la aportación de sugerencias e ideas.

JUANA HITTA / LA LASTRILLA

José Luis Mosácula María y Benito Segovia Martín ocuparán la primera y segunda tenencias de Alcaldía del Ayuntamiento de La Lastrilla, según ha anunciado el recién elegido alcalde, Vicente Calle. Como se recordará, el Partido Popular revalidó su mayoría absoluta en las últimas elecciones municipales, sumando siete concejales por cuatro del Partido Socialista.

El equipo de Gobierno estará formado, además de por la Alcaldía, por tres concejalías que ya han sido adjudicadas. José Luis Mosácula será el concejal de Hacienda; José María Sanz se encargará del área de Urbanismo; y Beatriz Barcenilla Dimas será la nueva concejala de Educación, Cultura, Deportes y Juventud. Vicente Calle afirmó que la creación de nuevas concejalías permitirá realizar un trabajo compartido entre más personas, en las que el alcalde ha delegado su confianza. Calle aseguró que se trata de "personas muy válidas, que han recibido el respaldo de los ciudadanos para conseguir un mejor municipio".

Vicente Calle ha anunciado que a partir de esta legislatura el



Vicente Calle ha creado tres concejalías y varios órganos de gobierno. /EL ADELANTADO

Ayuntamiento de La Lastrilla celebrará comisiones informativas de las tras áreas en las que se ha distribuido el Consistorio. Normalmente tendrá lugar la tercera semana de cada mes. Otro órgano nuevo en La Lastrilla será la junta de gobierno local, que se reunirá dos veces al mes. También está previsto que cada mes se convocue un pleno ordinario.

En el próximo pleno municipal de La Lastrilla se establecerán los integrantes de esas comisiones y de la junta de gobierno, así como

los miembros que representarán al Ayuntamiento en otras instituciones, como la Mancomunidad de La Atalaya. En cuanto a esta última entidad, los representantes de La Lastrilla serán el alcalde y José Luis Mosácula, además de un miembro del grupo socialista que designará el propio partido.

PARTICIPACIÓN El alcalde ha tendido la mano a la oposición y apuesta por un gobierno participativo y de consenso, en el que la oposición aporte sus ideas y su-

gerencias en los proyectos que se debatan. De hecho, ayer por la tarde mantuvieron una reunión PP y PSOE, en la que el alcalde informó a la oposición sobre la distribución de las áreas de trabajo y les invitó a colaborar en las comisiones informativas y de gobierno.

En cuanto a los proyectos más urgentes del Ayuntamiento de La Lastrilla, el alcalde quiere acelerar la construcción del polideportivo, la piscina cubierta y el parque infantil.

► FRESNEDA DE CUÉLLAR

Los Muertos de Cristo y Los Tinakis actuarán en el Fresnerock 2007

EL ADELANTADO / FRESNEDA DE CUÉLLAR

La localidad segoviana de Fresneda de Cuéllar acogerá el próximo 29 de junio las actuaciones de Los Muertos de Cristo y Los Tinakis, dentro del festival Fresnerock 2007.

El Fresnerock es un concierto que se lleva celebrando más de diez años y en el que han tocado más de 50 grupos, destacando entre ellos a Los Despistaos, Vantro, Segismundo Toxicómano, Imperativo Legal, y muchos más.

Este año vienen desde Utrera (Sevilla) Los Muertos de Cristo, uno de los mejores grupos de punk-rock nacional que, después de 18 años en la carretera y 10 discos a sus espaldas, vienen a presentar su último disco "Rapsodia libertaria. Volumen II". Se da la coincidencia de que va a ser de los últimos conciertos que hagan en España, porque es su gira de despedida y después irán a México, Bolivia, Chile...

El otro grupo son Los Tinakis, de sobra conocidos por todos los segovianos por sus conciertos con grandes dosis de humor y gran puesta en escena. Ya han tocado en otra ocasión en Fresneda y no defraudaron ni al público allí presente, ni a sus incondicionales fans que los siguen a todos los lugares donde toquen.

Así pues, para todos aquellos que quieran pasar un buen rato ya saben que tienen una cita en Fresneda el día 29 de junio.

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74

glezmaseda@infonegocio.com

Despachos con personalidad

► CUÉLLAR

La música, la danza y el teatro abren la programación de verano

Las actividades organizadas por el Ayuntamiento en colaboración con colectivos y asociaciones han dado ya comienzo y se prolongarán hasta el mes de septiembre

• La concejalía de Cultura ha dado a conocer los contenidos de la programación que en colaboración con los colectivos y asociaciones se desarrollarán a lo largo de todo el verano en el municipio.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La música, la danza y el teatro son las actividades que abren la programación de verano cuyo desarrollo ya se ha iniciado. La distribución del programa en los domicilios de la villa sufrirá una demora, aunque se espera que se pueda realizar la próxima semana. La concejala de Cultura, M^a Carmen Gómez, informó de que este retraso se debe a que tras las elecciones han tenido que completar la programación de verano que estaba sin hacer.

“Hemos intentado mantener las actividades que se han ido dando a través de los veranos culturales y hemos introducido algunas novedades”, manifestó. Entre las novedades Gómez destacó que se han organizado las actividades por día para que los vecinos y visitantes puedan saber diariamente las citas programadas.

Otra de las novedades será la organización de un ciclo de actividades infantiles los sábados y domingos en diferentes escenarios de la villa y uno de monólogos “Noches de Humor al aire libre” en la Iglesia de San Francisco los jueves 5, 12 y 19 julio.

CICLOS Entre las citas que se mantienen de años anteriores se encuentra la Semana del Teatro a cargo de la compañía Muñoz Seca en el Patio de Armas del Castillo del 26 al 29 de junio y el certamen Así Cantan las Corales, organizado por la Coral Cuellarana del 30 de junio al 22 de julio. También se mantiene el Festival Folkuéllar, Gómez, señaló que son partidarios de mantener actividades que han continuado en el tiempo, aunque han pedido mayor implicación de la Asociación Mantillo y Turba, responsable de la organiza-



Las calles del municipio acogerán el desarrollo de muchas de las actividades programadas./GABRIEL GÓMEZ

ción, y que soliciten ayudas para que el certamen no tenga un coste tan elevado para el Ayuntamiento. Se desarrollará en San Francisco del 27 al 29 de julio.

Gómez destacó también en esta programación el homenaje a 40 años de corregidoras en el municipio que tendrá lugar durante la presentación de la corregidora de las fiestas de 2006 en el Patio de Armas del Castillo, y en cuya organización han colaborado diversas asociaciones y colectivos.

Las actividades enmarcadas en la Semana de la Música se desarrollan a lo largo de esta semana. Así el sábado la Huerta del Duque acogerá la celebración de la Noche de San Juan con una audición de los alumnos de dulzaina y tamboril y un chocolate popular a partir de las 9 de la noche.

El programa recoge también cursos a los que se suman actividades deportivas y conferencias.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre esta noticia en www.eladelantado.com

ALGUNAS ACTIVIDADES

► **Semana de la Música:** hasta el 26 de junio

► **Semana del Teatro:** Del 26 al 29 de junio. Patio de Armas del Castillo

► **Así Cantan las Corales:** Del 30 de junio al 22 de julio. Patio de Armas del Castillo

► **Actividades infantiles:** Sábados y domingos en diferentes puntos

► **Folkuéllar:** Del 27 al 29 de julio. Iglesia de San Francisco

► **Noches de Humor:** jueves 5, 12 y 19 de julio. Iglesia de San Francisco

► **Homenaje 40 años de corregidoras:** 11 de agosto. Patio de Armas del Castillo.

► **Cursos:** corte y confección, manualidades, flamenco, pilates fútbol sala, jotas, body combat, baloncesto...

PREFABRICADOS CUÉLLAR

Nueva fábrica de piedra artificial y pequeños prefabricados de hormigón en Cuéllar

Revestimientos, mobiliario urbano, accesorios para construcción, etc.

☎ 649 71 72 95 prefabricadoscuellar@hotmail.com

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**
Farmacia Molinero
(Calle Santa Marina, hasta el 24 de junio)

EXPOSICIONES

Cronista Herrera
Amas de Casa
Exposición segunda fase **pintura** del 18 al 24 de junio
CEIP La Villa
Exposición de **pintura y manualidades** hasta el 22 de junio. Mañanas de 12.00 a 13.30 horas y tardes de 18.00 a 20.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

► **MÁS INFORMACIÓN**
www.aytocuellar.es

eufón
electricidad

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com

Líneas de Distribución de Energía Eléctrica
Automatizaciones Industriales - Mantenimientos (24 horas)
Telecomunicaciones - Climatización de Granjas
Energía solar (Térmica y Fotovoltaica)



► INFORME DE HISPALINK

El crecimiento de la economía se desacelerará en los dos próximos años hasta llegar al 2,8 por ciento

La industria crecerá, tanto en 2008 como en 2009, por debajo de la media nacional debido a la crisis en el sector de la automoción y a las dificultades exportadoras, según José Luis Rojo

• Según un informe de Hispalink, la Comunidad crecerá a lo largo de este año un 3,5 por ciento, con lo que se quedará dos décimas por debajo de la media nacional.

ICAL / VALLADOLID

El crecimiento de la economía regional experimentará en los dos próximos años, 2008 y 2009, una ligera desaceleración con respecto a 2007, cuando la previsión es que se cierre con una subida del 3,5 por ciento. Así, el próximo año se situará en el tres por ciento y en 2009, en el 2,8, según los datos del informe de Crecimiento Económico Regional 2007-2009 de Hispalink, presentado ayer por el coordinador regional de la entidad, José Luis Rojo, en la Cámara de Comercio de Valladolid.

Este año, atendiendo a la distribución por ramas productivas, la agricultura crecerá un 2,4 por ciento. Mientras, la industria lo hará en un 2,6 por ciento y el Valor Añadido Bruto (VAB) no agrario, el 3,4 por ciento, todos ellos por debajo de la media regional del 3,5. Por el contrario, superarán este porcentaje el sector servicios, con un 3,7 por ciento, y el de la construcción, con un 5,1.

En 2008, la agricultura crecerá

a un ritmo del 2,2 por ciento, por debajo de las previsiones de 2007; la industria lo hará al 2,9, ligeramente por encima del dato de 2007; la construcción, al cuatro por ciento; los servicios, al 2,9, y el VAN no agrario crecerá a un 2,9%.

En el conjunto del país, en 2008, el crecimiento de la industria será del 3,1 por ciento, el de la agricultura descenderá el 0,3 por ciento; la construcción avanzará a un ritmo del 3,6; los servicios, al 3,1 y el VAB no agrario al tres. La media de todos los sectores coincidirá con la regional, del tres por ciento.

Mientras, en 2009 la economía crecerá a un ritmo del 2,8 por cien-

to, frente al 2,6 por ciento del conjunto del país. Por sectores, en industria será de un 2,4 por ciento, frente al 2,6 de España; seguido de servicios, con un 2,7 (2,7 en España); VAB no agrario 2,6 en Castilla y León y en España; Agricultura con un crecimiento de 2,8 (0,8 en el país), y construcción, con un porcentaje del 3,7% en la Comunidad y 3,1 en el conjunto del país.

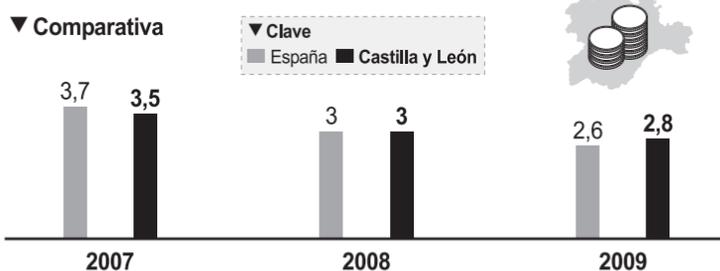
COMPARACIÓN. En el análisis de estos datos comparados con España, José Luis Rojo aseguró que la causa de que la industria esté por debajo de la media nacional es debido, principalmente, a la crisis industrial, en concreto en el sector de la automoción, así como a las dificultades exportadoras. Así, indicó que la industria «no ha tenido el mismo tirón que en el conjunto nacional, especialmente en los bienes de equipo y en los servicios». Por lo que se refiere a la evolución de la construcción «aguanta sensatamente bien» ya que, como explicó, a pesar de que se desacelera en la construcción de viviendas, se sostiene por «una obra pública importante».

En cuanto a la agricultura, destacó la dificultad de predecir los datos puesto que dependen de la climatología, que provoca variaciones, en algunos casos, según dijo, del 20 por ciento, así como de la evolución de la ganadería (un 55% de la producción del sector) y otros cultivos.

«MAGNÍFICA CIFRA». Por su parte, el presidente de Hispalink, Antonio Pulido, reconoció que la evolución de la situación económica de España y de Castilla y León es «muy positiva» dado que todo lo que sea rondar el tres por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) es «una magnífica cifra», porque no existe crisis si el porcentaje no baja del 1,5 por ciento, explicó.

Pulido justificó la desaceleración en que en los últimos años la economía ha ido «muy bien», y la achacó al endeudamiento de las familias españolas, principalmen-

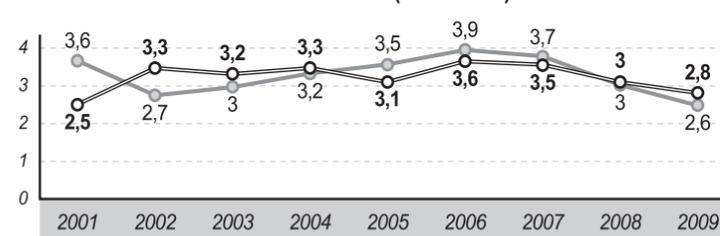
Previsión de crecimiento del Valor Añadido Bruto (2007-2009)



▼ Por sectores

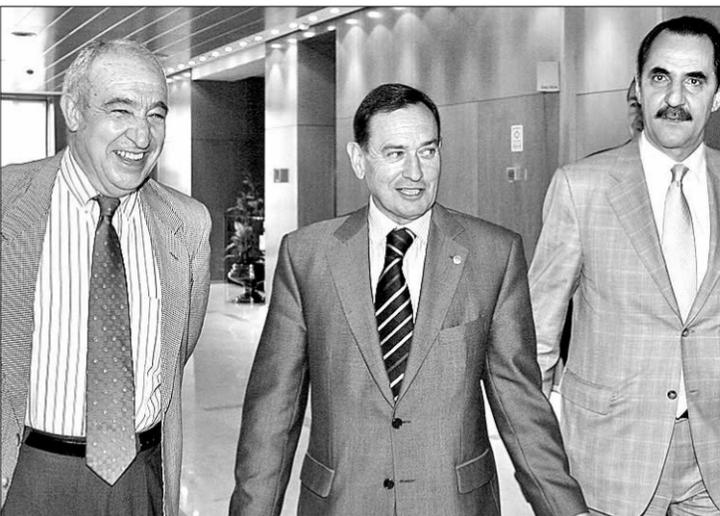
Sectores	Castilla y León			España		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009
■ Agricultura	2,4	2,2	2,8	1,6	-0,3	0,8
■ Industria	2,6	2,9	2,4	3,2	3,1	2,6
■ Construcción	5,1	4,0	3,7	5,1	3,6	3,1
■ Servicios	3,7	2,9	2,7	3,7	3,1	2,7
■ Valor Añadido Bruto	3,5	3,0	2,8	3,7	3,0	2,6

▼ Evolución del Valor Añadido Bruto (2001-2009)



FUENTE: Hispalink

ICAL



Pulido (i), Vidal (c) y José Rolando Álvarez acuden a la presentación. / ICAL

te por la compra de vivienda. En todo caso, aseguró que «no es mala porque es un proceso natural de un país que ha crecido» y fijó la innovación como una de las posibles soluciones para hacer que la desaceleración sea más leve y no tenga graves consecuencias.

En cuanto a Castilla y León, Pulido aseguró que «no habrá crisis»,

pero se producirá un descenso «suave».

Por su parte, el presidente de las Cámaras de Comercio de Castilla y León, Manuel Vidal, señaló la exportación como «única fórmula para crecer» e instó a los empresarios de la región a que avancen hacia otros sectores más allá de la automoción.

► ECONOMÍA

Sindicatos y Cecale valoran la propuesta de entrada en las Cajas de Herrera

ICAL / VALLADOLID / ÁVILA

Tanto los sindicatos CCOO y UGT, como la Confederación de Empresarios de Castilla y León (Cecale), han recibido con agrado el compromiso planteado el martes por el presidente de la Junta en funciones, Juan Vicente Herrera, para la entrada de ambos agentes en los órganos de gobierno y de gestión de las Cajas de Ahorro. Ahora bien, mientras la patronal calificó dicha propuesta de «magnífica noticia» subrayando la importancia de su entrada y de los sindicatos en el grupo de entidades de interés general, los sindicatos fueron un poco más allá y pidieron que se concrete la propuesta y se plantee una reforma integral de la Ley de Cajas.

El presidente de Cecale, Jesús Terciado, manifestó el deseo de la patronal de «colaborar en las estrategias de inversión de las Cajas de Ahorro y, desde el mundo empresarial, que las Cajas tengan una voluntad de apoyo al tejido empresarial de nuestra región». En este sentido, añadió, «la forma de hacerlo es estar dentro de ellas, a través de sus órganos de gobierno» teniendo «una mayoría cualificada dentro de los mismos».

Por su parte, el secretario regional de UGT, Agustín Prieto, recordó su defensa de que «las políticas de las Cajas se tienen que decidir entre todos», para solicitar después que se concrete el compromiso de Herrera porque, dijo, «no aceptaremos una propuesta como la que se nos hizo de estar en la mitad de las entidades financieras mientras Cecale estaría en todas».

Al igual que Prieto, el líder de CCOO en la región, Ángel Hernández, consideró que la propuesta de la Junta obedece a su interés por resolver el litigio que tiene en cuanto a las entidades de interés general, pero, añadió, no se trata solo de garantizar la presencia de CCOO, UGT y Cecale «en los órganos directivos de estas entidades, sino que también hay que reformar de una forma integral la Ley Cajas para evitar parques y lecturas rápidas».

«Es necesario revisar la composición de todos los órganos y reasignar los cupos, y que nadie falte», apostilló.

JOSÉ MANUEL FERNÁNDEZ SANTIAGO • Presidente de las Cortes de Castilla y León

José Manuel Fernández Santiago (Arenas de San Pedro, Ávila, 1958) afronta los próximos cuatro años al frente del Parlamento regional con la ilusión de asumir este reto en un edificio nuevo, en el que las tecnologías serán parte importante para acercar la actividad de la Cámara a los ciudadanos, uno de sus grandes objetivos. Entre los logros que marcaron la pasada legislatura se encuentra el gran consenso con el que se aprobó el nuevo texto del Estatuto de Autonomía y la reforma del Reglamento de las Cortes, con el que se ha agilizado el trabajo parlamentario.

«Si quiebra la solidaridad entre regiones peligrará el Estado de las Autonomías»

L.M. TORRES (ICAL) / VALLADOLID
Está feliz en su nuevo y todavía algo desangelado despacho de la recién estrenada sede de las Cortes. Amplio, luminoso, «las mejores vistas de toda la Cámara», asegura José Manuel Fernández Santiago, quien afronta su segunda Legislatura con el objetivo de llenar de vitalidad el nuevo edificio y abrir el Parlamento a la sociedad. El nuevo presidente pretende convertir el 25 aniversario del Estatuto en 2008 en un hito y, aunque se muestra prudente, no duda en pronunciarse sobre cuestiones como el pacto PSOE-UPL y el debate territorial.

La anterior Legislatura fue la de los grandes consensos. ¿Qué espera de la que ahora empieza?

Los grandes consensos de la anterior Legislatura se refieren al Estatuto, pero también al traslado de las Cortes y a la reforma del Reglamento. Espero que ésta sea la Legislatura de la cercanía de la institución a la sociedad. Ya tenemos los instrumentos necesarios, como el nuevo Reglamento y las nuevas tecnologías, que permitirán que el Parlamento no se perciba como una institución remota.

¿Cómo va en su empeño de transformar las Cortes en una institución del nuevo milenio?

La democracia del futuro podrá ser interactiva. Los medios tecnológicos permiten recoger aportaciones de los colectivos implicados en una determinada cuestión y todas las asambleas terminarán por adaptarse a ello. Nosotros nos hemos adelantado y hemos pasado de ser el último Parlamento de España a estar entre los primeros en este aspecto.

Los parlamentos han perdido su condición de centro e la vida pública en beneficio de los ejecutivos, ¿a qué obliga esta situación?

A esforzarse en abrir las puertas de los parlamentos. Para la democracia las relaciones humanas siguen siendo decisivas y los parlamentos sólo se van a revitalizar desde la participación de los ciudadanos y eso se puede conseguir con los nuevos medios de comunicación. En Cataluña o Alemania ya hay un canal de televisión parlamentario y eso permite a la gente conocer qué es lo que hacen. Tenemos que conseguir que los ciudadanos, además de receptores, sean emisores. La democracia no a va cambiar tanto, pero los parlamentos tendrán que adaptarse a la nueva realidad. El Parlamento es el soporte más sólido del sistema democrático.

¿Cuándo estarán operativos los instrumentos tecnológicos de los procuradores?

Las Cortes ya tienen esta in-

fraestructura del nuevo milenio. Ha habido una drástica mutación tecnológica entre el castillo y estas Cortes y podrá empezar a utilizarse en septiembre.

Se ha referido a un canal de televisión parlamentario, ¿se piensa en algo así para la región?

Ayer (por el martes), por primera vez se facilitó la señal institucional de televisión realizada por los servicios de la Cámara. Eso es un paso de gigante, pero de ahí a un canal de televisión va mucho trecho. Sin embargo, en el futuro no se puede descartar.

¿Se contempla la posibilidad de un sistema de firma digital para los parlamentarios?

Confío en que el año próximo se pueda implantar este sistema. En este momento estamos analizando los protocolos de actuación y los sistemas de seguridad de las firmas.

¿Baraja algunas ideas para vitalizar la nueva sede?

Esta cuestión ya la hemos tratado con el vicepresidente primero de las Cortes, Francisco Ramos, y ha sido un placer coincidir con él en algunas ideas. Así, una parte de los ex procuradores pretenden crear una asociación para no desligarse de la Cámara y sus actividades tendrían cabida en este Parlamento; también se les podría facilitar un lugar en la nueva sede a la Asociación de Periodistas Parlamentarios y queremos crear una comisión, compuesta por algunos procuradores, para que trabajasen en forjar una intensa actividad cultural que pretendemos desarrollar en las Cortes y que comenzará con una exposición de fotografía.

¿Qué espera de ellos?

Todo. Fueron los parlamentarios los protagonistas de los consensos de la Legislatura pasada. Hay que ofrecer la infraestructura necesaria para que los grupos puedan desempeñar el trabajo que quieren. Pero habrá una actividad complementaria, aquí estará también la fundación Villalar y, además, el edificio tiene posibilidades de convertirse en un gran contenedor cultural que se comprobará el próximo año con la celebración del 25 aniversario del Estatuto de Autonomía.

¿Cómo será esa celebración?

No será sólo un día, tendremos que celebrarlo todo el año y será el momento para hacer una reflexión sobre los 25 años de Autonomía. Queremos que participen las universidades para que nos ayuden en la organización y pretendemos abrir nuestra actividad cultural con una exposición de fotografías de una importantísima fotografía, de la que aún no se puede desvelar el nombre.

¿Y en esta reflexión sobre los



Fernández Santiago apuesta por abrir el Parlamento a la sociedad de Castilla y León. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

Lo que empezó siendo una aventura reconocida por muy pocos ha adquirido una gran fortaleza entre los ciudadanos »

25 años de Autonomía, cuáles son las consideraciones que hace el presidente de las Cortes?

Lo que empezó siendo una aventura reconocida por muy pocos ha adquirido una gran fortaleza entre los ciudadanos, que la han percibido que la autonomía se ha convertido en una oportunidad de progreso para todos. La Junta es percibida como una de las instituciones más cercanas para dar respuesta a los ciudadanos. Otro aspecto importante es que ha permitido acercar decisiones trascendentales. Sin embargo, quiero dejar clara la importancia del principio de solidaridad entre las regiones, que es un principio consustancial al Estado de las Autonomías. Si quiebra este principio, se pondrá en peligro el Estado de las Autonomías. Por eso, no se pueden entender algunas condiciones que ponen determinadas reformas de estatutos de au-

tonomía. Hoy no quiero hablar de ello, pero todos los políticos regionales están ojo avizor a este tipo de planteamientos: no queremos ser más que nadie pero tampoco menos.

Y cuestiones como el pacto en el Ayuntamiento de León, ¿pueden revelar que la estabilidad en la Comunidad no está tan asentada 25 años después?

Lo primero que quiero recordar es que los procuradores de UPL juraron el martes la Constitución y el Estatuto, con sus coletillas, pero lo juraron. Yo no conozco el alcance de este acuerdo, pero si pone en tela de juicio la composición territorial sería grave y tendría que actuar el Procurador del Común, que es el que defiende el Estatuto y con él la integridad de la Comunidad. Si eso va en serio, habrá que actuar en serio contra ello. Yo digo que en pleno proceso de reforma del Estatuto esto es un despropósito.

Hay quien habla ya de que el Reglamento de las Cortes necesita algunos retoques

Son cuestiones de matiz que nos han propuesto los letrados, pero yo no voy a abrir este melón si no tengo seguridad de cerrarlo con el mismo consenso con que se aprobó. El vigente es un buen Reglamento y podemos funcionar muy bien con él.

Hoy se inicia la ronda de contactos con los grupos

ICAL / VALLADOLID

El presidente de las Cortes celebrará hoy la ronda de consultas con los diferentes grupos parlamentarios para conocer su propuesta de candidato a la Presidencia de la Junta. Estos contactos comienzan una semana antes de la fecha prevista para la celebración de la sesión de investidura, que previsiblemente tendrá lugar el próximo 28 de junio.

José Manuel Fernández Santiago mantendrá la primera reunión a las 11 horas con el portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero (UPL), quien a su vez se presentaba en las pasadas elecciones como candidato de su partido a la Presidencia del Ejecutivo autonómico.

Posteriormente, y a las 12 horas, está prevista la reunión entre el presidente de la Cámara y el portavoz del Grupo Socialista, Ángel Villalba, también candidato por el PSOE.

Finalmente, a las 13 horas recibirá al portavoz del Grupo Popular, Carlos Fernández Carriero, quien propondrá a Juan Vicente Herrera para el cargo.

► COGOBIERNO DE LOS SOCIALISTAS Y UPL EN EL AYUNTAMIENTO LEONÉS

PSOE y PP niegan que el pacto de León vaya a afectar al Estatuto

Álvaro Cuesta afirma que «bajo ningún concepto» influirá en el texto que verá la luz, si bien Acebes lamenta que abra un debate en torno a la segregación leonesa «que no existía»

• Jesús Quijano apunta que el mapa autonómico «no tiene vuelta atrás», lo que no impide que se reconozcan y protejan algunos elementos de identidad propia de León.

ICAL / MADRID-VALLADOLID

Tras la toma de posesión de las nuevas corporaciones municipales el pasado sábado, un nuevo debate se ha abierto en la región en torno a si el pacto alcanzado por el PSOE con UPL para cogobernar el Ayuntamiento de León -que apuesta por la segregación de la provincia-, afectará o no al Estatuto de Autonomía que se tramita en el Congreso de los Diputados. En este sentido, parece que, tanto los socialistas como los populares, consideran que no tiene capacidad de afectar al texto estatutario, si bien desde el PP lamentan que pueda hacerlo y, sobre todo, que haya reabierto el debate en torno a la división de Castilla y León.

Según el secretario de Política Municipal y Libertades Públicas del Partido Socialista, el pacto autonómico alcanzado en León «no tiene capacidad de afectar al Estatuto de Autonomía de Castilla y León». Así, aseguró ayer, no afectará «bajo ningún concepto» al texto que verá la luz en la Cámara Baja, que será, añadió, «el que defendió Ángel Villalba -secretario regional del PSOE-, que es leonés».

No tan convencido de ello está el secretario general del PP, el abulense Ángel Acebes, quien lamentó que el acuerdo PSOE-UPL pueda llegar a afectar al texto es-



Momento en el que el socialista Francisco Fernández tomaba el bastón de mando del Ayuntamiento de León el sábado. / ICAL

tatutario, una circunstancia a la que, sin embargo, no alude como una posibilidad real.

Más allá de esa remota posible influencia, Acebes se mostró especialmente crítico acusando a los socialistas de «abrir un debate que no estaba abierto» sobre el mapa territorial de Castilla y León, cuando «había un acuerdo muy amplio en torno al Estatuto».

Aunque no confirmó si su grupo parlamentario preguntará al Gobierno central sobre esta materia en el próximo pleno del Congreso, el diputado abulense sí rei-

teró que el acuerdo autonomista «abre un debate que no existía».

MAPA CERRADO. A esta polémica se refirió también ayer el que fuera secretario regional del PSOE y actual miembro del Consejo Consultivo, Jesús Quijano, para quien «el mapa autonómico actual no tiene vuelta atrás», aunque consideró que esto no está reñido con que la provincia de León u otras «tengan elementos de identidad propia, o se sientan como tales, y que eso deba ser reconocido, protegido y ejercido, dentro del

marco estable de la Comunidad».

Quijano explicó así que existen dos acontecimientos recientes que corroboran que el mapa está cerrado. Por un lado, la propia reforma del Estatuto, «con pretensión de estar vigente bastante tiempo» y, por otro, alguna iniciativa, ahora paralizada, de reforma constitucional, en la que se proponía la inclusión de forma nominativa de todas las comunidades».

Por otro lado, Quijano recordó que el PP tampoco «de hacía ascos» a pactar en León, «incluso ofreciendo la Alcaldía a la UPL».

► CRIMEN EN BURGOS

Las medidas contra Rodrigo se descartaron tras el registro domiciliario

ICAL / BURGOS

La Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León manifestó ayer que los fiscales concluyeron una vez realizado el registro domiciliario en Queirugas, las comprobaciones y diligencias oportunas que los indicios tenidos en cuenta para acordar las medidas cautelares sobre Rodrigo Barrio, detenido como presunto autor del parricidio y fratricidio hace tres años en Burgos, «se habían difuminado hasta el punto de no poder justificar» su internamiento en el centro Zambrana de Valladolid.

Levantado el secreto de sumario del 'caso Caín', se ha conocido que a partir de «una prueba directa y seis indicios» la Policía detuvo al menor, si bien estos hechos no han sido suficientes para la juez que lleva el caso, según publicó ayer Diario de Burgos. Sobre la prueba directa, el atestado recoge que «sólo se ha podido constatar la existencia de dos llaves» del vehículo del padre, al tiempo que la Policía certificó que la llave que utilizaba desapareció de la casa el día de los hechos, así como que el joven tenía las dos llaves. La UDEJ consideró este hecho «ineludible» en su partición en los hechos. Por su parte, el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, reiteró su petición de «serenidad y paciencia» para resolver el caso.

► SOCIEDAD

Stiglitz denuncia la utilización interesada de la inmigración

ICAL / SALAMANCA

El Premio Nobel de Economía Joseph E. Stiglitz subrayó ayer que los países desarrollados están «robando la propiedad intelectual» a los países que exportan inmigrantes y aseguró que naciones como Estados Unidos están abriendo las puertas sólo «a las personas con talento», mientras que se las cierra a los menos formados.

La suya fue una de las primeras intervenciones del VI encuentro organizado por la Fundación Sistema en Salamanca, un foro que convertirá hasta el domingo a la ciudad en centro de debate en torno a la inmigración con la reunión de expertos, políticos y representantes sindicales y de organizaciones vinculadas a los movimientos migratorios en torno a la calificada como una de las cuestiones sociales centrales de principios del siglo XXI.

Los presidentes del TSJ piden más medios e introducir las nuevas tecnologías

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

Los presidentes de los tribunales superiores de justicia (TSJ) de las 17 comunidades del país pidieron ayer en Burgos más medios materiales y humanos, así como la introducción de las nuevas tecnologías para solucionar los problemas que actualmente tiene la Administración de justicia en España.

También reclamaron reformas legislativas, especialmente en materia de enjuiciamiento penal, y la reforma de la Oficina Judicial para acabar con la «alarmante» situación de muchos juzgados como consecuencia de las plazas vacantes de secretarios judiciales y funcionarios de carrera, según expuso el presidente del TSJ de Castilla y León, José Luis Concepción.

Así se desprende de las conclusiones con las que ayer se clau-

suraron las jornadas anuales de presidentes de TSJ que desde el pasado lunes se celebraron en el Palacio de Justicia de Burgos. Allí, los presidentes del TSJ consideraron «urgente» tener una nueva ley de enjuiciamiento penal que sea fruto del consenso entre las principales fuerzas políticas. En este sentido, reclamaron que la Policía Judicial dependa directamente de jueces y fiscales y que la posible asignación de funciones investigadoras al Ministerio Fiscal no suponga un menoscabo para las competencias instructoras de los jueces.

De forma especial incidieron en la necesidad de resolver el problema de las vacantes. Así, reclamaron de las administraciones competentes una «mayor implicación para implantar soluciones definitivas a lo que constituye ya



Concepción (i) y Enrique López.

un viejo problema; la modernización de la oficina judicial y la cobertura del personal no judicial por funcionarios de carrera en todo el territorio del Estado». Para ello «debería desarrollarse la LOPJ y arbitrarse los sistemas adecuados para adaptar las oficinas judiciales a las nuevas tecnologías y métodos de trabajo dotando a las plantillas de las competencias necesarias para dar un servicio ágil y de calidad a los ciudadanos».

Asimismo, reclamaron al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) más dotación para los gabinetes de prensa de los Tribunales Superiores. Se trata de unas conclusiones que compartió el portavoz del CGPJ, Enrique López, quien aseguró que apoyará estas demandas en el próximo pleno del citado organismo.



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

Las nuevas Cortes

Con nuestra inveterada costumbre de confundir valor y precio, no faltan ya opiniones que niegan virtualidad al edificio de la nueva sede en función de lo que ha costado. Otros, machotes, denostan la instalación por lo que justamente no suele importarle, que lo de menos es el tamaño en esto como en otras cosas. Finalmente, he oído críticas que confunden el contenido: una cosa es que siga habiendo quien no se cree la institución, cosa que se puede discutir, y otra es que su edificio sea igual que al función.

Les invito a que comprueben las proporciones del nuevo edificio de Villa del Prado para que vena su enorme dignidad, su belleza sencilla y las utilidades que proporciona. Arquitectónicamente es una gozada y constituye un elemento adicional al nuevo Valladolid que está emergiendo en esa zona, en el que el Centro Cultural Miguel Delibes es otro elemento significativo. La Sede ha sido plantada en medio de viviendas, lo que va a hacer que la Institución tenga un factor complementario de integración.

Pero, como a veces, el órgano puede hacer a la función, extinguido el vetusto Castillo de Fuensaldaña, el ya entusiasta como nunca presidente de Fernández Santiago puede ocuparse de avanzar el gran consenso, siempre pendiente: el de las Cortes con los ciudadanos. El proceso de integración común entre ambos tiene que interpretarse siempre como un factor dinámico. La gente tiene que poder participar en actividades en ese edificio, tiene que poder pasar y ver para instruirse en las artes de ese auténtico centro de FP de la democracia y del diálogo que tienen que ser las Cortes.

Arranca la séptima legislatura con una opción complementaria para nuestros padres de la patria de ultimar el encuentro siempre pendiente con la sociedad que les elige y les financia. El excelente edificio que la sede parlamentaria se ha dado a sí misma. Es como el Tetra Brick: en África, se generalizó el consumo de la leche fresca, cosa antes imposible, cuando un sueco inventó el envase. Pues eso: en abstracto, las Cortes son la leche pera hace falta que el envase nos permita apreciar su «bouquet» con toda nitidez. Suerte.

COMENTARIO EDITORIAL

La Justicia y sus necesidades

Los presidentes de los Tribunales Superiores de Justicia de España reclaman mayores medios materiales y humanos, así como la introducción de las nuevas tecnologías en su quehacer diario. Así figura en las conclusiones adoptadas por unanimidad que dieron a conocer ayer en Burgos, donde fue clausurado el encuentro anual que celebran desde el pasado lunes. Estas reivindicaciones, que no suponen nada que no debiera ya estar garantizado en todas las sedes judiciales, pone de manifiesto la situación de la Justicia en nuestro país. Cualquiera de los ciudadanos que ha tenido alguna vez que acudir a algún juzgado sabe por experiencia propia la burocratización y lentitud con que se resuelven los asuntos que llegan a los tribunales. No obstante, esta histórica imagen de la Justicia se ve agravada por la falta de recursos materiales y humanos, lo que en gran parte demuestra que la responsabilidad no es de los profesionales que allí trabajan, sino de los poderes públicos. José Luis Concepción, presidente del TSJ de Castilla y León, ponía el dedo en la llaga durante la inauguración del encuentro al reivindicar para el Poder Judicial «una verdadera autonomía presupuestaria» que le permita atender todas sus necesidades sin tener que estar pendiente de decisiones políticas que condicionen una financiación adecuada para realizar las funciones que tiene encomendado el

«El traspaso de competencias en Justicia debe estar acompañado de los recursos económicos suficientes»

Poder Judicial. Esto es clave para un funcionamiento adecuado e independiente.

Aunque ligado a la falta de recursos materiales, merece un capítulo aparte la necesidad urgente que existe en los órganos jurisdiccionales de una auténtica 'revolución tecnológica', ya que en plena sociedad de la información y la informática resulta cuanto menos impensable que no existan unos archivos en red y una informatización suficiente que permita agilizar los casos pendientes, así como llevar un control de procesados, plazos legales y otra serie de tramitaciones.

Pese a ello, muchos de estos males podrían reducirse o hallar soluciones si la Justicia fuese gestionada desde una administración más cercana a los ciudadanos, como es la Junta de Castilla y León. Siempre teniendo en cuenta que hay muchos condicionantes marcados por ley e iguales para todos los españoles, la transferencia de esta competencia a la Junta supondría mayor eficacia y seguramente mejoraría la imagen que de ella tienen los ciudadanos, tal como ha pasado con la sanidad o la educación. Pero en el reverso de la moneda no hay que olvidar el enorme coste económico que conllevaría esa nueva transferencia, de ahí que deba ser el Gobierno central el que asuma sus responsabilidades antes de traspasar a Castilla y León la gestión de Justicia, que para empezar aumentaría la plantilla de la Junta en al menos otros dos millares de funcionarios. Por eso, en las conversaciones debe primar la exigencia al Ejecutivo central para que las transferencias vengán acompañadas de los recursos económicos suficientes. Hacerlo de otra forma, no sería de justicia.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



CARTA A...

Apreciado director: Permítame que le exprese, por medio de esta misiva periodística, mi alegría por esa feliz noticia del regreso de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León al ciclo de Los Conciertos de las Velas de Pedraza, nada menos que con una nueva versión, diez años después, de la impresionante Obertura 1812 de Tchaikovsky, en esta ocasión con el aditamento musical de las



campanas de la parroquia de San Juan y de los cañones de la Academia de Artillería, algo que, sin lugar a dudas, contribuirá a acrecentar aún más la magia que invade cada año a esta maravillosa ciudad segoviana.

A lo largo de los años, la fundación que usted dirige ha conseguido no sólo convertirse en una de las grandes referencias de los ciclos estivales españoles, sino también en el

símbolo de la capacidad de los pueblos y ciudades castellanos y leoneses de convertirse, con un poco de imaginación y un mucho de trabajo y saber hacer, en espacios para la magia y la fascinación, en la mejor línea de ese turismo cultural que todavía tiene que darnos muchas cosas a lo largo de los próximos años. Velas que representan por igual el ingenio creador y artístico de quienes vienen a ofre-

cer lo mejor de sí mismos a este lugar lleno de encanto y la ilusión en los corazones de estos segovianos orgullosos de mostrar lo suyo de una manera diferente. Enhorabuena por esa labor que no ha bajado ni un ápice en su intensidad a lo largo de todos estos años.

¡Y salgo corriendo a comprar las entradas, que ya están a la venta...!

Padilla

LA PRUEBA DEL NUEVE

Silencios y voces

El pacto leonesista en el Ayuntamiento de León es ya uno de los principales quebraderos de cabeza del PSOE de Castilla y León y camino va de convertirse en una de las armas arrojadas en el debate abierto por la sucesión de Villalba. Lo cierto es que en el texto del pacto hace referencia a la participación del Gobierno central, pero en Madrid, los diputados socialistas no saben o no contestan. El propio secretario de Organización, 'Pepe' Blanco, que ha estado detrás de todas y cada una de las negociaciones para formar gobiernos municipales y autonómicos, dice que no conoce la cuestión: ¿Hay que creerlo? Otros se hacen 'el orejas' y quien seguro que sabe de ello es el palentino Julio Villarrubia, que sin embargo no quiere hablar de ello ni en sueños. En Castilla y León es todo lo contrario, todos quieren opinar -a voces- y no precisamente para bien. En todas las provincias -salvo en León, claro está- saltan como un resorte para hacer ver su malestar, enfado o cabreo del interlocutor. Los más dolidos, sin duda, los que se dejaron muchos pelos en la gatera para defender en los 80 la creación de la Comunidad. Vamos que como siempre en todo lo que atañe a Castilla y León, en Madrid, los socialistas no han oído hablar de un pacto en León y en la Comunidad no quieren ni oír hablar de él. Vaya papelón.

EL PAISANO

LAS FRASES

JOSEPH E. STIGLITZ
Premio Nobel de Economía

«Los países desarrollados roban la propiedad intelectual a los países que exportan inmigrantes»

ÁLVARO CUESTA
Secretario de Política Municipal del PSOE

«Bajo ningún concepto el Pacto de León afectará al Estatuto de Autonomía»

José Lara, director de la Fundación Villa de Pedraza



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el del Ejecutivo vasco, Juan José Ibarretxe, antes de comenzar su entrevista en Moncloa. / EFE

[OPINIÓN]

El lenguaje de Ibarretxe

PILAR CERNUDA

Con todos los respetos, el *lehendakari* se ha expresado exactamente en los mismos términos que ETA y Batasuna cuando se refirió ante los periodistas a los cambios que ve necesarios en política penitenciaria. Con todos los respetos, que el *lehendakari* diga sin que se le mueva un músculo que no se respetan los derechos humanos de los presos, llena de indignación, aunque en los habitáculos de los etarras deben estar frotándose las manos. Es inaudito, además de irresponsable, que el presidente de un Gobierno autonómico acuse al Ejecutivo de la Nación de aplicar de forma delictiva una de sus políticas; si lo cree así, si tiene datos que lo demuestran, que vaya a los tribunales. Ningún español de bien puede quedarse cruzado de brazos ante un dirigente político que lanza acusaciones tan graves.

La reunión con Zapatero resumaba resentimiento por todas partes. Porque hace tres años le tumbó su plan autonómico, porque Zapatero mantiene -o ha mantenido- una línea cordial de comunicación con Josu Jon Imaz, que desde luego no está en la misma onda que Ibarretxe, y tampoco que Eguibar, lo que probablemente le cueste el cargo al presidente del PNV en la asamblea de principios del año próximo. Pero por muy grande que sea el resentimiento que envenene al presidente vasco, no se puede admitir una acusación tan abierta y tan miserable. Si Rubalcaba, responsable de la política penitenciaria, se queda callado, entonces es que este Ejecutivo está ya en situación de apaga y vámonos.

Porque hay ocasiones en las que se han extralimitado funcionarios, en España y en países absolutamente democráticos, pero se ha actuado de forma inmediata y los responsables han sido castigados conforme a la ley. Decir, generalizando, que la política penitenciaria no respeta los Derechos Humanos es ir muy lejos, aparte de falso. Y el *lehendakari* no puede irse de rositas después de lanzar ese tipo de dardos. Por lo demás, nada nuevo salió de la reunión.

Ibarretxe exige que se acabe con la dispersión y el Pacto Antiterrorista

El 'lehendakari' le explica a Zapatero que cuenta con su respaldo «total» contra ETA siempre que no se vuelva a «recetas del pasado» y se apliquen los derechos humanos a los asesinos

• El jefe del Ejecutivo autonómico insiste en que la vuelta a la violencia no puede ser argumento para detener la negociación política sobre la independencia del País Vasco.

AGENCIAS / MADRID

Como ya sucedió con el líder del PP, Mariano Rajoy, la entrevista del presidente Zapatero con el *lehendakari* Ibarretxe se tradujo en excelentes palabras y pocas novedades sustanciales. Así pues, al igual que ocurría con los populares y, de hecho, con todos los partidos democráticos, el Gobierno co-

sechó ayer el apoyo firme del jefe del Ejecutivo vasco, pero siempre condicionado a que se cumplan sus exigencias. Si el líder de la oposición subordinó su respaldo a lo que ocurra con ANV y Navarra, el peneuvista le comunicó a Zapatero que Vitoria apoyará al máximo en la lucha contra ETA, siempre, claro está, que Moncloa no vuelva a «recetas del pasado».

En tal sentido, Ibarretxe expresó su rechazo a la aplicación de la Ley de Partidos -«que era clarísimamente un acuerdo contra el nacionalismo institucional vasco»- y a la política penitenciaria, es decir, justo todo lo contrario que exigió Rajoy.

Tras una reunión de más de dos horas, el dirigente autonómico ex-

plicó que el encuentro se desarrolló «dentro de una relación institucional correcta y respetuosa» y sirvió para que el *lehendakari* trasladase al presidente del Gobierno tres ideas fundamentales: que el proceso de paz «mereció la pena», que contará con su apoyo en la lucha contra la organización criminal siempre que no resucite «recetas del pasado» y que, tras el fin de la tregua, la política es ahora «más necesaria que nunca».

Eso sí, Ibarretxe se apresuró a matizar que su implicación «máxima, total y absoluta», que también se extiende a la solidaridad y reconocimiento de las víctimas, no supone que «contra la violencia vale todo», por lo que mostró su de-

sacuerdo con una política de derechos humanos que no se aplique a todas las personas. «Incluso a las que han cometido horribles delitos», apuntó el vasco en referencia a la dispersión de presos.

La última reflexión que trasladó Ibarretxe a Zapatero fue que el fin del alto el fuego no puede suponer el fin de la iniciativa política para «solucionar el problema de la violencia en Euskadi», ya que eso sería «entregarle el timón a ETA». «Si les decimos que mientras su violencia exista no hablaremos de política estaríamos dándoles la gestión de la agenda», denunció el del PNV en una clara alusión a que su plan independentista constituye la máxima prioridad de su gestión.

Moncloa ni siquiera lo comenta

Ni el jefe del Gabinete ni su 'número dos' realizaron ningún análisis público del encuentro

FAX PRESS / MADRID

Tras la esperada cita de los líderes nacional y vasco, Moncloa prefirió eludir toda referencia a las exigencias del nacionalista y se limitó a destacar «la normalidad» de las relaciones con el Ejecutivo de Vitoria. Eso sí, el análisis no lo realizó el propio Zapatero, ni siquiera la vicepresidenta De la Vega, como en ocasiones anteriores, y debieron ser fuentes anónimas de Presidencia quienes insistieron en que la cita de ayer transmite «una señal clara» de cooperación contra ETA.

Por su parte, el presidente el PP, Mariano Rajoy, tampoco quiso mojarse demasiado y únicamente explicó que tiene la esperanza de que, tras su charla con Zapatero, el *lehendakari* haya desechado totalmente la vía de la negociación para acabar con ETA y se centre en la derrota de la banda.

El popular insistió en que «a los terroristas se les gana como en cualquier país normal: con la Ley, con el Estado de Derecho, con los jueces, y con la colaboración internacional» y recordó que para eso y no para otra es para lo que él

ofreció su apoyo a Zapatero en su reunión de la semana pasada.

Como dato llamativo, se da la circunstancia de que todos esos paños calientes se ponían justo en el día en que, contra pronóstico, la política antiterrorista volvió a colarse en el debate parlamentario. El protagonista fue el secretario general del PP, Ángel Acebes, quien, al hilo de su pregunta en la sesión de control al Gobierno en el Congreso, que en principio versaba sobre el presunto espionaje del Gobierno al presidente de Endesa, interrogó a la De la Vega so-

bre las «coacciones» que ANV protagonizó en los ayuntamientos vascos y que, según Génova, suponen un «gravísimo atentado contra la esencia misma de la democracia» porque «el miedo se impone» a la libertad.

En su respuesta, la vicepresidenta optó por echar balones fuera y replicó al abulense que fueron mayores los «incidentes» que se registraron durante el Gobierno de José María Aznar. «Evidentemente ha habido algunos incidentes, pero menos, afortunadamente, que hace cuatro años», razonó.

► MODELO DE ESTADO

Valencia recurre ante el Tribunal Constitucional el Estatuto de Andalucía

OTR-PRESS / VALENCIA

La *Generalitat* valenciana presentó ayer ante el Constitucional un recurso contra el Estatuto de Andalucía, centrado en el artículo que regula la inversión destinada a la Comunidad sureña.

No obstante, el Ejecutivo de Camps matiza que su queja no pretende menoscabar la constitucionalidad del conjunto de la norma, y añade que ha acudido al alto tribunal porque es «la única vía procesal posible para que se interprete la contradicción entre las distintas vías de financiación de los textos catalán y andaluz». En concreto, el Ejecutivo autonómico considera que la norma «puede afectar a los recursos económicos incluidos en el Fondo de Compensación Interterritorial».

En todo caso, los responsables levantinos no parecen siquiera demasiado convencidos de sus argumentos y el propio líder autonómico explicó ayer que ni siquiera descarta retirar el recurso después de la reunión que mantendrá próximamente con su homólogo andaluz, Manuel Chaves, y el presidente del PP en la Comunidad, Javier Arenas.

Este hecho motivó las críticas del PSOE por la «falta de seriedad» que, a su juicio, representa. Por parte de los *populares* se censuró justo lo contrario y se recordó que el líder de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, ha proclamado que no piensa «dar marcha atrás» en su acoso al Estatuto andaluz.

► FUERZAS ARMADAS

El Supremo ratifica el retiro de Mena por sus críticas estatutarias

EFE / MADRID

El Tribunal Supremo ha desestimado el recurso interpuesto por el que fuera jefe de la Fuerza Terrestre del Ejército de Tierra, el teniente general José Mena Aguado, contra la decisión del Gobierno de pasarle a situación de reserva tras afirmar en un discurso con motivo de la Pascua Militar de 2006 que, si algún Estatuto de autonomía sobrepasa los límites de la Constitución, el Ejército tendría que intervenir como garante de la Carta Magna.

Las palabras del militar «por su resonancia pública y su contenido, no exento de valoraciones políticas», son motivo suficiente para la decisión del Ejecutivo, explica el auto.

AMENAZA TERRORISTA LA PERSPECTIVA EUROPEA

La UE considera que ETA es un «movimiento separatista vasco»

La Policía canadiense arresta a Iván Apaolaza Sancho, que habría participado en atentados posteriores a la tregua de 1999 como el asesinato del teniente coronel Pedro Antonio Blanco

El 'Eurobarómetro', un sondeo realizado por Bruselas, elude toda referencia a la naturaleza terrorista de la organización criminal, sobre la que pregunta como si fuera un partido político.

AGENCIAS / MADRID

No es una queja nueva, pero resulta tan lamentable como siempre constatar que el último *Eurobarómetro* elaborado por la Comisión Europea define a ETA como un «movimiento separatista vasco».

El sondeo, que periódicamente realiza el Ejecutivo comunitario, pone pues bien de manifiesto que la percepción de la cuestión vasca fuera de las fronteras españolas está tan distorsionada como décadas atrás y echa un jarro de agua fría sobre el optimismo tantas veces proclamado por el Gobierno de que en Bruselas el terrorismo etarra ha perdido cualquier tipo de respaldo y comprensión.

Por lo demás, como tantos estudios demoscópicos, la encuesta se recrea en lo evidente y constata que, tras el atentado del pasado mes de diciembre en Barajas, la preocupación de los españoles por el terrorismo ha aumentado de forma considerable.

Según los datos del trabajo, para el 47 por ciento de los ciudadanos nacionales ETA está en el primer puesto de sus preocupaciones, cuando hace seis meses este porcentaje era de 31 por ciento.

Aún más lejos de las fronteras patrias, la Policía Montada de Canadá detuvo ayer en Québec al presunto etarra Iván Apaolaza Sancho, quien habría formado parte del *comando Barahuste*, que actuó en Madrid tras la ruptura de la tregua de 1999, y podría haber participado en el asesinato con coche bomba del teniente coronel Pedro Antonio Blanco García y también en el del empresario Isidro Usabiaga el 26 de junio de 1996, quien falleció tiroteado en Ordizia.

Igual que Víctor Tejedor Bilbao, el otro presunto terrorista arrestado a principios de este mismo mes en el país norteamericano, Apaolaza Sancho, de 35 años y natural del pueblo guipuzcoano de Beasain, estaba en situación irregular y utilizaba documentación falsa.

Pero no todo fueron malas noticias para la *organización separatista*, ya que la Fiscalía retiró su acusación contra cuatro presuntos miembros del aparato de infraestructura e información de la banda en Vizcaya desarticulado a finales de 2004 y rebajó su petición de pena para otros 15 acusados, al estimar que cometieron un delito de colaboración con banda armada y no de pertenencia.

Lo más significativo del juicio



Amaia Urizar de Paz (i), ex novia de Mikel Garikoitz Aspiazu, 'Txeroki', y Nagore Bilbao Pérez, ayer en la Audiencia. / EFE

celebrado en la Audiencia fue la declaración de Amaia Urizar, ex compañera sentimental del dirigente etarra Mikel Garikoitz Aspiazu *Txeroki*, supuesto jefe militar de la organización, quien explicó que fue reclutada por su exnovio para «hacer labores de información y captar a gente», a quienes ordenó que alquilaran pisos para refugiar a otros terroristas entre 2002 y 2003 en Vizcaya.

Además, diversos acusados contaron que recopilaban información sobre cuarteles de la Guardia Civil, coches camuflados de la Policía, el Palacio de Justicia de Bilbao, la discoteca *Non Stop* y el bar *Arrats*, así como sobre profesores y *ertzainas*.

De vuelta al terreno de la política, la jornada del miércoles tam-

bién permitió conocer que el PNV congeló las negociaciones que mantenía con la ilegalizada Batasuna ante «las imposiciones» de la formación *abertzale*.

Así lo reveló el portavoz del propio partido nacionalista Iñigo Urkullu, que afirmó que la formación tomó la decisión de dejar «congeladas» las citas con la formación ilegalizada porque «se pusieron encima de la mesa cuestiones de índole política» que, según criticó, «en algún momento dieron la impresión de que querían ser una imposición

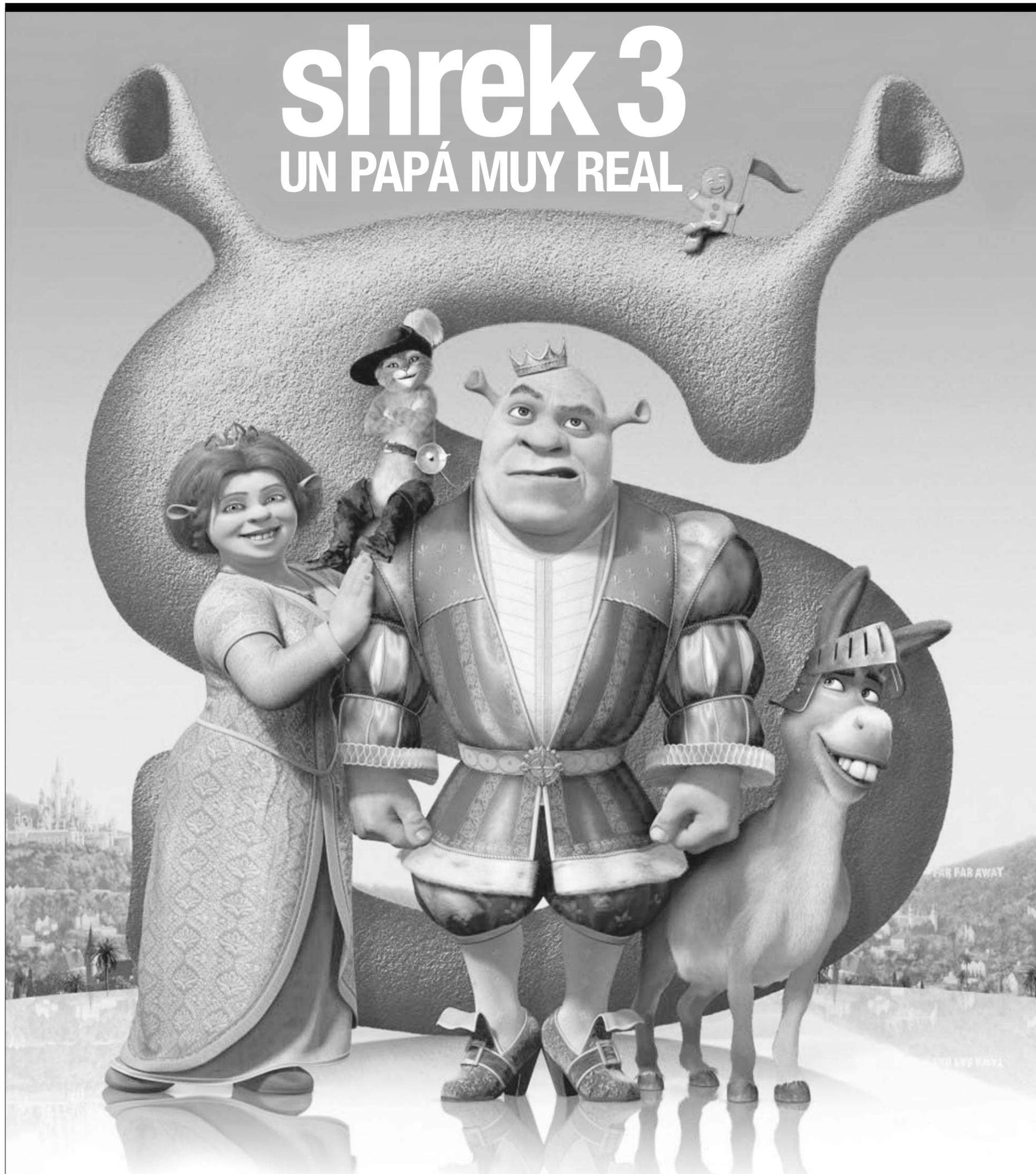
más que un elemento de debate». El *jeltzale* explicó también que desconoce si continúan los contactos del Ejecutivo central con ETA, aunque matizó que «como todo Gobierno que se ve afectado por la existencia de una organización que puede generar dolor y drama» el de Rodríguez Zapate-

ro también «tendrá sus mecanismos de toma de temperatura o análisis de lo que está sucediendo». «Hay que hablar hasta con el diablo, aunque una cosa es hablar y otra negociar», sentenció Urkullu.

Rebajan las penas para 15 etarras, por entender que colaboraban con la banda, pero no pertenecían a ella

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 21 DE JUNIO DE 2007 · NÚMERO 144



Raúl se atreve con el reggaeton y el swing

Argento hace un guiño a Kobain en 'Last days'

The White Stripes lanzan el álbum 'Lcky Thump'

The White Stripes / Lanza al mercado su sexto trabajo discográfico de estudio

JACK Y MEG HACEN RUIDO

EL NUEVO TRABAJO DE LA BANDA DE DETROIT, TITULADO 'ICKY THUMP', HA SIDO GRABADO Y MEZCLADO POR EL LÍDER DEL GRUPO, JACK, EN SU BLACKBIRD STUDIO DE NASHVILLE. SIGUEN SIENDO LOS MISMOS, AUNQUE EN ALGUNOS TEMAS PRUEBAN UN TOQUE FOLK

Manuel Ruiz Rico

Doce años después de publicar su último trabajo, Jack y Meg White vuelven a la palestra musical con su sexto álbum de estudio, *Icky Thump*, un LP de 13 temas que acaban de sonar en el Primavera Sound de Barcelona en el único concierto confirmado de los chicos de Detroit en España.

Icky Thump, que literalmente significa *Ruido repugnante*, demuestra que The White Stripes siguen en forma dos años después de su *Get behind me satan* (2005), un trabajo que consagró al grupo y del que la revista *Rolling Stone* no dudó en afirmar que "si pasara que fueras parte de una banda de rock, pero no eres ninguno de The White Stripes, sería muy feo ser tú ahora mismo".

Después de eso, el eléctrico tema *Blue orchid*, uno de los tres singles que fueron lanzados del álbum, pasó a convertirse en una canción de referencia de la banda y clave del rock del nuevo siglo. Un dueto cuya influencia en la escena musical y hasta fuera de ella es indudable, incluso en el cine. Si dos años antes, en 2003, la pareja protagonizó uno de los *sketch* de *Coffee & Cigarettes*, de Jim Jarmusch, el director Michel Gondry (*Olvídate de mí*, *La ciencia del sueño*) dirigió el videoclip de *The Denial Twist*, el tercer single de *Get behind me satan*.

Si no fuera suficiente, el pasado año 2006, durante el Mundial de Fútbol de Alemania, el apabullante *Seven nation army*, del disco *Elephant* (editado en 2003) se convirtió en el himno no oficial de la selección italiana.

El considerado por la revista *Q* como uno de los 50 grupos que hay que ver antes de morir, vuelve a la carga ahora con temas como *Icky Thump*, que da nombre al disco; *Rag and bone*, que salió an-



Jack y Meg White han pasado recientemente por el Primavera Sound de Barcelona.

→ The White Stripes lanzan un nuevo disco después de recibir todo tipo de elogios por el anterior, 'Get behind me sata'

tes en single; *Little cream soda* o *300 M.P.H.* A ellos hay que sumar *Torrential outpour blues*, con el que los Stripes recuperan su vertiente más folk, siempre tamizada por la guitarra única de Jack White, que vuelve a exhibirse con buenas letras, sus riffs marca de la casa (*Catch hell blues*) y una nueva instrumentación (*St. Andrew, this battle is in the air*).

Este nuevo trabajo, de XL Recordings, ha sido grabado y mezclado en el Blackbird Studio de

→ Jack sigue en la banda y mantiene su proyecto en paralelo, The Racounters, que ya ha publicado la colección 'Broken boy soldiers'

Nashville (otra vez los ecos de Dylan estos días), propiedad de Jack que, por cierto, sigue con su carrera en paralelo tras el reciente debut de The Racounters con el álbum *Broken boy soldiers*.

"Siempre he intentado acercarme lo más posible a la música folk -dijo en su día Jack White para dejarlo bien claro-. Aunque hagamos algo cercano al rock o al punk, aunque toquemos alto y fuerte... para mí sigue siendo música folk". ■

'Velvet Revolver' / 'Libertad' es el segundo trabajo del grupo

LOS PISTOLEROS DEL ROCK

Guns N' Roses y Velvet Revolver tienen más cosas en común que las armas. Coinciden en tres grandes músicos. La banda formada por ex de Stone Temple Pilots (el vocalista Scott Weiland), Wasted Youth (el guitarrista Dave Kushner) y los Guns (con Slash en la guitarra, Duff McKagan en el bajo y Matt Sorum en

la batería) lanza el próximo 3 de julio su nuevo trabajo, titulado *Libertad*. "El sentimiento y la energía del disco trata de la lucha eterna por la libertad, la personal y la social. Es un álbum con alma", explica Weiland. El disco se empezó a grabar en 2005, pero se demoró por problemas de producción. Ahora sale al mercado con la

canción *She builds quick machines* como primer single. "Tiene un magnífico solo de Slash", advierte McKagan. Con su primer trabajo, *Contraband*, la banda vendió tres millones de álbumes en todo el mundo, fue número uno de la lista Top 200 de Billboard y ganó un Grammy con la canción *Slither*. ■



CONCURSO DE RELATOS

✱ FALLO DEL JURADO

El jurado del Concurso de Relatos organizado por Gestión de Medios de Prensa (GMP), sociedad participada por los editores de más de veinte periódicos regionales y locales españoles, ha concedido el primer premio, dotado con mil euros, al original presentado por **Álvaro Nuevo Pérez**, de Naval Moral de la Mata (Cáceres), titulado "Faro". Componían el jurado los siguientes escritores y periodistas: Carlos Aganzo, director de Diario de Ávila; Luis Eduardo Siles, director del diario Odiel, de Huelva, y Vicente Clavero, director editorial de GMP. Al concurso han concurrido más de un centenar de relatos. El jurado ha expresado su satisfacción por esta elevada participación y por la calidad de los textos presentados. Una amplia selección de ellos serán publicados próximamente en los periódicos asociados a GMP.

Madrid, 15 de junio de 2007.

CLAVES

LA HISTORIA
Del cine a la
televisión y
los escenarios

El éxito de *Shrek* en la gran pantalla hará que podamos disfrutar de las hazañas del ogro de buen corazón en televisión y también sobre los escenarios. Las peripecias de *Shrek* se verán en la pequeña pantalla en el especial navideño *Shrek the halls*. Además, a principios de 2008 está previsto que llegue a Broadway un musical sobre el personaje que retomará el argumento de la primera película.



El ogro Shrek, la princesa Fiona, el asno y el gato con botas vuelven a protagonizar este largometraje.

'Shrek tercero' / Chris Miller dirige la nueva entrega sobre el popular ogro verde

ENTRE EL TRONO Y LA PATERNIDAD

SHREK SÓLO ASPIRA A REGRESAR CON SU MUJER, FIONA, A LA CIÉNAGA. PERO LAS COSAS SE LE PONEN DIFÍCILES. LA MUERTE DE SU SUEGRO LO COLOCA A LA CABEZA DEL REINO Y, ADEMÁS, TIENE QUE ASUMIR QUE VA A SER PAPÁ

M. Rodríguez

Pensaba que nadie se iba a enamorar de él, y se equivocó. Creía que nunca iba a pasar por el altar, y lo hizo. Ni se imagina ampliando la familia... pero no le quedará más remedio. Y es que Shrek, el ogro verde más famoso de la gran pantalla, debe asumir la paternidad en *Shrek tercero*, la nueva película de la exitosa serie. Pero no será el único reto al que tenga que hacer frente el popular ogro. El estar casado con la princesa Fiona lo convierte en el primer candidato al trono tras la repentina muerte de su suegro, el rey Harold. Y eso ya son palabras mayores para Shrek que, a pesar



ANIMACIÓN
'Shrek
tercero'

USA, 2007.

Dirección:
Chris Miller.

Voces:
Mike Myers,
Eddie Murphy,
Cameron
Diaz, Antonio
Banderas, Rupert
Everett, Justin
Timberlake.

de haber evolucionado mucho desde la primera cinta hasta ahora, sólo aspira a volver con su mujer a su vida en la ciénaga. Con estos dos frentes abiertos, el trono de Muy Muy Lejano y la paternidad, las hazañas y aventuras del ogro verde están más que garantizadas.

El cineasta Chris Miller vuelve a capitanejar esta entrega, la tercera de las cinco previstas, que utiliza una técnica de animación digital aún más avanzada que sus exitosas predecesoras. *Shrek*, que se estrenó en 2001 logró alzarse con un Oscar en la categoría de animación y recaudó 497 millones de dólares en todo el mundo. Una cifra que prácticamente dobló la segunda parte, que hizo una caja de

920 millones de dólares. A la espera de su estreno en España, la película de Dreamworks, una de las franquicias más rentables de la productora de Steven Spielberg, ya roza los 300 millones de recaudación en la taquilla americana.

La actriz Cameron Diaz vuelve a doblar en la versión original a la princesa Fiona; Mike Myers al ogro Shrek; Eddie Murphy al asno y Antonio Banderas al gato con botas. El polifacético actor y cantante Justin Timberlake se incorpora a este reparto para poner voz a Artie, el primo de Fiona al que Shrek debe encontrar y convencer para reinar en Muy Muy Lejano y así librarse él de esa pesada carga. Miller tuvo claro que Tim-

berlake era la opción más adecuada para dar vida a ese personaje tras verlo como presentador invitado en el espacio *Saturday night live*.

Mientras Shrek, el asno y el gato con botas intentan que Artie deje de comportarse como un insoportable adolescente y actúe como un futuro rey, el rencoroso Príncipe Encantador (Rupert Everett) reaparece y toma la ciudad con un ejército de malos con la idea de conquistar el, por ahora, vacío trono. Pero Fiona, pese a su embarazo, es una mujer de armas tomar, así que reclutará a las princesas de los cuentos de hadas para impedir que el Príncipe Encantador consiga su objetivo. ■



CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Ocean's thirteen, *Piratas del Caribe* y *Érase una vez... un cuento al revés* mantienen sus posiciones en una semana en la que entran en puestos de cabeza tres estrenos: *Hostel 2*, *Un engaño de lujo* y *Bajo las estrellas*. *Zodiac* pierde posiciones al caer de la cuarta a la séptima, al igual que *Spider-Man 3*, que está el noveno.

DATOS NACIONALES DEL 15 AL 17 DE JUNIO.
FUENTE: AC NIELSEN EDI.



1 'Ocean's thirteen'

Con George Clooney y Brad Pitt
FIN DE SEMANA: 1.477.466 EUROS
253.680 ESPECTADORES EN 492 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 4.469.217 EUROS
791.933 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



2 'Piratas del Caribe 3'

Con Johnny Depp y Keira Knightley
FIN DE SEMANA: 1.273.218 EUROS
221.942 ESPECTADORES EN 697 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 19.833.758 EUROS
3.525.645 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



3 'Érase una vez...'

Película de dibujos animados
FIN DE SEMANA: 638.986 EUROS
112.230 ESPECTADORES EN 266 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.368.818 EUROS
244.840 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

CLAVES

EL DIRECTOR

Historia de
una renuncia
por amor

Jaime Marqués Olarreaga, el director de 'Ladrones', define su película como "una historia de amor, nada más". En su primer largometraje, el cineasta ha tratado de presentar el amor como una forma de renuncia, como una relación en la que "se da todo sin pedir nada a cambio". A su juicio, es un relato que entiende esa renuncia como un heroísmo "que nos deja sin palabras". Así, plantea el aprendizaje que implica esta forma de amar.



Juan José Ballesta y María Valverde interpretan los papeles de Álex y Sara en 'Ladrones'.

'Ladrones' / El encuentro de Juan José Ballesta y María Valverde

PAREJA DE REINCIDENTES

BALLESTA Y VALVERDE HAN CRECIDO. YA NO SON LOS NIÑOS DE 'EL BOLA' Y 'LA FLAQUEZA DEL BOLCHEVIQUE', PERO JAIME MARQUÉS OLARREAGA LOS HA METIDO EN UNA HISTORIA EN LA QUE LA VIDA Y EL AMOR SIGUEN SIENDO COMPLICADOS.

A. García

Juan José Ballesta y María Valverde nacieron para vivir en el filo de la navaja, en las dificultades, en la tentación. Al menos sus papeles son así. Dos de los últimos niños del cine español

—un club al que se unió con fuerza Ivana Bakero tras su aparición en *El Laberinto del Fauno*— han crecido pero siguen siendo incorregibles. Ballesta ya no es El Bola, ni el chaval que manejaba su silla de ruedas por un hospital como Fernando Alonso su McLaren por el

circuito de Silverstone. Tampoco es el Tano, ese muchacho marginal de *7 Vírgenes*. Ahora está hecho todo un mozo, pero de los que roban relojes y carteras a los incautos. Su compañera de reparto no tiene un pasado artístico tan difícil, pero no hay que olvidar sus



DRAMA

'Ladrones'

España, 2007.

Dirección:

Jaime Marqués Olarreaga.

Intérpretes:

Juan José Ballesta, María Valverde.

Duración:

105 minutos.

comienzos como *lolita* de mirada pecaminosa en *La flaqueza del Bolchevique*. Ahora tampoco lleva una vida muy ordenada. No es una delincuente de las que busca la policía, pero le gusta llevarse alguna cosa de las tiendas sin pasar por caja. Como en su debut, vuelve a protagonizar un amor más inconveniente que acomodaticio.

Hay una gran diferencia entre los dos personajes. Álex no sabe hacer otra cosa y no tiene a nadie. Su madre le enseñó esta forma de ganarse la vida y ahora ya no está. La historia arranca cuando él sale del orfanato en el que ha vivido los ocho últimos años. Sin embargo, ella está aprendiendo otras formas de ganarse la vida al margen del trapicheo que se trae en las tiendas. A pesar de todo, su destino coincide y empiezan una relación sentimental que se complica. Juan José Ballesta y María Valverde protagonizan así una de las fusiones interpretativas con más futuro en el cine español. "Trabajar con talentos, no por jóvenes menos profesionales, como los de ellos, trabajar con artistas y técnicos que lo han dado todo en cada minuto del rodaje, ha sido para mí toda una lección", explica el director Jaime Marqués Olarreaga.

Se trata de la primera cinta como director del autor de los cortometrajes *Abierto*, *El paraíso perdido*—candidato en los Goya de 2000— y *La carta*. Marqués Olarreaga también ha sido guionista de los largometrajes *Adiós Tiburón*, de Carlos Suárez; *Noche de Reyes*, de Miguel Bardem, y *La caverna*, de Eduard Cortés. En esta cinta, su objetivo es "acercar el viaje de Álex hasta el corazón del espectador". La cinta logró el Premio Especial del Jurado el Festival de Málaga, por lo que parece que su intento no fue en vano. ■

'Tideland'

➔ NACIONALIDAD: REINO UNIDO / CANADÁ
DIRECCIÓN: TERRY GILLIAM
INTÉRPRETES: JODEILE FERLAND,
JEFF BRIDGES, JANET MCTEER.

Una nueva historia fantástica ha salido de la mente de Terry Gilliam. El ex componente de los Monty Python se mete en el mundo fantástico de la joven Jeliza-Rose, que se ha trasladado de Los Ángeles a una granja de Texas. Allí convive con luciérnagas, cabezas de muñeca que hablan y tiburones. Un derroche de fantasía.

estrenos

'Crónicas'

➔ NACIONALIDAD: MÉXICO / ECUADOR
DIRECCIÓN: SEBASTIÁN CORDERO
INTÉRPRETES: JOHN LEGUIZAMO,
LEONOR WATLING, DAMIÁN ALCAZAR.

El ecuatoriano Sebastián Cordero ha construido este retrato del periodismo sensacionalista gracias al apoyo de los mexicanos Alfonso Cuarón (*Y tu mamá también*) y Guillermo del Toro (*El laberinto del fauno*). En la cinta, un periodista llamado Manolo Bonilla va tras la pista de un asesino conocido como el Monstruo de Babahoyo.



Leonor Watling.

'Last days'

➔ NACIONALIDAD: EE UU
DIRECCIÓN: GUS VAN SANT
INTÉRPRETES: MICHAEL PITT, LUKAS
HASS, ASIA ARGENTO, SCOTT GREEN

El mítico cantante de Nirvana Kurt Cobain ha inspirado al director Gus Van Sant para contar este relato sobre Blake, un artista introspectivo cansado de la fama y los marrones. El cantante encuentra su descanso en un manantial perdido en un bosque. Es lo que necesita y estaba buscando para componer su última canción.



4 'Hostel 2'

Con Lauren German y Bijou Phillips
FIN DE SEMANA: 625.795 EUROS
108.417 ESPECTADORES
ESTRENO EN 271 SALAS



5 'Un engaño de lujo'

Con Audrey Tautou y Gad Elmaleh
FIN DE SEMANA: 237.993 EUROS
39.820 ESPECTADORES
ESTRENO EN 150 SALAS



6 'Bajo las estrellas'

Con Alberto San Juan y Emma Suárez
FIN DE SEMANA: 207.515 EUROS
35.456 ESPECTADORES
ESTRENO EN 78 SALAS



7 'Zodiac'

Con Jake Gyllenhaal y Robert Downey jr.
FIN DE SEMANA: 206.920 EUROS
34.805 ESPECTADORES EN 189 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 3.220.127 EUROS
561.967 ESPECTADORES EN 5 SEMANAS

Perfil / La actriz italiana estrena 'Last Days'

DE BAILE CON KURT COBAIN

Ismael G. Cabral

Las autoridades romanas no les gustó que su padre, Dario Argento, poeta del horror filmado y venerado maestro del terror italiano, quisiera ponerle a su hija Asia. Inscrita entonces como Aria, la primogénita del macabro cineasta pronto se rebeló contra aquella imposición y comenzó a ser dirigida como Asia Argento (1975) en sus primeras incursiones en el fotograma sanguinolento: *Trauma*, *Demons*, *Degeneración*, *El síndrome de Stendhal*...

Convertida en actriz de culto, el perfil vampiresco de su rostro, la fascinante palidez de su piel y su carácter hurraño la han hecho merecedora de un puesto de honor entre las estrellas del celuloide *underground*. Sin embargo, para desgracia de muchos, Asia se ha ido alejando de su explícita relación con el cine fantástico para navegar en otras aguas, turbulentas sí, pero no teñidas de rojo. Una de sus últimas entregas, *Last days*, es la que llega estos días a las pantallas con dos incom-

prensibles años de retraso. Reflexión sobre el aislamiento, la muerte y la pérdida, el sobrevalorado Gus Van Sant (*Elephant*) ha querido rendir su personal homenaje al músico Kurt Cobain a través de una película que pone en marcha todo el refinamiento en la fotografía y el carácter videoclipero y *destroyer* -Van Sant *dixit*- que hasta ahora son las señas de identidad de su cine.

Un montaje psicodélico, planos multicolores y un gusto por lo *indie* que roza la militancia debieron convencer a Asia Argento, aprendiz en todo tipo de nuevas experiencias, para enrolarse en una producción en la que aparece caracterizada como la aletargada y borrosa pareja del líder de la banda Nirvana. Su hipnótica imagen de *femme fatale* vuelve a ser explotada en un filme en el que comparte protagonismo con otros dos *outsiders* como Lukas Haas y Michael Pitt.

Apasionada de la estética gótica -por *youtube* anda su muy demandado video junto a Marilyn Manson- Asia Argento,

tras asomarse fugazmente a palomitas como *Maria Antonieta*, *xXx* o *La sirena roja*, parece tener claro que su lugar está en producciones más grisáceas y retorcidas que la mantienen en su estatus de diosa del grito (o *scream* si nos atenemos a la denominación americana). Eso sí, con estilo, nada de ser perseguida por torpones *psychokillers* cuchillo en mano...

La embalsamadora de cadáveres en *Taxidermina*, la luchadora contra zombies en *La tierra de los muertos* y la belleza clásica asediada en *El fantasma de la ópera* han sido algunas de sus más recientes apariciones en el género que le dio la vida y que tan bien le enseñó su papá Dario. Con él precisamente acaba de rodar *La tercera madre*, conclusión de una de las más turbadoras y siniestras trilogías del horror, la que comenzó en 1977 con la inmortal *Suspiria*, prosiguió con la barroca *Inferno* y culmina ahora con el que puede suponer el regreso más inquietante de la familia Argento. Hasta entonces, la clave se llama *Last days*. ■



asia argento

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

Hostel 2 (18 años)

Todos los días: 18.10, 20.15 y 22.25 horas

Viernes y sábados: 0.45 horas

Sábados y festivos: 16.00 horas

Corazones solitarios (18 años)

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.30 horas

Viernes y sábados: 0.55 horas

Sábados y festivos: 15.45 horas

Érase una vez... un cuento contado al revés (TP)

Todos los días: 18.05 y 20.05 horas

Sábados y festivos: 16.05 horas

Ocean's 13 (7 años)

Todos los días: 19.00 y 21.50 horas

Viernes y sábados: 0.30 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

Entre mujeres (7 años)

Todos los días: 18.05, 20.10 y 22.20 horas

Viernes y sábados: 0.35 horas

Sábados y festivos: 16.05 horas

Piratas del Caribe 3 (7 años)

Todos los días: 18.00, 19.15, 21.20 y 22.30 horas

Viernes y sábados: 0.45 horas

Sábados y festivos: 16.00 horas

Zodiac

Todos los días: 21.55 horas

Viernes y sábados: 1.00 horas

Spiderman 3 (7 años)

Todos los días: 18.40 y 21.45 horas

Viernes y sábados: 0.55 horas

Sábados y festivos: 15.50 horas

PROGRAMACIÓN VÁLIDA HASTA HOY, 21 DE JUNIO. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR.

MÚSICA

DISCOS



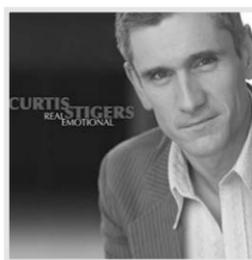
LOGAN
'Fémina'
WARNER MUSIC
POP

► Tras su debut en solitario con *Música avanzada* y la continuación de *Lúmina*, el que fue integrante de Presuntos Implicados, Juan Luis Giménez, vuelve al estudio con este disco inspirado en la visión del hecho femenino desde la óptica de un hombre. Una colección de nueve canciones que describen distintas etapas que la relación mujer-hombre ofrece, desde una serena admiración por lo femenino a la huida de aquello en lo que puede llegar a ser una relación.



VARIOS
'Ibiza 2007'
VALE MUSIC
POP

► Acaba de salir a la venta, un año más, el álbum oficial de las noches de la Isla Blanca. Un disco que rinde homenaje a los mejores éxitos del house y el dance del momento, editado en formato de doble CD con 40 cortes impactantes. Algunas de las sorpresas que incluye son el *Hello*, de Dreaminfusion; *All around the world*, de Lionel Ritchie; el *Boogie 2nite* de Booty Luv o *Dance 4 life*—uno de los temas de *Elements of life*—, el último álbum de Tiësto.



CURTI STIGERS
'Real emotion'
UNIVERSAL
JAZZ POP

► Cantante, saxofonista y compositor, alcanzó cierta fama en los 80 con éxitos pop como *Wonder why You're all that matters to me*, hasta consagrarse con su participación en la banda sonora de *El Guardaespaldas*. Con su nuevo disco, el artista se hace un hueco interpretando versiones modernas de Bob Dylan, Emmylou Harris, Tom Waits, Paul Simon, Randy Newman, Mose Allison y Hoagy Carmichael.



IRON SAVIOR
'Megatropolis'
MASTERTRAX
HEAVY

► Velocidad, contundencia, poderío metalero, todo eso representan los alemanes Iron Savior, un grupo que bebe de las fuentes clásicas de los Judas Priest o Iron Maiden para desarrollar un estilo propio, con melodías ricas y coloristas y sensaciones trepidantes. Si te gustan grupos como Helloween, Blind Guardian o Gamma Ray, con los que los Savior tienen más de una conexión, no te pierdas esta edición limitada en digipack.



MICHAEL THOMPSON
'How long'
FRONTIERS
ROCK

► Reedición de uno de los trabajos más alabados de la escena AOR y del Rock Melódico. Está liderado por un brillante Michael Thompson a la guitarra en un disco de 1989 que ha sobrevivido al tiempo gracias a la calidad de sus solos y esribillos. En este elepe colaboraron músicos como el batería Terry Bozzio, Pat Torpey (de Mr. Big), el ex vocalista de Kansas John Elefante, Bobby Kimball (de Toto) y gente de Great White. ¿Quién da más?

PISTAS

La música de las próximas Ferias y Fiestas y mucho más

Las ferias y fiestas ofrecen multitud de citas, todas a las 22.30 horas, para los jóvenes: el domingo, día de San Juan, concierto gratuito de Dover en la Ciudad Deportiva La Albuera. El martes, día 26, a la misma hora y en el mismo sitio, actuación de M-Clan con entrada gratuita. Burning actuará el día 27, miércoles, en la Plaza del Azoguejo y el jueves, día 28, concierto de Jarabe de Palo en Ciudad Deportiva La Albuera. Además, esta noche, a partir de las 22.00 h. Canavan's celebra su IX aniversario con una fiesta llena de regalos y la actuación del grupo de rock 'Whiskey Therapy'.

Scorpions/ Editan el trabajo 'Humanity hour I'

EL AGUIJÓN NO ENVEJECE

LOS DE HANNOVER SIGUEN AL PIE DEL CAÑÓN TRAS 35 AÑOS DE CARRERA CON UN SONIDO ACTUALIZADO Y MENSAJES DIRECTOS

Con 35 años de carrera y 21 álbumes a sus espaldas, los alemanes Scorpions siguen en la brecha y editando discos. El último lleva por título *Humanity hour I* y acaba de ver la luz. "Hay mucha gente que opina que el concepto de álbum clásico está muerto", dice Rudolf Schenker, guitarrista y fundador. "Nos-

tros no lo vemos así, de manera que estamos nadando a contracorriente". Y su colega Matthias Jabs remata: "El álbum presenta fantásticas baladas rockeras pero mantenemos nuestro estatus como banda de rock. Todo el que busque canciones fuertes y melódicas al mismo tiempo va a disfrutar muchísimo con el disco".

Su visita a España el pasado día 12 de mayo supuso el primer concierto de una larga gira que presenta las nuevas canciones de "un disco maduro, con letras provocativas y que a veces cuentan aspectos oscuros del mundo en que vivimos", según el cantante Klaus Meine. Tanto genio y figura como los Rolling Stones, o casi. ■



'Humanity hour I'
SONY BMG
ROCK

► "Es nuestro álbum más poderoso. Hemos creado un estilo de trabajo y tenemos más confianza que nunca en nosotros mismos", dicen los Scorpions, producidos por el mago Desmond Child y con temas para todos los gustos.



Streisand inicia su primera gira europea

La cantante Barbra Streisand ha iniciado esta semana en Zúrich (Suiza) su primera gira europea que, en julio y agosto, la llevará a diversas ciudades de Suecia, Austria, Francia y el Reino Unido. La estrella estará acompañada por una orquesta de 58 músicos que interpretará algunos de sus temas clásicos como *Evergreen*, *People* y *The way we were*. Las entradas oscilan siempre entre los 150 y los 740 euros.

en breve

En el Azoguejo, chocolate para todos

La chocolatería Valor está de enhorabuena, y también los segovianos, porque, con motivo de su segundo año de presencia en la ciudad, este establecimiento ofrece una 'gran chocolatada' el próximo jueves a las 20.30 horas en la plaza del Azoguejo. Ya el pasado año celebraron su cumpleaños de esta manera que el establecimiento pone en práctica también en fechas señaladas para la ciudad.

James Blunt lanza disco en septiembre

Cada vez falta menos para la llegada del esperado segundo álbum de James Blunt. El cantante británico, que arrasó con su disco de debut, *Back to bedlam*, ha anunciado a través de su web el título y la fecha de salida de su nuevo proyecto. *All the lost souls* verá la luz el 17 de septiembre. Buena parte del éxito dependerá del primer sencillo de presentación, *1973*, que se estrenará en el mes de agosto.



Barón Rojo graba en su 25 aniversario

El veterano grupo de heavy metal Barón Rojo grabará el concierto que ofrecerá durante las fiestas de Bilbao para editar un CD y un DVD "de lujo" con motivo de su 25 aniversario. El grupo actuará en el escenario de Botica Vieja el jueves 23 de agosto en un concierto en el que actuarán como teloneros los segovianos Lujuria. En el programa, la banda combinará temas clásicos con canciones de sus últimos discos.



Raúl tiene previsto empezar la gira de conciertos del álbum 'Una vida' el próximo mes de septiembre.

Raúl / El músico ya tiene en el mercado su quinto trabajo discográfico, 'Una vida'

UNA CAJA DE SORPRESAS

EL ARTISTA SE ATREVE CON EL 'REGGAETÓN' Y EL SWING EN UN ÁLBUM EN EL QUE COMBINA SU DESEO DE SORPRENDER CON EL DE MOSTRAR SU FACETA MÁS SENTIMENTAL. "SORPRENDER CON CADA DISCO ES ALGO FUNDAMENTAL", ASEGURA EL CANTANTE

Mónica Rodríguez

Pensaban que ya conocían todas las facetas de Raúl? Pues esperen a ver al cantante a ritmo de reggaetón y swing en *Una vida* (Universal), un álbum en el que se sumerge en nuevos sonidos y en el que vuelve a echar mano de su fuerte, los temas íntimos y románticos.

● **El trabajo.** "*Una vida* tiene una historia por delante, una trayectoria de siete años en la música, y refleja lo mejor de los discos anteriores. Para darle forma elegimos las canciones más positivas y con más ritmo, pero también las baladas que tocan al corazón y con las que hemos contactado con el público más exigente".

● **Polos opuestos.** "El disco refleja una gran variedad de sentimientos alejados entre sí y, a la vez, muy unidos en cualquier ser humano. Pasamos de lo más banal a lo más íntimo y querido".

● **Nuevos retos.** "Yo mismo me he sorprendido al sumergirme en un tema swing y medio cabaret que le da un toque diferente al álbum. También me he atre-



→ UNIVERSAL

'Una vida'

En su quinto disco, el joven artista se rodea de compositores como el 'hit maker' William Luque, Fede Monreal, Diego Occhipinti y Carlos Quintero, que a su vez se encarga de producir esta colección de canciones.

vido con el reggaetón, un estilo que personalmente no sigo mucho, y con una canción de Jesús Bienvenido que era ajena y diferente a lo que había hecho hasta ahora. No se trata de copla, ni tampoco de canción de autor, sino de un género muy personal. Todas estas pequeñas pinceladas son las que le dan personalidad a este *Una vida*".

● **Factor sorpresa.** "Sorprender con cada disco es algo fundamental. Incluir diferentes estilos consigue que el público tenga inquietud por saber cómo vas a sorprenderle en la siguiente colección".

● **Y van cinco.** "El hecho de poder editar un quinto disco implica que las cosas han ido bien, que hemos crecido más de lo que imaginábamos y que se me sigue como artista. Y eso es digno de admirar tal y como está el mercado hoy en día".

● **Parecidos.** "*Una vida* tiene mucho en común con mis cuatro discos anteriores porque hemos tomado lo mejor de cada uno de ellos: la fuerza, el lado más tierno... En general, todos los tra-

bajos tienen en común al Raúl más artista, pero también al más inquieto y sentido. Raúl, desde un punto de vista personal, ha cambiado por la propia evolución del tiempo, pero en el escenario mantiene la frescura y los mismos miedos del principio. Y es que, cada disco es como empezar de nuevo".

● **La diferencia.** "A estas alturas tengo una forma de expresarme diferente, porque el paso de los años me hace estar más calmado. Ahora estoy muy tranquilo, centrado en mi trabajo y con ganas de conectar con el público".

● **Balance.** "Llevo siete años en la música, aunque aún soy un novato en esto y tengo una experiencia pequeña. Las expectativas de mi primer álbum están más que cumplidas, y ahora mi sueño es continuar en la música y seguir creciendo".

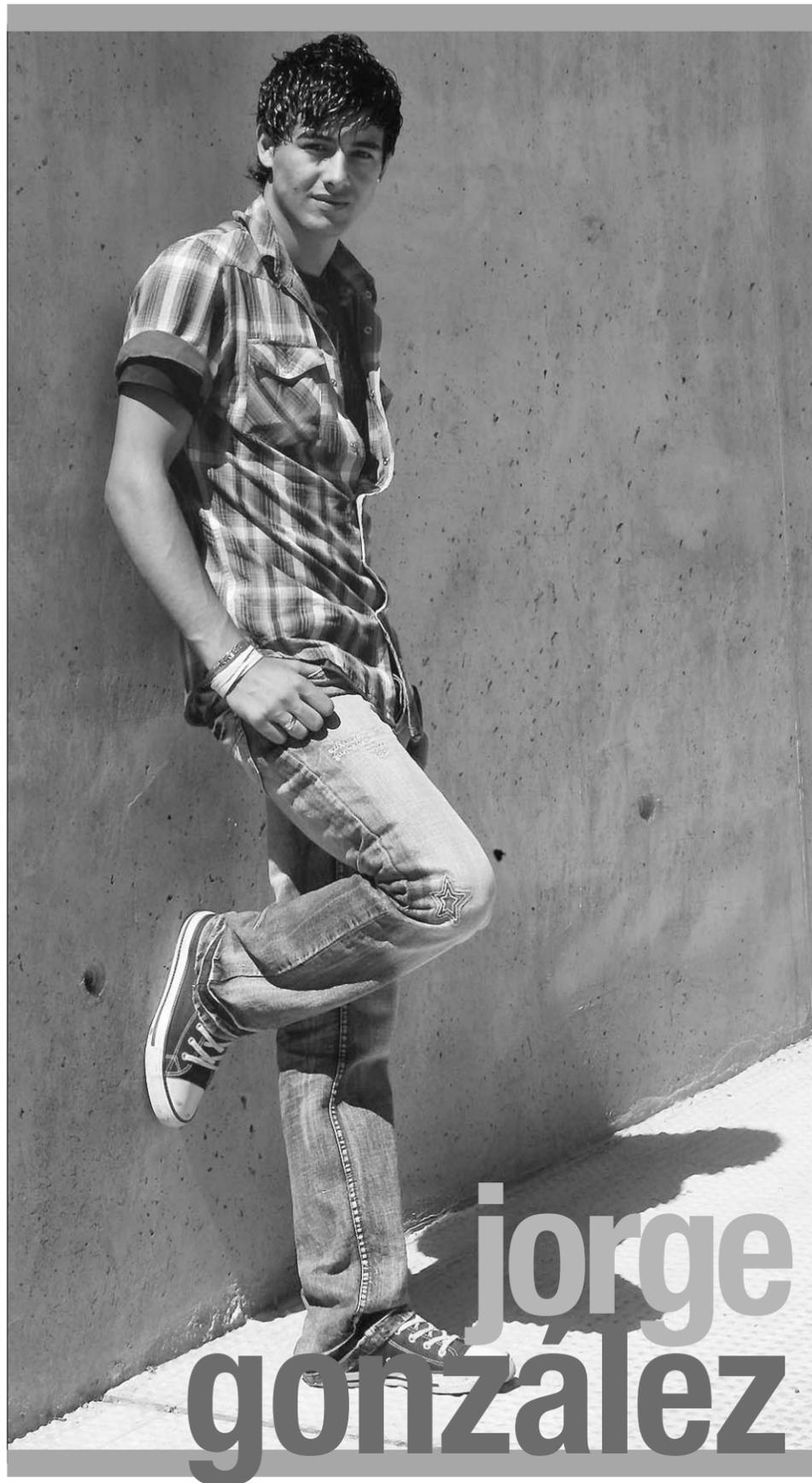
● **Mirando atrás.** "Pienso que no cambiaría nada de lo que he vivido hasta ahora, porque incluso los errores te ayudan a curtirte como persona y como artista. De todas formas, prefiero haberme

equivocado a no haberlo hecho y seguir siendo un ingenuo".

● **De gira.** "Organizaremos los conciertos con vistas a septiembre, y ojalá podamos visitar todas las localidades".

● **¿Rumbo a América?** "Primero vamos a centrarnos en España, y según como funcione aquí el trabajo pensaremos en dar o no el salto al otro lado del Atlántico. Hay que tener en cuenta que son mercados complicados y que hay que analizar el momento en el que se encuentran antes de lanzarnos. De todas formas es algo que nos plantearemos más adelante".

● **Parejas artísticas.** "El hacer un dueto no es cuestión de encontrar a otro artista, sino de hallar la canción adecuada. Una vez que tienes seleccionado el tema, entonces has de buscar a la persona idónea. Me he planteado muchas veces hacer algún dueto, pero sin un tema adecuado en las manos es ridículo. ¡A ver si este año surge la posibilidad, porque a colaboraciones de este tipo siempre hay que dejarles las puertas abiertas!". ■



Cara B / Debuta en el mercado discográfico

FLAMENQUITO PERO MODERNO

'DIKÉLAME' COMBINA EL FLAMENCO CON EL POP ROCK Y LA RUMBA Y DESVELA EL LADO BALADISTA DEL INTÉRPRETE

Mónica Rodríguez

Soy gitanillo y flamenquito, pero de la nueva generación", asegura Jorge González (Madrid, 1988), que tras su paso por la última edición de *Operación triunfo* ha visto cumplido su sueño de editar su primer disco. "Ya pensaba que no iba a grabar", confiesa el madrileño, que hace un guiño al calé en el título de su primera colección, *Dikélame* (Vale Music). "Al principio pensé en titular el álbum *Mi sueño*, pero sonaba muy *triumfito* y nosotros queríamos hacer algo diferente. Al final propuse hacer algo en calé y traduje el título de la canción *Mírame*, que me gusta mucho. El resultado fue *Dikélame*, un título corto pero con el que se quiere decir mucho", explica el músico.

"*Dikélame* mezcla el flamenco con el pop rock y la rumba canalla, algo que no hay en el mercado", indica Jorge González, que da muestras de su versatilidad al incluir en el álbum la balada *Ya es tarde*, compuesta por la gaditana Merche. "Soy muy baladista, y cuando ví el repertorio y me di cuenta de que no había ninguna balada me sentí desnudo. Entonces pedí incluir una en el álbum, y Merche se ofreció a escribirmela. Por eso siempre digo que esta canción es mi favorita, mi capricho", reconoce. Junto a esa balada y a un ramillete de temas de

nuevo cuño, el ex *triumfito* se atreve a versionar la popular melodía de Junco *Hola mi amor*. "Me gustan mucho las letras de Junco, pero para hacerlas a mi estilo. Mi canción preferida de él es *El fruto prohibido*, pero la han versionado muchas veces. Al repasar su repertorio me di cuenta de que había otro éxito suyo, *Hola mi amor*, de la que nadie había una versión antes, así que me lancé yo", explica el madrileño, que le ha dado su propio estilo. "Empieza con una balada tango y el estribillo es más cañero que la original", dice Jorge, que define *Dikélame* como un disco "muy veraniego y fresquito".

A la espera de cerrar definitivamente el calendario de actuaciones de los próximos meses, el ex concursante de *OT* asegura que la gira que ha hecho junto a sus compañeros de la Academia le ha hecho ganar las tablas que necesitaba en el escenario. "Si yo entrara ahora en *Operación Triunfo* no me paraba nadie, pero mi falta de experiencia jugó en mi contra", afirma el intérprete, que valora mucho su paso por el concurso televisivo. "Me fui con la cabeza bien alta y creo que hice un buen papel. A pesar de mi inexperiencia estuve al nivel de los concursantes que llevaban años en los escenarios, como Daniel, Saray o Lorena [la ganadora de la última edición]. No me he visto muy por debajo de ellos, porque yo desafiné, pero ellos también". ■



Un vistazo a los Smashing

→ <http://www.myspace.com/smashingpumpkins>

Acaban de actuar en España para presentar su disco *Zeitgeist*. Pero quienes no tengan suficiente pueden recurrir a Internet para oír su música, participar en foros y repasar la extensa discografía de estos clásicos del rock alternativo.

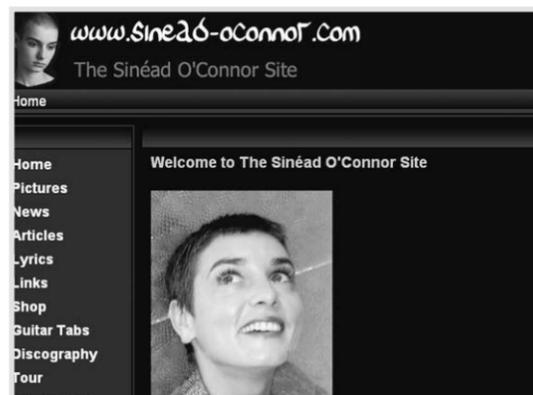
en la red



Música en agua viva

→ <http://www.aguavivacanarias.com/>

Algunos de los mejores exponentes de la música española han decidido pasarse unos días por Canarias. Cuatro días de música, del 29 de junio al 1 de julio, con La Oreja de Van Gogh, Miguel Bosé, Fito, Jarabe de Palo y La excepción, entre otros.



Sinéad hace la paz

→ <http://www.thepolicefile.com/>

En su nuevo disco, titulado *Theology*, la irlandesa Sinéad O'Connor se propone "crear un lugar de paz en tiempos de guerra". En su página se pueden encontrar las letras de sus canciones y los acordes para tocarlas con la guitarra.



La socialista Elena Torres, natural de Valtierra, de 37 años, es desde ayer la presidenta del Legislativo navarro. / EFE

Los desencuentros entre el PSN y Na-Bai acercan a Sanz a la Presidencia de Navarra

La socialista Elena Torres es la jefa del Parlamento gracias al apoyo de UPN, que logró el segundo puesto de la mesa a costa de los 'abertzales'

• El líder del PP, Mariano Rajoy, pide al PSOE que «devuelva el gesto» y permita que Miguel Sanz siga gobernando la Comunidad, aunque sea en minoría.

AGENCIAS / PAMPLONA

Sin duda hasta el propio Maquiavelo hubiera aprendido mucho de todo lo que está sucediendo estas últimas semanas en Navarra, ya que el baile político entre UPN, PSN y Nafarroa Bai está adquiriendo un grado de complejidad y retorcimiento difíciles de superar.

El último acto del serial, aparentemente contradictorio con todo lo que había venido sucediendo hasta el mismo martes, tuvo lugar durante la constitución del Parlamento foral, cuya presidenta será finalmente una socialista, elegida con el apoyo de la *marca* del PP en la región.

Esta circunstancia, que supuso un soberano desplante del PSN a sus *casi socios abertzales*, deja en el alero el futuro de la hipotética coalición entre los vasquistas y la formación de Ferraz, y abre de par en par las puertas a un Gobierno en minoría del partido que lidera Miguel Sanz.

De hecho, esta hipótesis estaría avalada con entusiasmo por la cúpula socialista en Madrid, que no está demasiado dispuesta a asumir el coste electoral que implica una entente con los nacionalistas, y menos a tan pocos meses de unos comicios generales. Además, cabe recordar que el número dos del PP ya advirtió hace pocos días de que una alianza con Na-Bai, dejaría muy tocado el nuevo espíritu de colaboración que reina entre Ejecutivo y oposición.

Por todo ello, parece pues que los 15 días durante los que Puras y Zabaleta han escenificado su acercamiento han sido poco más que una obra de teatro destinada a poner de relieve la actitud *abierta* del PSOE hacia el entorno de los proetarras o, quizá, un ensayo general del que será su futuro Ejecutivo conjunto una vez que los españoles pasen por las urnas el año que viene, un tiempo en que dicho matrimonio ya no será tan problemático.

En todo caso, el primer paso hacia la ruptura, al menos provisional, se dio ayer con la elección de Elena Torres para presidir la Cámara regional con el apoyo de UPN y CDN -también un partido *satélite* del PP-, algo que impidió la designación del candidato de Nafarroa Bai, Koldo Amezketeta, que tampoco fue votado por el PSN para el cargo de vicepresidente del Legislativo.

De esta forma, el regionalista Javier Marcotegui fue elegido vicepresidente primero, Amezketeta, vicepresidente segundo, y Ana Figueras, de IU y José Andrés Burguete, de CDN, fueron designados, respectivamente, secretario primero y segundo de la Mesa del Parlamento.

Antes de la constitución del Parlamento, PSN y Nafarroa Bai hicieron un aparente último intento para consensuar la Presidencia de la institución, aunque no hubo acuerdo, y, tras la cita, fuentes de la coalición nacionalista afirmaron que, «si no son capaces de darnos su voto para la Presidencia de la Cámara, difícilmente nos vamos a creer que sean para formar un Gobierno de coalición».

RAJOY PIDE RECIPROCIDAD. Por supuesto, la nueva coyuntura

fue aprovechada por el líder del PP, Mariano Rajoy, quien manifestó su deseo de que los socialistas navarros aprendan del gesto que tuvo ayer UPN al apoyar a Torres, y dejen a la formación que lidera Sanz gobernar la Comunidad.

Es lo lógico, sensato y razonable», afirmó el máximo dirigente *popular*, que mostró su esperanza en que finalmente el PSN apoye a sus correligionarios, «porque ha ganado las elecciones con casi el doble de escaños que el PSOE, porque defiende a Navarra y a España, y porque siempre se ha hecho así desde el inicio de la Democracia».

No obstante, el candidato socialista a la jefatura del Gobierno de Navarra, Fernando Puras, insistió contra viento y marea en sus tesis oficiales y comentó a los medios de comunicación su esperanza en que se mantuviese «la buena disposición» en las negociaciones con Nafarroa Bai, ya que la decisión de no apoyar a Amezketeta ha sido una «cuestión coyuntural».

Con un argumento no exento de imaginación, Puras explicó que «la razón de fondo» por la que no han apoyado al candidato de Na-Bai es que en Navarra «en este momento no hay una mayoría nacionalista, y la Cámara es precisamente la más directa representación de la soberanía popular, por lo que no creímos oportuno que fuera un nacionalista quien la ostentara».

Por su parte, el jefe de los vasquistas, Patxi Zabaleta, definió lo sucedido ayer como un «escollo» para un nuevo Gobierno, aunque reiteró su voluntad de ser «motor» de ese cambio y llegar al poder en la Comunidad.

sorteosms adelantado

música

Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVI Conciertos de las Velas "Grandes Momentos"

Sábado 7 de julio
Orquesta de Cámara de los Virtuosos de Sofía
22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

Sábado 14 de julio
Orquesta de Cámara de Castilla y León
22:00 horas



adelantado velas al 5410

Fecha sorteo: miércoles 4 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

toros

Gana 2 entradas para asistir a los



Toros en Segovia

Viernes 29 de junio. 7 de la tarde
José Mª Manzanares
Alejandro Talavante
Cayetano

Sábado 30 de junio. 7 de la tarde
Luis Francisco Esplá
Domingo López Chaves
Sánchez Vara

adelantado toros al 5410

Fecha sorteo: martes 26 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (2 entradas para cada ganador)

ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en Bowling Segovia
Válido de lunes a jueves
Horario, de lunes a jueves, desde las 17:00 horas
C/ Baltasar Gracián, 7
Tel. 921 43 78 95



adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 21 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

gastronomía

Gana una cena para dos personas en

El Portón de Javier, durante las 2ª Jornadas Gastronómicas del Arroz y el Ciervo de Marugán
Ctra. Villacastín, 28
Marugán
Telfs. 921 196 141



adelantado porton al 5410

Fecha sorteo: jueves 21 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 comensales para una cena

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

▶ TRAMA URBANÍSTICA

Alhaurín se vuelca con los detenidos

Más de un centenar de personas se congregan en la localidad malagueña al grito de «no estáis solos» para apoyar a los 19 apresados en la segunda fase de la operación anticorrupción

• El magistrado que instruye el caso deja en libertad con cargos a los 14 primeros empresarios arrestados, ocho de ellos con fianzas de entre 25.000 y 50.000 euros.

EFE / MÁLAGA

Los ciudadanos de Alhaurín el Grande no se acaban de creer que en esta población malagueña exista una trama urbanística. Primero respaldaron mayoritariamente en las municipales a su alcalde, Juan Martín Serón, que fue encarcelado por corrupción antes de las elecciones, y ayer unas 100 personas se congregaron para ofrecer su apoyo a los 19 nuevos arrestados por el mismo asunto.

Mientras todo esto ocurría, ocho de los detenidos el martes en la segunda fase de la operación contra la corrupción en la localidad quedaron en libertad bajo fianza y otros seis sin ella pero con cargos, tras declarar ante el magistrado.

El titular del juzgado de instrucción número 2 de Coín impuso cuatro fianzas de 50.000 euros, tres de 25.000 y una de 30.000, y no fijó ninguna cantidad para los otros seis empresarios, aunque imputa a todos ellos los delitos de cohecho e inducción a la prevaricación urbanística.

Los apresados fueron abandonando las dependencias judiciales durante toda la jornada en compañía de sus allegados y arropados por más de un centenar de familiares y vecinos de Alhaurín que les esperaban a la salida.

También estuvo toda el día a las puertas de los juzgados el alcalde de la localidad, Juan Martín (PP) -detenido en enero en la primera fase de esta operación-, quien consideró las fianzas «desorbitadas, como todo lo que está pasando» y reiteró que son inocentes y honrados «y se irá demostrando poco a poco».

A su salida, todos fueron recibidos entre aplausos del centenar de personas que se congregaban en los alrededores y que gritaban «no estáis solos» y portaban pancartas con el lema *Alhaurín honrado*.

Tras tomar declaración a los 14 primeros detenidos en la segunda fase de la operación *Troya*, el juez instructor -que mantiene el secreto de las actuaciones- aún tiene pendientes los testimonios de los otros cinco que permanecen en dependencias policiales y que se prevé que pasen a disposición judicial hoy.

Por su parte, el presidente de los *populares* malagueños, Joaquín Ramírez, al igual que hizo el máximo mandatario de la formación en la región, defendió la inocencia del primer edil de Alhaurín el Grande y criticó los arrestos generalizados como forma de «coacción» en este caso.



Varios familiares de los detenidos se congregaron ayer en Alhaurín el Grande. / JESÚS DOMÍNGUEZ (EFE)

También se refirió ayer a este asunto el delegado del Gobierno en Andalucía, Juan José López Garzón, quien pidió «respeto a la dignidad e independencia» de los jueces en relación con la operación *Troya*.

TODO EMPEZÓ EN ENERO. López Garzón recordó en rueda de prensa que la actuación llevada a cabo en Alhaurín el Grande es por «mandato» del juez como conti-

nuación de la operación desarrollada el pasado enero, cuando se detuvo al alcalde del municipio, Juan Martín Serón, actualmente en libertad bajo fianza de 100.000 euros.

Por último, la Asociación de la Prensa de Málaga expresó su rechazo a las «reiteradas actitudes de falta de respeto profesional» a los periodistas por parte de representantes de instituciones públicas y particulares cuando realizan

su tarea en situaciones «críticas» como la cobertura de operaciones policiales.

El comunicado de este colectivo coincide con las dificultades padecidas por los reporteros en el desarrollo de la segunda fase de la operación contra la corrupción urbanística en Alhaurín el Grande, donde fueron increpados y amenazados por algunos de los asistentes a la comparecencia del alcalde.

Presunción de inocencia

EFE / JAÉN

La vinculación del alcalde *popular* en la trama urbanística de Alhaurín el Grande ha obligado al líder de la formación en Andalucía a respaldar con matices al edil. El presidente del PP-A, Javier Arenas, defendió ayer la «presunción de inocencia» y el «respeto profundo a la actuación de los jueces» en las operaciones que se están llevando a cabo en los casos de corrupción.

Arenas afirmó en Jaén que en «asuntos complejos» como los de Alhaurín o Chiclana, «mientras no tenga la máxima información, lo tengo clarísimo: presunción de

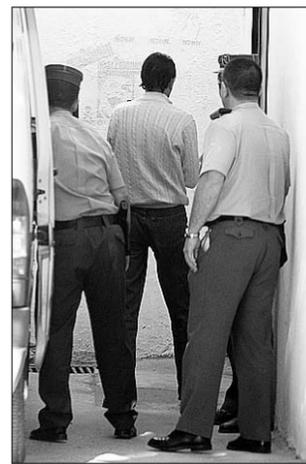
inocencia siempre y respeto profundo a la actuación de los jueces».

El dirigente agregó que «el Partido Popular seguirá levantando todos los días la bandera de la regeneración urbanística en Andalucía y de la lucha contra cualquier atisbo de irregularidad».

Por otro lado, se refirió a Marbella para asegurar que la alcaldesa, María de los Ángeles Muñoz, «lo está haciendo muy bien, los días que lleva gobernando» y «ha empezado por buen camino la relación con la Junta de Andalucía», después de que la ciudad haya sido «el gran emblema de la corrupción en Andalucía y España».

Insistió en que tienen «que exigirla a la Junta el máximo compromiso con el Gobierno municipal del PP en Marbella» y que mantenga «los mismos compromisos que si hubiera un alcalde del partido socialista».

«Le pido al Ejecutivo regional que se vuelque con la ciudad, que sea legal, y además que de una vez por todas se devuelvan los bienes incautados, como prometió el PSOE», comentó Arenas. También recalzó que «ése será el momento de máxima normalidad en Marbella: cuando los bienes incautados a los corruptos se devuelvan al sitio de donde salieron, que es la ciudad y son sus vecinos».



Un traslado de Julián Muñoz.

Rechazan por segunda vez la salida de prisión de Julián Muñoz por riesgo de fuga

OTR-PRESS / MÁLAGA

La Audiencia Provincial de Málaga volvió a denegar ayer la petición de la defensa del ex alcalde marbellí Julián Muñoz para su puesta en libertad, según fuentes judiciales. La sala considera que existe «riesgo de fuga» y que aún quedan algunos delitos por aclarar, frente a los argumentos del abogado, que alegaba motivos de salud y su condición de personaje público como suficiente garantía para concederle la libertad sin sospechas de huida. Con esta decisión, la Audiencia denegó por segunda vez la petición y, en consecuencia, el ex regidor seguirá en la prisión de Jaén.

La Justicia ha reiterado, en forma de negación de recurso, la prisión provisional para Muñoz. La Sección Tercera de la Audiencia Provincial de Málaga acogió una vista para estudiar la última apelación de la defensa y que alude a los mismos motivos que la primera vez para solicitar la excarcelación del imputado, en prisión desde el 20 de julio de 2006 por su presunta implicación en la operación *Malaya*.

El Ministerio Público solicitó el mantenimiento de su condición de preso, porque se está investigando una operación inmobiliaria en la que también estaría implicada su ex mujer, la también imputada Maite Zaldivar. Además, asimismo alude el fiscal a la adquisición de inmuebles a través de sociedades interpuestas o de otras personas, así como la supuesta utilización de cuentas de otros compañeros de sumario.

El recurso de apelación de la defensa de Muñoz subía un peldaño más en el escalafón judicial una vez denegado por el juez de instrucción Miguel Ángel Torres el pasado 17 de abril. Sus abogados argumentaban motivos de salud, el conocimiento del 95% del sumario y el hecho de que se tratase de una persona conocida y «perseguida» como excusa para sacarlo de prisión por motivos humanitarios sin que existiese riesgo de fuga.



El biólogo británico Peter Lawrence. / EFE



El científico español Ginés Morata. / EFE

Dos biólogos, premiados por explicar cómo surge el cáncer

El Príncipe de Asturias de Investigación va a parar al español Ginés Morata y al británico Peter Lawrence, cuyos trabajos sirven para comprender la gestación de ciertas patologías

• El campo de actividad de ambos científicos, que con frecuencia han colaborado, se centra en el envejecimiento y en los procesos de regeneración de tejidos y órganos.

EFE / OVIEDO

El biólogo español Ginés Morata y su colega británico Peter Lawrence fueron distinguidos ayer en Oviedo con el Premio Príncipe de Investigación Científica y Técnica 2007, en reconocimiento al «valor universal» de su trabajo y debido a que tendrá «importante repercusión para la Medicina del futuro».

Los descubrimientos de los dos expertos han sido esenciales para conocer los procesos de formación de organismos complejos o comprender el proceso de envejecimiento de los seres vivos y las alteraciones genéticas que provocan enfermedades como el cáncer.

El acta del jurado, que concedió el reconocimiento por unanimidad, señala que los galardonados han llevado a cabo en Cambridge y en Madrid trabajos «decisivos» desde que iniciaron su colaboración en el Laboratorio de Biología Molecular de la universidad británica.

El reconocimiento pretende resaltar, además, el valor de la escuela española de Biología del Desarrollo, «fundamental para esta dis-

ciplina a nivel internacional». Sus trabajos, añade el acta, han sido pioneros en temas como «el funcionamiento de los compartimentos biológicos como unidades funcionales que regulan, mediante gradientes moleculares y conjuntos de genes, el programa de desarrollo embrionario».

De esta forma, sus investigaciones, tanto las realizadas en colaboración como de forma conjunta, han proporcionado información sobre fenómenos de regeneración de órganos y tejidos y sobre la llamada apoptosis -muerte celular programada- «esenciales para abordar cuestiones como el envejecimiento y el cáncer».

La candidatura de ambos biólogos fue propuesta por el profesor de investigación del Centro Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) Alberto Muñoz Terol y tuvo el apoyo de 12 Premios Nobel.

Asimismo, fue respaldada por John Sulston y Juan Ignacio Cirac, galardonados con el Príncipe de

Hasta 12 Premios Nobel respaldaron la candidatura conjunta de los dos expertos

Asturias de Investigación Científica y Técnica en 2001 y 2006, respectivamente.

Tras conocer el fallo del jurado, Morata, de 62 años y natural de Rioja (Almería), se confesó «fascinado» por su trabajo de entender por qué las células tumorales progresan, aunque con ello no vaya a curar «ni muchísimo menos» el cáncer en humanos.

Morata aseguró que está «encantado» con el galardón, al que

Príncipe de Asturias de Investigación 2007

ÚLTIMOS GALARDONADOS	
2006	Juan Ignacio Cirac Sasturain
2005	Antonio Damasio
2004	J. Folkman, B. Vogelstein, R. Weinberg, T. Hunter y J. Massagué
2003	Jane Goodall
2002	Berners-Lee, Roberts, Cerf y Kahn
2001	Sanger Center, Genoscope, Celera Genomics e Instituto Nacional de Investigación del Genoma Humano

GINÉS MORATA Y PETER LAWRENCE

El biólogo y genetista español, Ginés Morata, y el británico Peter Lawrence obtuvieron ayer, por unanimidad, el Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica por sus estudios sobre 'el papel de las células en la formación de los miembros del cuerpo', según el acta del jurado, que valoró los 'trabajos decisivos' de ambos en el Laboratorio de Biología Molecular de la Universidad de Cambridge

GRAFIA

ha optado en otras «dos o tres» ocasiones, porque tiene «muchísimo prestigio y valía».

«Siempre está uno encantado de recibir premios aunque ese no sea nunca el objetivo de un investigador», subrayó Morata, que estará navegando hasta el sábado entre las islas canarias de El Hierro y La Gomera con un grupo de cinco científicos extranjeros especialistas en competición celular para «criticarse ferozmente» y establecer sus líneas futuras de trabajo en biología del desarrollo.

CONTENTO. Por su parte, Peter Lawrence, que el próximo sábado cumplirá 63 años, se declaró «muy contento» por haber ganado el galardón. «Es un gran honor para mí», confesó desde su despacho

de la Universidad de Cambridge. «Es estupendo para mí y para mi amigo Ginés, con quien he trabajado durante tanto tiempo», comentó el biólogo, que cree que ese tipo de premios puede contribuir a estimular a jóvenes científicos.

«Resulta importante -explicó- que a la gente joven se le recuerde cuál es el propósito de la Ciencia. No se trata necesariamente de publicar cosas en los periódicos o convertirse en alguien famoso. Se trata de investigar la Naturaleza».

El presidente del jurado destacó que el galardón a Morata y Lawrence ha sido uno de los «más importantes» concedidos hasta la fecha y valoró la importante contribución de estos dos científicos al campo de la biología del desarrollo, «de máxima actualidad».

‘El gran misterio’

«Todavía no se saben muchísimas cosas de cómo se forma el embrión y por qué unas determinadas células viajan a una parte de éste, que será la zona sensora o motora de un individuo», explicó el divulgador científico Eduardo Punset. Así, destacó que ése es el *gran misterio de la vida* y que los biólogos Lawrence y Morata «aunque no hayan descubierto lo esencial, sí se han acercado mucho».

Punset, que también es miembro del jurado de estos Premios, indicó que ambos son «excelentes científicos» centrados en «los mecanismos que garantizan la existencia». «No hay un tema de investigación con mayor atractivo, y a un mismo tiempo, con mayor misterio», afirmó. Los estudios del británico Peter Lawrence y el español Ginés Morata «permiten aprender mucho sobre la regeneración de tejidos».

Por su parte, el físico Pedro Miguel Echenique, que también formaba parte del tribunal que otorgó esta prestigiosa distinción a la pareja de expertos, afirmó que con este galardón se premia también a «la colaboración entre Cambridge y Madrid».

La candidatura conjunta de Morata y Lawrence se impulsó en las últimas rondas de votaciones a las de la microbióloga estadounidense Rita R. Colwell, el científico británico James Lovelock y el químico norteamericano Alexandre Varshavsky.

El galardón, dotado con 50.000 euros y la reproducción de una estatuilla diseñada por Joan Miró, es el tercero que se falla este año después de que el Premio de Cooperación Internacional se concediera al ex vicepresidente de Estados Unidos Al Gore y el de las Artes al cantautor estadounidense Bob Dylan.

La próximo miércoles se anunciará el Premio de las Letras, que el pasado año fue para el estadounidense Paul Auster.

China reemplaza a EEUU como mayor emisor de CO₂

La aportación de dióxido de carbono a la atmósfera del gigante asiático en 2006 subió un 9 por ciento respecto del año anterior • La producción de cemento, principal culpable

• Las autoridades del coloso asiático se han puesto 'manos a la obra' y han contratado a 11 expertos que se dedican a oler los diferentes gases para controlar la polución.

EFE / PEKÍN

China superó en 2006 por primera vez a EEUU en emisiones de CO₂ a la atmósfera, con lo que se sitúa a la cabeza mundial en este tipo de contaminación, la principal causante del cambio climático, según anunciaron ayer fuentes de la Oficina Medioam-

biental Holandesa (MNP).

Según estimaciones preliminares de este organismo, el gigante asiático aumentó el año pasado las emisiones en un 9 por ciento respecto a 2005, mientras que EEUU las superó en un 1,4 por ciento. En el ejercicio anterior, las orientales se situaban

un 2 por ciento por debajo de las americanas. Sin embargo, la superpotencia occidental sigue encabezando las emisiones per cápita de CO₂, sobre todo debido a la numerosa población en su rival.

En la Unión Europea las cifras prácticamente se mantienen, según

las cifras de la Oficina Medioambiental.

Los gases liberados a la atmósfera por China, con un crecimiento económico acelerado, proceden sobre todo de procesos industriales, especialmente de la producción de cemento.

La Oficina Medioambiental, que basó estas estimaciones en cifras de la petrolera británica BP, contabilizó las emisiones procedentes de combustibles fósiles y de la producción de cemento, pero los datos no incluyen las derivadas del metano en la agricultura o de la combustión subterránea del carbón. Este último apartado podría suponer en China la emisión de entre 150 y 450 megatoneladas anuales, según la MNP.

En 2006 la expulsión mundial a la atmósfera de CO₂ procedente de combustibles fósiles aumentó en un 2,6 por ciento, algo menos que la subida del 3,3 por ciento registrada a lo largo del año anterior.

En especial se incrementaron las emisiones derivadas de la combustión del carbón, que aumentaron en 2006 en un 4,5 por ciento en el mundo y en un 9 por ciento en China.

Además de la creciente demanda de este combustible, los datos publicados también dejan a las claras un aumento considerable de la polución por el consumo de gas, concretamente en un 2,5 por ciento, recurso energético que es especialmente empleado tanto en Rusia como en el coloso de Extremo Oriente.

Las emisiones por el uso de combustibles derivados del petróleo aumentó solamente un 0,7 por ciento, según precisaron las fuentes consultadas.

CONTROL POR NARICES. El Ejecutivo del antiguo Estado comunista se ha puesto manos a la obra para acabar con este grave problema ecológico y una de las soluciones adoptadas no deja de ser surrealista.

Departamentos de Medio Ambiente estatales van a buscar a gente con un sentido del olfato especialmente desarrollado para convertirlos en detectores de problemas de contaminación, según informó ayer el rotativo estatal *China Daily*.

La curiosa iniciativa comenzará en la localidad de Panyu, en Cantón, una de las provincias más ricas del país gracias a su industria de bienes para la exportación, que sin embargo también ha traído graves problemas de polución en el sur del Estado.

De momento, 11 expertas narices serán ayudadas por equipamiento científico para contribuir a tener una visión más exacta de la calidad del aire cada día, según añadió la información.

«Gases nauseabundos liberados por industrias químicas, del caucho o refinerías se han convertido en uno de nuestros principales problemas de contaminación. Causan daños al sistema respiratorio», destacó Liu Jingcai, director de la estación de control medioambiental de Panyu y experto en localizar aromas desagradables.

El experto sostuvo que el uso de detectores humanos está justificado porque los aparatos pueden analizar la densidad de un gas en concreto, pero ofrecen peor resultado cuando se trata de examinar mezclas de gases. Los 11 consultados, Liu incluido, han recibido ya formación en los mejores laboratorios chinos. «Es un trabajo desagradable», confesó.

ESTA NOCHE A LAS 21:00 horas

MESA DE REDACCIÓN

con Patricia Martín



La actualidad segoviana a debate en un programa de entrevistas y tertulias.

Hoy, acude al plató José M^a Ruiz, Empresario Segoviano del Año 2006.

TODOS LOS JUEVES

► CUMBRE DE LA UNIÓN EUROPEA

La Constitución se juega su futuro

Los Veintisiete analizan el primer borrador de un nuevo tratado que pretende sustituir a la fallida Carta Magna, que no vio la luz debido al rechazo de holandeses y galos en referendo

• La negativa de Gran Bretaña a aceptar la política exterior comunitaria y la de Polonia al sistema de voto pueden complicar el acuerdo en la cita que hoy comienza en Bruselas.

EFE/ BRUSELAS

Los jefes de Estado y Gobierno de la Unión Europea intentarán solucionar a partir de hoy un difícil rompecabezas legal, en el que el rechazo de Reino Unido a la política exterior comunitaria y el de Polonia al sistema de voto aparecen como piezas especialmente complicadas de encajar.

Los Ejecutivos europeos analizarán el primer borrador de un nuevo tratado llamado a sustituir a la fallida Constitución, que nunca llegó a entrar en vigor debido al rechazo en referendo de franceses y holandeses en 2005.

Ese texto, presentado en la tarde del martes por la Presidencia alemana de la Unión, consta de 11 páginas de gran complejidad técnica y jurídica sobre la reforma institucional comunitaria.

Fuentes germanas señalaron tras conocer la propuesta, en un intento de restar dramatismo a la situación tras reconocer que de momento no existe la unanimidad necesaria para revisar el funcionamiento actual de la UE, que si no hay un pacto entre los 27 líderes europeos durante esta asamblea «no es el fin del mundo».

La cumbre, prevista para dos días pero que puede alargarse al sábado según los más pesimistas, quiere acordar un mandato claro y preciso para lanzar en julio una Conferencia Intergubernamental (CIG) que ponga por escrito los cambios institucionales, de forma que el nuevo documento pueda estar en vigor para las elecciones europeas de 2009.

El informe alemán incluye los 12 puntos que España y Francia presentaron a los demás socios comunitarios el pasado domingo para preservar la esencia del tratado constitucional, incluso si pierde ese nombre y pasa a ser una reforma tradicional de textos anteriores.

Ha quedado fuera la definición de los símbolos de la UE (himno, bandera y moneda), pero se mantienen los principales aspectos logrados por los países partidarios de profundizar la Unión y agilizar la toma de decisiones, por ejemplo en lo que respecta a cooperación judicial y policial.

LOS OBSTÁCULOS. Sin embargo, quedan abiertos varios puntos clave, para algunos de los cuales hay sugeridas fórmulas de un posible pacto, pero en otros Reino Unido y Polonia siguen siendo los principales obstáculos para cerrar un acuerdo.

Los británicos se han descol-

La lucha por el poder en la UE

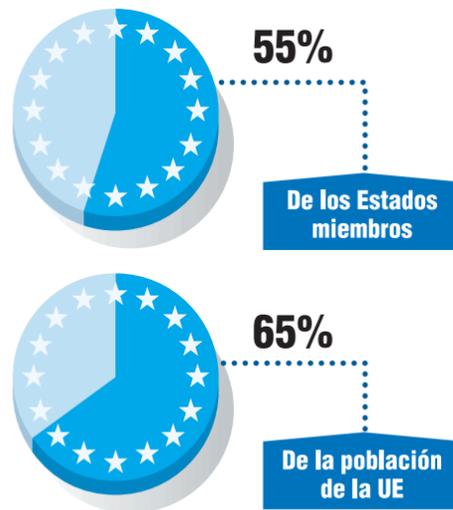
En la Cumbre de Bruselas se reabrirá el debate sobre la Constitución Europea, paralizado desde hace dos años tras el rechazo de Francia y Holanda. Polonia es el principal opositor el sistema de doble mayoría, por estados y por población, previsto en el texto constitucional

Sistemas de votación				
País	Población	Nº votos		
		Según Niza	Según Constitución	
			Por Estados	Por poblac.
Alemania	82,54	29	1	170
Austria	8,06	10	1	17
Bélgica	10,35	12	1	21
Bulgaria	7,84	10	1	16
Chipre	0,8	4	1	2
Dinamarca	5,38	7	1	11
Eslovaquia	5,38	7	1	11
Eslovenia	1,99	4	1	4
España	42,6	27	1	88
Estonia	1,36	4	1	3
Finlandia	5,21	7	1	11
Francia	59,62	29	1	123
G. Bretaña	59,07	29	1	122
Grecia	11,02	12	1	23
Holanda	16,19	13	1	33
Hungría	10,15	12	1	21
Irlanda	3,97	7	1	8
Italia	57,07	29	1	118
Letonia	2,33	4	1	5
Lituania	3,47	7	1	7
Luxemburgo	0,45	4	1	1
Malta	0,40	3	1	1
Polonia	38,21	27	1	79
Portugal	10,41	12	1	21
Rep. Checa	10,25	12	1	21
Rumanía	21,81	14	1	45
Suecia	8,94	10	1	18
UE 27	484,82	345	27	1.000

Fuente: EFE

Porcentaje requerido para aprobar leyes según la Constitución

DOBLE MAYORÍA



Para que una decisión del Consejo sea aprobada por mayoría cualificada deben apoyarla al menos 15 Estados miembros o 650 votos

Minoría de bloqueo. Es necesario que cuatro países se opongan para ejercer el bloqueo

La propuesta polaca

Polonia propone un nuevo sistema basado en el cálculo de la raíz cuadrada de la población de cada país. Por ejemplo:



GRAFÍA

gado en los últimos días con una serie de peticiones para recortar la amplitud de la Política Exterior y de Seguridad Común, especialmente la figura del futuro ministro de Asuntos Exteriores comunitario.

A este respecto, el jefe de la diplomacia española, Miguel Ángel Moratinos, consideró en Madrid que la intención de Londres de «diluir» la PESC es «muy preocupante».

Por su parte, la Presidencia alemana no ha ocultado su incomodidad por el hecho de que las objeciones británicas no fueron planteadas hasta al noche del domingo en un cónclave de ministros de Exteriores.

Oficialmente, los responsables germanos argumentan que el primer ministro británico, Tony Blair,

jamás ha señalado ningún problema de ese tipo en los contactos previos que ha mantenido con Merkel.

En cuanto al sistema de voto

por doble mayoría, Polonia y en mucha menor medida la República Checa piden que se revise el mecanismo incluido en el tratado constitucional, que estipula que hace falta el 55 por ciento de Estados y el 65 por ciento de la población para aprobar una decisión por mayoría cualificada.

Los polacos han anunciado que llegan «dispuestos a morir» por lograr una modificación acorde a sus intereses, pero Alemania no ha mencionado las peticiones del Gobierno de Varsovia ni en su informe de la semana pasada ni en el borrador divulgado el martes, una ausencia llamativa.

LA CLAVE

► **Unidad.** La presidenta de turno de la Unión Europea, Angela Merkel, envió ayer a los líderes de los Veintisiete la tradicional carta de invitación a la cumbre, que se celebra hoy y mañana en Bruselas, en la que pide unidad para poder resolver la actual crisis institucional y pactar una reforma del Tratado que aumente la legitimidad democrática de la UE y su capacidad de acción.

EL APUNTE

Preocupados por el cambio climático

Un 88 por ciento de los ciudadanos europeos cree que la UE debería poner en marcha de manera urgente nuevas políticas sobre las emisiones de gases de efecto invernadero.

Cerca de nueve de cada 10 europeos -un 88 por ciento- considera que la Unión Europea debería tratar de manera urgente el cambio climático y un 89 por ciento cree que los Veintisiete tienen que poner en marcha nuevas políticas sobre las emisiones de gases de efecto invernadero, según los datos del Eurobarómetro de primavera presentados ayer por la Comisión.

Mientras tanto, el principal problema que continúa preocupando a los ciudadanos es el paro (34 por ciento), aunque la tendencia es a la baja (en el último estudio era el asunto más importante para el 40 por ciento), seguido de la inseguridad (24 por ciento), la situación económica (20 por ciento) y el sistema de salud (18 por ciento).

Por otra parte, y mientras los líderes políticos intentan sacar del atasco el proceso de reforma de la Unión Europea, los ciudadanos son cada vez más favorables al bloque comunitario. Según el Eurobarómetro, una «sólida mayoría» del 57 por ciento de los encuestados cree que la pertenencia de su país a la UE es algo bueno. Con un aumento del cuatro por ciento respecto al último estudio, este dato se sitúa en estos momentos en su nivel más alto desde 1994.

La vicepresidenta de la Comisión Europea y responsable de Relaciones Institucionales y Estrategia de Comunicación, Margot Wallstrom, consideró que el «mayor optimismo» que muestra el Eurobarómetro «ofrece una oportunidad para reformar la Unión. «Espero que el Consejo Europeo, que se celebra mañana por hoy- y el viernes en Bruselas, traduzca este optimismo en un acuerdo sobre la reforma, que es esencial para colmar las ambiciones y las expectativas de los ciudadanos con respecto a la UE», indicó.

A pesar de que finalmente los Veintisiete no tendrán un Tratado Constitucional, la opinión pública «permanece abierta a la idea de una Carta Magna», según el informe elaborado por el Ejecutivo comunitario. En concreto, un 66 por ciento de los europeos se manifestó a favor de una Constitución.

► AFGANISTÁN

Un centenar de ONGs culpan a las fuerzas aliadas de la muerte de 230 civiles

EFE / KABUL

Un centenar de organizaciones no gubernamentales (ONGs) presentes en Afganistán, entre ellas Oxfam International, denunciaron ayer el uso «desproporcionado o indiscriminado» de la fuerza por parte de las tropas internacionales y afganas, que ha acabado con la vida de 230 civiles este año.

Según Acbar, un organismo formado por 97 grupos que coordinan la asistencia humanitaria en el país asiático, en lo que va de año «las fuerzas internacionales y del Gobierno han sido responsables del fallecimiento de al menos 230 civiles, entre ellos 60 mujeres y niños».

El colectivo aseguró que esas operaciones han sido frecuentemente efectuadas «por fuerzas y agencias fuera del mando de la OTAN, a menudo uniformados estadounidenses».

La Alianza Atlántica mantiene en Kabul unos 35.000 soldados, mientras que Washington tiene unos 27.000 militares, cerca de 15.000 bajo el paraguas de la Alianza y unos 12.000 con mando directo norteamericano.

El pasado domingo, un bombardeo aéreo de EEUU mató a siete niños en la provincia de oriental de Paktika.

Para la organización humanitaria, estos sucesos evidencian que las tropas internacionales reciben a menudo «información falsa o inadecuada» sobre los insurgentes, a la que sigue «una acción militar precipitada».

► ESTADOS UNIDOS

El alcalde de Nueva York pasa de republicano a independiente

EFE / NUEVA YORK

El alcalde de Nueva York, Michael Bloomberg, anunció ayer que ha abandonado el Partido Republicano y se ha hecho políticamente independiente.

Bloomberg precisó que su decisión «no supone un cambio a corto plazo» de sus planes, en alusión a su reiterada negativa a que piense postularse en 2008 como candidato en las próximas elecciones presidenciales de EEUU.

Tras conocerse la determinación del primer edil neoyorquino, varias cadenas de televisión volvieron, no obstante, a especular con la posibilidad de que el regidor reconsiderase su postura y opte finalmente a ocupar la Casa Blanca.

► ORIENTE PRÓXIMO



Un miembro de las fuerzas palestinas leales a Abu Mazen patrulla las calles de Hebrón, en Cisjordania. / A.H. (EFE)

Mazen acusa a los «traidores» de Hamas de idear el golpe hace meses

El líder de la ANP pide a la OLP que preste su apoyo incondicional al nuevo Ejecutivo de emergencia, en su discurso más agresivo desde que asumió la Presidencia hace tres años

• El mandatario insiste en que su partido «no dialogará» ni «negociará» con los islamistas hasta que reviertan la situación en Gaza y pidan perdón por el daño que han causado.

EFE / RAMALA

El presidente de la ANP, Abu Mazen, afirmó ayer ante el Consejo Central de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) que los dirigentes y militantes del movimiento islámico Hamas son «traidores que se han rebelado contra la legitimidad».

«Esto no es una lucha entre milicias, sino entre el Estado de Derecho y la ley de las facciones; entre un proyecto de oscuridad y otro fundado sobre el diálogo y la democracia», apuntó el líder. Y agregó: «Nuestro proyecto nacional, que hemos escrito con nuestra sangre, está en peligro».

Se trata del discurso más agresivo que el mandatario ha dado desde que asumió la Presidencia palestina en 2004; en él sacó a relucir todos los problemas que el grupo radical ha ocasionado a la Autoridad Nacional a lo largo de su existencia.

«Siempre aspiramos a devolver a nuestro pueblo exiliado a su tierra y crear un Estado independiente; actuamos para que el Estado fuera democrático y permitiera a

nuestro pueblo desarrollarse; llevamos adelante nuestra lucha contra la ocupación bajo la bandera nacional y ellos han venido para borrar todos nuestros símbolos nacionales», advirtió.

A continuación, enumeró, en una lista preparada de antemano, los delitos cometidos por Hamas en las últimas dos semanas, entre ellos el incendio de una iglesia, la destrucción de la residencia de Yasser Arafat, o la profanación del monumento al soldado desconocido, que «era el símbolo del sacrificio de los mártires y de la unidad de sangre entre el pueblo palestino y el árabe».

El dramático alegato de Mazen tenía el objetivo de pedir a la OLP su apoyo incondicional al nuevo Ejecutivo de emergencia que dirige el primer ministro Salam Fayad, creado después de disolver el Ga-

binete de unidad nacional con los islamistas.

Ese acuerdo, negociado con la mediación de Arabia Saudí, quedó anulado con la sublevación de Hamas en Gaza, territorio que está ahora bajo el control de la milicia radical.

El presidente acusó a Hamas de haber preparado el levantamiento desde antes de las negociaciones de la Meca en febrero de este año. «Quería hacerse con el Gobierno mediante la creación de un grupo de seguridad especial», denunció al referirse a la llamada Fuerza Auxiliar, constituida por la organización radical en 2006 como contrapeso a la influencia de Al Fatah.

Además, el mandatario palestino aseguró que su partido «no dialogará» ni «negociará» con los islamistas hasta que no reviertan la situación en Gaza. «Antes de na-

da tendrán que pedir perdón a todo el mundo por lo que ha ocurrido, dejar el poder, reconocer la autoridad del presidente y devolver el control de la situación en la Franja a las Fuerzas de Seguridad».

Minutos después de que Mazen terminara el discurso, Hamas exhortó a todos sus seguidores a manifestarse contra las palabras del líder de la ANP después de los rezos de la noche.

INCURSIÓN ISRAELÍ. Por otra parte, al menos cinco palestinos murieron a primera hora de la mañana, cuatro de ellos milicianos, durante una incursión llevada a cabo por el Ejército hebreo en el sur de la franja de Gaza.

Los fallecidos son dos miembros de las Brigadas Ezzedin Al Qassam, brazo armado de Hamas, un integrante de las Brigadas An Nasser, vinculadas a los Comités de Resistencia Popular (CRP), y el cuarto pertenece a las Brigadas Al Quds, brazo armado de la Yihad Islámica. Al cierre de esta edición la quinta víctima aún no había sido identificada.

Asimismo, varios civiles palestinos resultaron heridos, lo mismo que un uniformado judío que permanece en estado grave.

La incursión comenzó en la madrugada del miércoles cuando los tanques israelíes penetraron un kilómetro en territorio palestino, registrando distintas casas y deteniendo a varias personas.

100 días sin Alan Johnston

Miles de periodistas participaron ayer en vigiliadas celebradas en todo el mundo para recordar los 100 días que han pasado desde que el corresponsal de la cadena pública británica BBC Alan Johnston fuera secuestrado el pasado marzo en Gaza.

El reportero fue raptado el 12 de marzo por cuatro pistoleros, cuando circulaba con su coche por la franja, y se ha convertido en el informador que más tiempo ha permanecido cautivo en la zona.

En Londres, sus compañeros de trabajo secundaron un minuto de silencio con pancartas y camisetas en las que se reclamaba su inmediata liberación y mostraban su apoyo a la familia.

También el presidente del Parlamento Europeo, Hans-Gert Pöttering, realizó un nuevo llamamiento a todas las fuerzas políticas palestinas para que hagan todo lo posible para lograr el regreso del periodista.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Antolín Gonzalo se lleva al Marbella al medio centro azulgrana Ricardo

La Segoviana fichó al granjeño César Bravo y ató por otro año a Mariano, Ramsés y Agustín

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana se llevó ayer un duro golpe al ver como Antolín Gonzalo, entrenador de la entidad hace un año, fichaba para su actual equipo, el Marbella (Segunda B), a uno de los estandartes del club azulgrana, el medio centro Ricardo. El secretario técnico del equipo marbellí, Jorge Rodríguez, anunció en la tarde de ayer en rueda de prensa que su club y el hasta entonces azulgrana habían llegado a un acuerdo. En las últimas semanas, Ricardo había recibido una importante oferta económica del cuadro andaluz, en el que Gonzalo había hablado maravillas de él. De hecho, en el tiempo que Gonzalo permaneció en el banquillo azulgrana, Ricardo siempre fue uno de sus jugadores preferidos.

A pesar del contratiempo, la Segoviana seguía ayer intentando consolidar su proyecto de "segovianizar" la plantilla. Así, fichó al delantero de La Granja César Bravo y anunció que tres de los hombres con mayor peso en el vestuario (Mariano, Ramsés y Agustín) continuarán en el equipo.

REACCIONES César Bravo mostró su alegría por regresar a un club que abandonó hace dos años, cuando fichó por El Espinar, desde el que luego pasó a La Granja. "Tengo que dar las gracias a La Granja —señaló ayer Bravo—; otros equipos se han fijado en mí por ellos. Y quiero dar las gracias especialmente al entrenador, José Manuel Arribas, y al preparador físico, que lograron que me recuperara de una lesión con la que llevaba dos años". El atacante dijo saber que será "complicado" lograr la titularidad en la Segoviana, pero que le apetece "probar un nuevo proyecto". "La liga es larga y estoy convencido que tendré mis oportunidades", concluyó el punta.

Por su parte, Mariano reconoció que alcanzó un acuerdo "muy rápido" con el presidente del club, José Soriano, y el directivo del área deportiva, Miguel Ángel Arroyo. "Yo quería quedarme y ellos querían que me quedaría, así que no había mucho de lo que hablar", manifestó el delantero, que ha desestimado ofertas de otros clubes. "La Segoviana es siempre un buen escaparate; a los jugadores que están aquí no les faltan ofertas para marcharse", añadió.

A pesar de que el equipo no logró el ascenso a Segunda B, Mariano ha cuajado una buena temporada, habiendo marcado 14 go-



Ricardo (izquierda) deja la Segoviana, mientras que Barto vuelve al equipo de su vida. / JUAN MARTÍN



César Bravo (izquierda) y Mariano, en sendos partidos de esta temporada. / JUAN MARTÍN

les y permaneciendo en la titularidad con los tres técnicos que han pasado por el club en la última campaña. "Estoy convencido de

que la Segoviana volverá a tener una plantilla competitiva y fuerte, capaz de luchar con los mejores de la categoría", señaló Mariano, que

también justificó que el equipo se esté interesando primero por los delanteros. "Es el puesto que quieren en todos los equipos", concluyó.

MOTOR

Presentación del equipo segoviano de rallies de montaña

■ El equipo segoviano que competirá en el campeonato de Castilla y León de rallies de montaña será presentado esta tarde (17,20 horas), en un acto que tendrá lugar en el restaurante Lago y al que asistirá el piloto, Juan García, en su vehículo de competición, un Renault 5 G Turbo. Además del piloto, también han anunciado su presencia el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz, Heliodoro Albarrán y Javier Resina (Caja Segovia), Pepe Niza (gerente de la empresa Idea & Punto) y José González (gerente de Grupo B Team).

HÍPICA

Espirido Mingorro acoge un torneo de pura sangre lusitano

■ Del 27 al 30 de junio, las puertas del club hípico Espirido Mingorro se abrirán al primer campeonato de caballos pura sangre lusitano que tiene lugar en España. Organizado por la Asociación Española de Pura Sangre Lusitana, el campeonato coincide con las fiestas patronales de Segovia y es una oportunidad para contemplar en vivo una selección de estos caballos en España. El campeonato contará con la asistencia de 115 animales de las principales ganaderías lusitanas en España.

BALONCESTO

Unami organiza un campus del 2 al 14 de julio

■ La Escuela de Baloncesto de Unami ha organizado un campus deportivo (en dos turnos) del 2 al 14 de julio, para niños de entre 5 y 14 años. Los interesados en participar pueden solicitar información en el teléfono 655 96 65 66.

@ Ciudadano @delantado

¿Que le parece que el medio centro Ricardo haya fichado por el Marbella? Opina en

www.eladelantado.com

DESDE LA GRADA



LUIS FIUZA (CANAL 4)

Despropósitos y consuelos

Lunes 11, 17:30 horas. Miguel Ángel Arroyo: "Alfonso Barasoain es nuestro entrenador y no hemos tomado una decisión". Fue el chiste de la semana. Minutos después recibía un fax confirmando la marcha de Alfonso y la designación de Arroyo como responsable del área deportiva. Muchos dicen que miente, yo creo que no lo sabía.

Seguí leyendo el fax. "Directivo del área económica, Roberto de la Fuente". En dos años lo he asumido, que no es poco. Ahora sí que "Estamos en pelotas". A Soriano le pasa como a ese niño que siempre ha sacado matrículas y un año empieza a suspender una tras otra. Tiene ilusión y capacidad, pero malas compañías. Y este año repite curso. ¿Habrá más abrazos, reconciliaciones o comidas indigestas?. ¡Aquí no se aburre nadie!

Horas después, vía fax: "Barro, nuevo jugador de la Segoviana". Ni siquiera la costumbre me restó perplejidad. Revisé la hemeroteca. Cuanto más leía el culebrón de 2006, menos me podía creer. ¡Y llegó la lista negra!. Los dos buenos, Ramírez y Hueso se marchan. Les acompañan alguno como Palacios o Alcalde. Dos que han cobrado pero nada más. Alguno incluso muestra su enfado por una prima económica prometida antes del play off que antes del último partido se esfumó. Hay que tener "geta". Hablando de Geta, destino de Jairo, que probablemente abandonará el club junto a Ricardo. ¡Segovianización!, gritan ahora. No hay problema. Maroto sigue en forma y ese sí que es grande.

Mientras el Caja intenta sobrevivir en una Liga perdida a la deriva. Con una Federación sin oficio ni beneficio cada declaración de intenciones pasa a ser un milagro. Clubes que no pagan, jugadores que no cobran, recursos publicitarios expropiados, un desmadre. Un deporte que llegó a superar en audiencias a la ACB y en el que los partidos bailaron en la parrilla sin rumbo. Y eso cuando los emitían. Y claro, mientras los jugadores de Martorell no tienen agua caliente "EuroPolaris" se pasa a los triples. El año que viene estará entre los cuatro primeros.

Caja Segovia seguirá luchando con un grupo comprometido y una directiva que paga la inscripción en la Liga. Otros juegan gratis. ¿Qué hacen con mi Celta?. Nada bueno. Un espíritu que ya no podrá seguir avivando Isco (¡capi quédate!), pero que seguirá impulsando Diego Giustozzi. El otro día me llegó una bolsa a la redacción. Era una camiseta. Le di la vuelta: "Suerte", rezaba. Era el 14. Es argentino y se llama Diego. Tiene que ser "GRANDE".

MOTOCICLISMO SALTOS

La Plaza de Toros reunirá esta noche a los mejores pilotos de freestyle

El actual número 1 de Francia, Charles Pages, sustituirá al piloto español Dani Torres

G.H. / SEGOVIA

Tras el disgusto que supuso para los organizadores el tener que suspender el pasado sábado el espectáculo de freestyle jump 's xtreme que estaba programado en la Plaza de Toros de Segovia, decidieron aplazar el evento a la noche de hoy (22 horas), con el deseo de que todos aquellos que adquirieron una entrada para el pasado fin de semana tengan la posibilidad de acudir hoy al histórico coso taurino, a ver un espectáculo que se anuncia como "único".

Y no les falta razón a los organizadores, porque sobre la arena estarán los principales pilotos de salto. El elenco resulta impresionante. Aquí estarán, entre otros, el barcelonés José Miralles (tres veces campeón de España de motocross y primer clasificado en la Copa de España de freestyle en los años 2005 y 2006), el freestyler profesional francés Remí Bizouard (campeón de Francia en 2006 y ganador de los freestyles del año pasado en Segovia y Salamanca), el noruego Rino Holm y el sueco Niclas Olsson (campeón de Suecia en 2005 y 2006). Además, y como novedad de este año, en la prueba segoviana participará la sevillana Carmen Segura, única mujer en el mundo con licencia de freestyle.

Con motivo del aplazamiento del espectáculo, el piloto Dani Torres no podrá acudir al evento, habiendo sido sustituido por el francés Charles Pages, primer piloto del mundo en realizar el salto back flip bar spin. A pesar de su

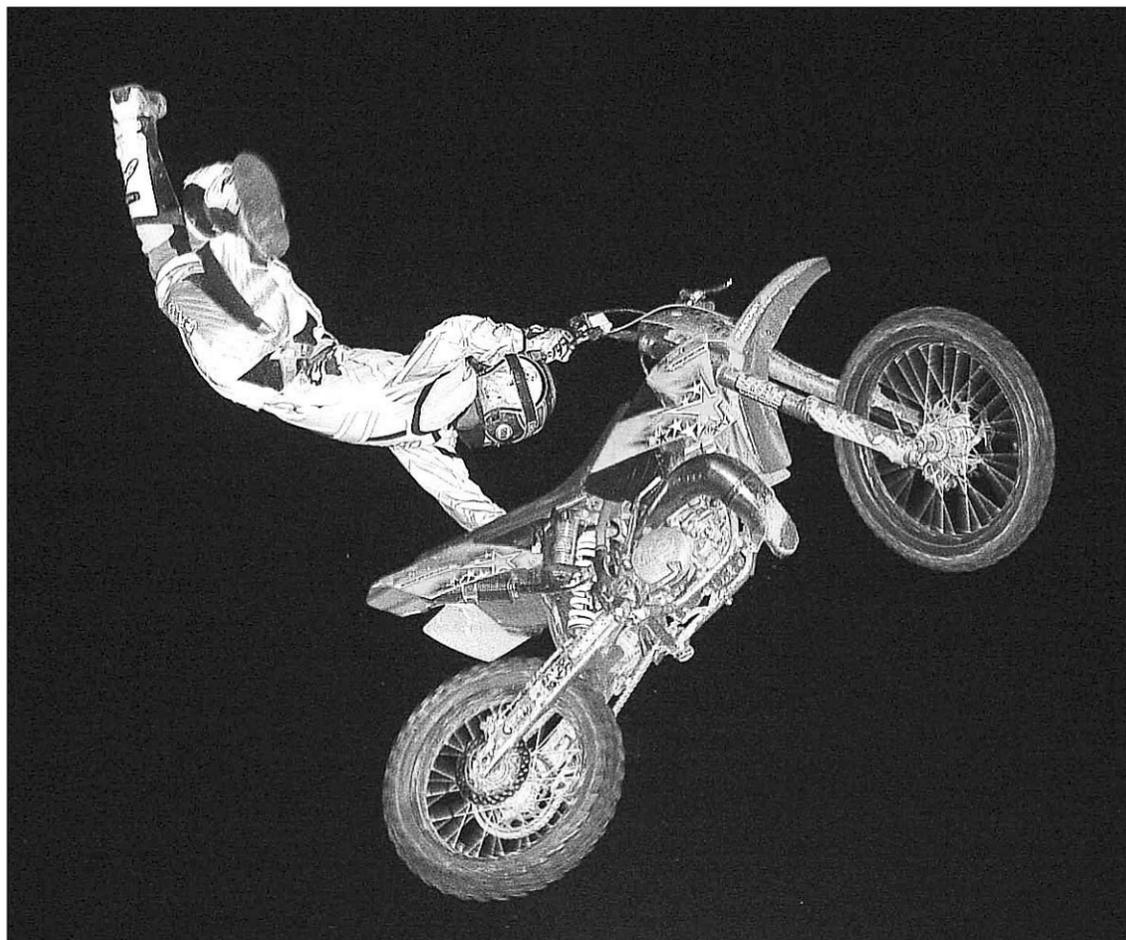


Imagen de uno de los espectaculares saltos que se pudieron ver en la primera edición del freestyle. / KAMARERO.

corta edad, Pages ha conseguido en un tiempo récord convertirse en el número 1 de su país en la especialidad freestyle.

Esta noche, en la Plaza de Toros se podrán ver saltos de hasta veinte metros de longitud y doce

de altura. En cuanto al programa de la competición, tras la primera manga habrá un show especial, al que seguirá la manga definitiva. Finalmente, habrá entrega de trofeos a los ganadores y, por último, se permitirá a los pilotos que reali-

cen una exhibición de saltos. El freestyle forma parte de los actos del 130 aniversario de Caja Segovia, entidad que se gastará para la ocasión entre 60.000 y 90.000 euros, y que espera congregarse a cerca de 5.000 personas.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

El C.D. Cantalejo acepta este año ascender de categoría

G.H. / SEGOVIA

El Club Deportivo Cantalejo jugará el próximo año en la Regional de Aficionados, según confirmó ayer su presidente, Emiliano de Lucas Sanz. El club ya ha presentado la solicitud de ascenso y en los próximos días se dispone a pagar la fianza correspondiente y a realizar la inscripción oficial. Los dirigentes del club briquero decidieron ascender de categoría tras la brillante temporada que ha realizado el equipo en la Primera Provincial, en la que ha terminado líder, habiendo perdido únicamente dos encuentros en toda la campaña.

El ascenso de categoría supondrá un aumento del presupuesto económico del club, actualmente cercano a los 21.000 euros. No obstante, De Lucas evitó ayer dar una cifra del crecimiento

porcentual del presupuesto, a la espera de conocer los desplazamientos que tiene que hacer el equipo durante toda la temporada.

El presidente también señaló que la plantilla del equipo sufrirá cambios. "Subirán cinco ó seis jugadores del equipo juvenil, y habrá que dar unas cuantas bajas del actual grupo", declaró De Lucas. Manuel Rodríguez Zambrano, entrenador que ha sido esta última temporada del equipo juvenil, se encargará de dirigir al equipo de Regional de Aficionados.

Además de equipo que ha logrado el ascenso, el Club Deportivo Cantalejo tiene otros tres, en las categorías provincial infantil, provincial cadete y regional juvenil. En la actualidad el C.D. Cantalejo cuenta con cerca de 350 socios.



El Cantalejo será por fin equipo de Regional de Aficionados. / J.MARTIN.

El Getafe amenaza con denunciar al Madrid si ha fichado a Schuster

Ángel Torres, presidente del club 'azulón', sostiene que el técnico alemán no le ha dicho nada

EFE / MADRID

El presidente del Getafe, Ángel Torres, declaró ayer que el Real Madrid les está «faltando al respeto con Bernd Schuster», pues, según apuntó, «lleva ocho meses avasallando al técnico sin sacar un desmentido oficial para decir que no es verdad que el alemán haya fichado por la entidad blanca».

El mandatario 'azulón' añadió: «Si Bernardo se tiene que ir al Madrid, por mí no hay ningún problema, pero él me dice que no hay nada, y quiero quejarme porque el club que preside Ramón Calderón está faltando el respeto a un equipo modesto, equivocándose en las formas».

«Hoy (por ayer) me comentaron que el acuerdo se cerró días antes de Semana Santa en Denia. Si consigo las pruebas pertinentes, iré a denunciarlo al juzgado», sostuvo.

Ángel Torres también bromeó con el tema. «Esto es como si tu mujer te pone los cuernos y eres el último en enterarte. Eso me está pasando con Schuster».

Fabio Capello, que todavía tiene dos años más de contrato, ya aseguró que quiere continuar, pero ha tenido una relación tensa con Ramón Calderón, y su futuro se decidirá a comienzos de la semana próxima.

Mientras tanto, el germano, ex jugador del Madrid y del Barcelona, ha sido alabado por su trabajo en el Getafe, al que ha conseguido llevar a la final de la Copa del Rey y terminar noveno en el campeonato liguero.

El bloque madrileño se enfrentará al Sevilla el sábado en el Bernabéu con la seguridad de saber que, aunque pierda, tendrá una plaza en la Copa de la UEFA de la próxima campaña.



Bernd Schuster aún no ha comunicado si seguirá en el Getafe la próxima temporada. / J.J. LA HUERTA (EFE)

El presidente entregó ayer al alcalde de Getafe, Pedro Castro, una bufanda y el nuevo diseño de la camiseta del equipo para la final del torneo con su nombre en la espalda, y agregó, «es el forofo número uno».

El directivo del conjunto madrileño explicó que espera ganar la final de la Copa del Rey frente

al cuadro de Juande Ramos. «Pero, si no somos capaces, no pasamos nada, lo celebraremos igual. En ilusión no nos gana nadie».

Torres comentó que al Getafe «se le quiere en toda España, y en una encuesta, el 75 por ciento de la población estaría con nosotros, mientras que el 25 restante iría con el Sevilla».

Además, al ser preguntado por el posible interés en la contratación del danés Michael Laudrup como entrenador para la próxima temporada, indicó: «Todo el que ha sido un gran futbolista comienza en esto con ventaja, y se trata de un gran técnico que se merece la oportunidad de poder trabajar en el fútbol español».

Capello se despide con un enigmático «muchas gracias»

EFE / MADRID

La plantilla madridista inició ayer sus vacaciones veraniegas, tras aterrizar en Barajas procedente de Tel Aviv a las 05,40 de la madrugada, y después de un viaje de 8.000 kilómetros, entre ida y vuelta, para cerrar la temporada con la disputa del 'Partido por la paz'.

Capello, técnico del cuadro blanco, se despidió de los 10 jugadores que viajarán de la primera plantilla con un «muchas gracias».

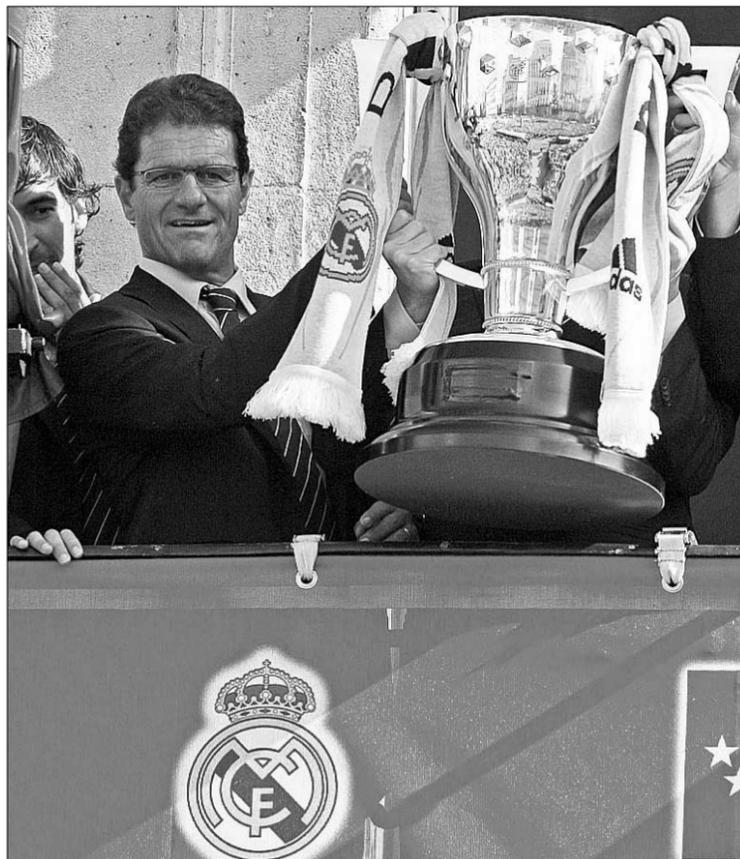
Fue el agradecimiento del italiano, que desconoce si el próximo 20 de julio, fecha del regreso a los entrenamientos de pretemporada, seguirá siendo el que dirija al equipo desde el banquillo.

Además, en el viaje de vuelta no tuvo ocasión de hablar con el

presidente, Ramón Calderón, ya que el máximo mandatario del club se quedó en Tel Aviv para regresar hoy con más tranquilidad.

La vuelta de madrugada fue un deseo de los integrantes de la plantilla, que querían comenzar de inmediato su mes de asueto y, tras golear 8-0 al combinado de futbolistas hebreos y palestinos, cogieron el avión para completar los 4.000 kilómetros a Madrid.

Por último, el defensa Sergio Ramos confirmó a los periodistas que lo primero que hará nada más concluir la temporada será pasar por el quirófano. Será el jueves para corregir la fractura de los huesos propios de la nariz, lesión con la que ha jugado los últimos tres meses de campeonato.



Capello hablará de su futuro la semana que viene. / V. FRAILE (REUTERS)

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Aúpa Getafe

Los clubes pequeños deben andar midiendo cada paso con escuadra y cartabón, ajustando al milímetro cada centímetro de euro. Un movimiento en falso y, toma del frasco, déficit. Por eso me parece fetén que, cuando llevan razón, carguen el peso de la ley sobre el pecho henchido de los clubes grandes.

Al margen de que ya no sé si pesa más, el Madrid o la ley, ya que muchos clubes (no solo el Madrid) viven en un régimen alega consentido, el club grande actúa de otra forma. Ni escuadra, ni cartabón ni tan siquiera uno de esos absolutamente prescindibles transportadores de ángulos. Si miden mal y fracasan, chequera y a por otro. ¿Y el déficit? No da tiempo: ya habrá alguna entidad financiera que regule la deuda, algún funcionario mayor que recalifique o algún patrocinador que doble su aportación.

Son los clubes grandes los que tienen el poder moral y económico para joder la vida a un promotor chaval, y por añadidura a su equipo, soltando, impunemente y en la antevíspera del partido que les mide, un bulo sobre el interés en ficharlo. O quienes gozan de foros nacionales para vender sus promesas, sus fichajes, su rumorología y sus mensajes encriptados. O quienes meten mano en saco ajeno ante la pasividad de una ley rubricada por ellos mismos. O quienes ceden a sus jóvenes promesas, taponadas por figurones y figuritas, y en las cláusulas de cesión impiden que los chicos se enfrenten a ellos.

Estamos ante un problema ético, y como en la jungla ya no queda ni un solo club señor, tienen que ser los juzgados pertinentes quienes pongan un poco de serenidad, orden y lógica donde ahora solo hay caos. Pero agárrense, que ésta es buena. ¿Quién dará o quitará razones al Getafe si finalmente la cosa termina en denuncia? Dicen que UEFA o FIFA. O sea: el fútbol juzgará al fútbol. Qué bien montado lo tienen algunos...

BREVES

SEVILLA

Alves regresa a los entrenamientos

■ El lateral derecho del Sevilla Daniel Alves se ejercitó ayer con el resto de sus compañeros después de abandonar ayer la concentración de la selección brasileña, que prepara su participación en la próxima Copa América. El futbolista obtuvo el permiso del seleccionador 'carioca', Carlos Dunga, para ausentarse cinco días y así poder disputar la final de la Copa del Rey que su equipo jugará el sábado ante el Getafe. El domingo, Alves partirá desde Madrid rumbo a Venezuela, donde se disputará el torneo sudamericano.

ATHLETIC DE BILBAO

Urzaiz abandonará el club el próximo 30 de junio

■ Ismael Urzaiz comunicó ayer al Athletic de Bilbao su intención de no seguir vinculado a la entidad una vez finalice su contrato el próximo 30 de junio, según informó ayer el club vizcaíno. El delantero navarro dejará el equipo tras 11 temporadas, al que llegó en el verano de 1996 procedente del Espanyol y con el que ha completado una trayectoria que le ha situado en un lugar destacado de la historia de la entidad. A punto de cumplir 36 años (los hará el próximo 7 de octubre), Urzaiz abandonará el Athletic como su sexto máximo goleador en partidos de Liga (116 tantos), y undécimo en el total de las competiciones oficiales (129).

LEVANTE

El brasileño Savio ficha por una temporada

■ El brasileño Savio Bortolini, que en la presente temporada militó en la Real Sociedad, se comprometió para la próxima campaña con el Levante, según informó ayer el club valenciano. El ariete contaba con una oferta para seguir en el club vasco, pero finalmente la desestimó para embarcarse en un nuevo proyecto. «Vengo a hacer mi trabajo lo mejor posible, no me gusta marcarme un objetivo concreto pero sí para mirar siempre a lo más alto», explicó el nuevo fichaje.

SEGUNDA DIVISIÓN

Arturo Baldasano compra el Cádiz

■ El presidente del Cádiz, Antonio Muñoz, anunció ayer la venta de algo más del 51 por ciento de las acciones del club a Arturo Baldasano, ex candidato a la presidencia del Real Madrid en la dos últimas convocatorias. El conjunto andaluz estará dirigido la próxima temporada por Mariano García Remón, mientras que Vicente del Bosque será el asesor deportivo.

Eto'o asegura que seguirá el próximo año en el Barça

El ariete apunta que está seguro de que compartirá la punta de ataque con Henry

AGENCIAS / BARCELONA

El delantero del Barcelona Samuel Eto'o, en una entrevista concedida al rotativo inglés 'The Times', recordó a su club que se negará a salir del equipo y mostró su entusiasmo por la idea de tener al francés Henry como compañero de ataque.

Al ser cuestionado sobre la actitud que adoptará si la entidad que preside Joan Laporta le abre la puerta, el camerunés apuntó: «Y si digo que no me quiero ir... Soy dueño de mi futuro y tengo una idea muy clara sobre qué es lo que quiero. El equipo no me puede obligar a hacerlo», manifestó.

«Tengo unas excelentes relaciones con el club y con el presidente, y nunca se me ha pasado por la cabeza marcharme», añadió, reconociendo saber que los responsables quieren que se vaya.

«Cuando no tenga nada más que ofrecer al Barcelona se lo haré saber al entrenador y a la directiva. Sin embargo, actualmente hay alguien que ha montado una gran mentira sobre mi futuro», explicó. «Solo yo puedo decidir lo que voy a hacer, y quiero seguir aquí», sentenció el ariete, que llegó al Barça en el año 2004.

Además, el delantero apuntó que la posible llegada de Thierry Henry no le inquieta lo más mínimo. «Charlé con él en un aeropuerto, antes de que tomase un avión a Estados Unidos para ver la final de la NBA. Es un gran amigo y estoy seguro de que jugaremos juntos. En el equipo hay sitio para todo el mundo», afirmó el internacional.

Por último, Eto'o volvió a negar sus malas relaciones con su compañero Ronaldinho: «Somos dos enormes jugadores, y no tenemos nada que enviarnos el uno al otro», sentenció.

RESPONSABILIDAD Y CAMBIOS.

Por otro lado, el director deportivo de la entidad catalana, Aitor, 'Txiki', Begiristain, reconoció ayer su parte de responsabilidad en la mala temporada del equipo azulgrana y anunció que la plantilla sufrirá varios cambios con el objetivo de «reactivar al grupo».

El directivo no obvió el «estado de relajación» en el que ha vivido el bloque de Rijkaard, y asumió su «falta de reacción» a la hora de solucionar los problemas que afectaron al vestuario.

«Estuvimos demasiado pendientes de la clasificación, pensando que éramos líderes, pero existía un estado de relajación que no era el más adecuado. En ese sentido, soy el primer responsable del fútbol y lo asumo», comentó.

En la misma línea autocrítica apuntada por su presidente, Joan Laporta, el ex jugador aseguró no haber seguido al detalle la preparación de los futbolistas y prometió una aplicación más dura de las normas. «No es cuestión de crear un estado de excepción, sino de ser riguroso», adelantó.

De todos modos, recordó que el Barça «no ha logrado títulos por un margen pequeño. No han sido detalles de calidad los que han hecho que no ganemos, sino el cómo hemos llegado en cuestión de estado y de actitud», concluyó.

Raúl García: «Vengo al Atlético porque tiene un gran proyecto»

EFE / MADRID

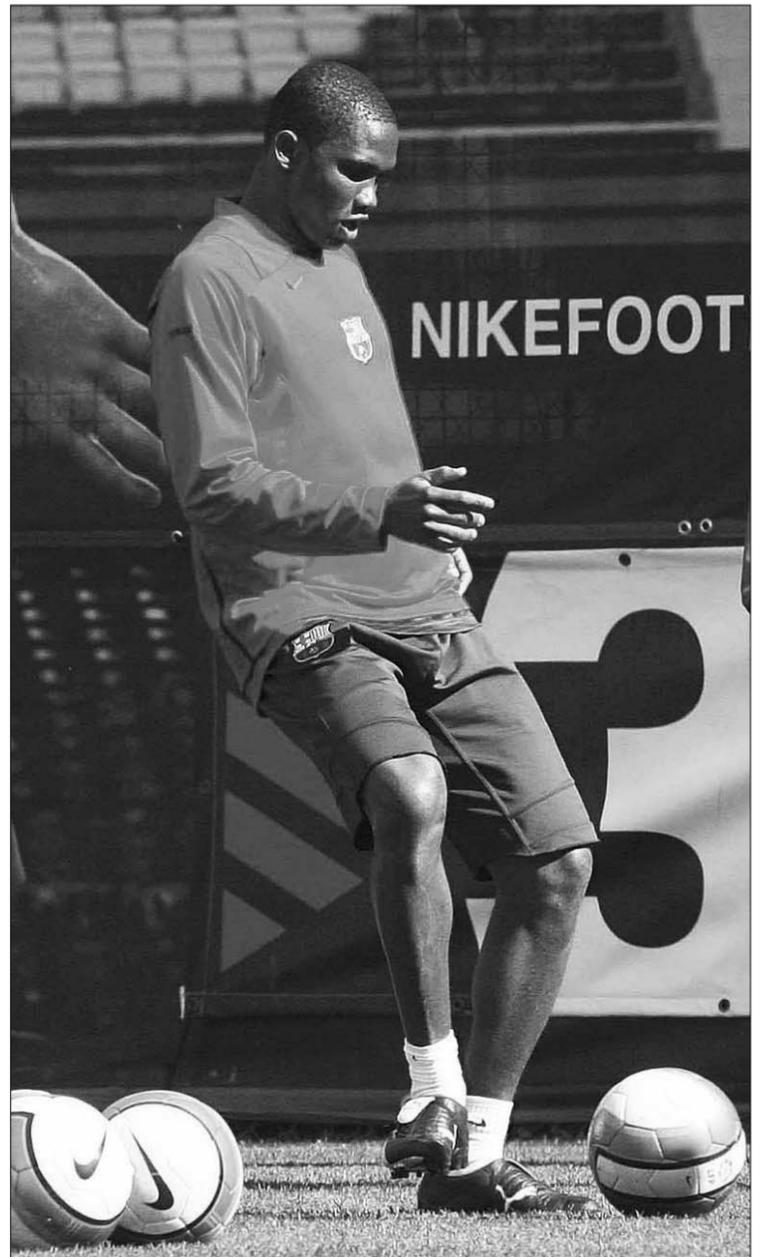
El centrocampista Raúl García, que ayer fue presentado como nuevo futbolista del Atlético de Madrid para las próximas cinco temporadas, agradeció el «esfuerzo» del club en su contratación y destacó que eligió venir al conjunto rojiblanco porque ha demostrado su confianza en él.

El jugador, que procede de Osasuna y que en julio cumplirá 21 años, tenía ofertas de otros clubes, pero prefirió la entidad que preside Enrique Cerezo. «Si vengo aquí es porque han demostrado que confían en mí, han ido de cara desde el principio», apuntó.

Además, matizó que también le gusta el hecho de que el bloque esté dirigido por el mexicano Ja-

vier Aguirre, con quién ya coincidió en su etapa en Pamplona. «Es una opción que he valorado mucho, porque es un entrenador que ya he tenido antes, pero no solo vengo por eso, sino porque creo en el proyecto que se está haciendo el club, un equipo con mucha historia, y por eso me decidí, para intentar hacer las cosas bien», manifestó.

Raúl García destacó que la presión en el conjunto 'colchonero' será mayor que en su anterior conjunto, aunque no cree que eso influya en su rendimiento. «Hoy en día, es un factor que está prácticamente en todos los trabajos. Soy muy consciente de que vengo a uno de los clubes 'grandes' de España, y estoy muy ilusiona-



Samuel Eto'o seguirá vistiendo la elástica 'culé'. / EFE

Guardiola dirigirá al filial

El ex capitán del Barcelona Josep Guardiola dirigirá al filial azulgrana, que descendió a Tercera División, con lo que se confirmó lo apuntado en la reunión que mantuvo recientemente con el director del fútbol base, José Ramón Alexanco, y el secretario técnico, Aitor, 'Txiki', Begiristain. Guardiola se presentará oficialmente hoy y firmará por dos campañas durante un acto al que asistirá Joan Laporta. El ex jugador se formó en la cantera del club, a la que llegó en 1985 para dar el salto a la primera plantilla en la campaña 1990-91. Guardiola conquistó cuatro Ligas, una Recopa, una Copa de Europa y dos Copas del Rey a lo largo de 10 temporadas. El nuevo técnico del filial se presentó como director deportivo en la candidatura de Lluís Bassat en las elecciones de 2003, en las que ganó Joan Laporta, y su propuesta como entrenador era la de Juan Manuel Lillo.



Raúl García.

bien», concluyó el futbolista, que ha disputado 66 encuentros de Liga y ha marcado nueve goles en sus dos últimas temporadas en el primer equipo navarro.

«CORAJE Y PUNDONOR». Por su parte, Enrique Cerezo, presidente del Atlético, puntualizó que la incorporación de Raúl García es uno de los «grandes fichajes» que va a hacer la entidad para la próxima temporada y remarcó que es un jugador que necesita el equipo, no solo por su calidad, sino por su «coraje y pundonor».

«Es un jugador muy avalado por el entrenador y por el servicio técnico, no por su fuerza y su clase con el balón, sino porque tiene coraje que es el bloque demanda», añadió.

Cerezo deseó que el contrato del ariete navarro con el club rojiblanco duré «muchos años» y deseó «toda la suerte del mundo» al futbolista en su nueva etapa en el conjunto de Aguirre, «un bloque muy especial, muy grande, con muchos proyectos en mente y ambicioso».

do porque para mí es un paso adelante en mi carrera.

«Creo que esa presión hay que saberla llevar y en su debido momento es bueno para nosotros, porque somos conscientes de que tenemos que hacer las cosas

BALONCESTO

«No sé si llegaré al Europeo»

El madrileño explica que apurará sus opciones para estar en la lista de 'Pepu' Hernández

E. PRESS / MADRID

El ala-pívot de los Raptors de Toronto, Jorge Garbajosa, no pierde la ilusión y la confianza de recuperarse a tiempo de la grave lesión de tobillo para poder formar parte de la lista de elegidos por 'Pepu' Hernández para estar en el Eurobasket del mes de septiembre.

«Los plazos son los que son, pero opciones hay, aunque no son grandes. Mientras que haya una mínima posibilidad, la apuraré. Todo el mundo me apoya y desean lo mejor para mí», explicó.

Sin embargo, el madrileño, que sigue con muletas, se mostró confiado y satisfecho por cómo va su recuperación. «Estoy mejor, pero todo va despacio. Aún no sé si estaré en el Europeo», desvelando que la lesión ha sido el peor momento de su carrera deportiva.

Aunque, de no estar entre los que disputen el torneo, tiene claro que la selección hará un gran papel. «El combinado nacional está por encima de cualquier jugador, ya sea yo, Pau o Navarro, como se ha demostrado en estos años. Espero que estemos todos, y además somos una generación que tiene hambre de títulos y eso hace que el equipo no se resienta».

Garbajosa advirtió de que 'Pepu' tendrá «un problema» al elegir a los 12 que irán al Eurobasket y también a su posible sustituto. «Hay grandes jugadores que pueden ocupar mi posición como Fran Vázquez, Jordi Trías, Iker Iturbe..., que seguro que harían un gran papel», manifestó.

Además, el ala-pívot espera que España no acuse la presión de ir con la vitola de campeona del Mundo y de jugar en casa. «Si la presión, como han dicho varios de mis compañeros, es jugar en Ma-



Garbajosa no se 'mojó' sobre quién será el campeón de la ACB. // J. C. HIDALGO (EFE)

dríd, con un gran ambiente, me gusta», recalzó.

También puntualizó que la cita continental no tendrá nada que ver con el Mundial de Japón. «Podría decir el nombre de hasta siete conjuntos que tienen posibi-

lidades reales de ganar. Será muy complicado y no podemos pensar que es un paseo. El grupo que nos ha tocado es muy duro y habrá que trabajar desde el principio», reiteró sobre el nivel de los equipos del Viejo Continente.

De su primer año en la NBA, Garbajosa solo destaca como negativo su lesión. «Ha sido una temporada con sabor dulce, excepto por el grave percance. He aprendido mucho, y espero que el equipo siga creciendo», señaló.

PAU GASOL. Además, prefirió no pronunciarse sobre el futuro de Pau Gasol en Memphis. «Como amigo me interesa que sea feliz. Fernando Martín en su época fue un referente, pero él sigue creciendo sin parar», alabó.

Por eso, tiene claro que el de Sant Boi estaría en el 'cinco' que elegiría para saltar a la pista. «En él estarán Gasol, Felipe Reyes, Berni Rodríguez, José Manuel Calderón y yo, por supuesto», matizó con rotundidad.

Garbajosa confesó que a la NBA con él se llevaría «a los 12 que ganaron el Mundial por amistad y por la calidad de cada uno. Navarro también debería estar porque tiene mucha categoría, pero sé que tiene un problema con el club», señaló, mientras pidió «paciencia» para el joven del DKV Joventut Ricky Rubio.

A pesar de todo, el madrileño, al ser cuestionado por el europeo al que se llevaría ahora mismo, lo tuvo claro: «Sería Felipe Reyes, que está haciendo una gran temporada. Es un jugador muy completo y el líder de su equipo».

Sin embargo, el jugador de los Raptors, que está siguiendo la final de la Liga ACB, prefirió no pronunciarse sobre su favorito al título. «En ambos equipos tengo amigos y es difícil. Está siendo una final espectacular y el Real Madrid es el gran favorito, pero el Barça tiene jugadores con mucho orgullo que no van a regalar nada», concluyó.

TENIS

Nadal, cabeza de serie número dos en Wimbledon

El español Rafa Nadal, tricampeón de Roland Garros, será el cabeza de serie número dos en la próxima edición del torneo de Wimbledon, que se disputará en el All England Tennis Club de Londres a partir del próximo lunes, según anunciaron ayer los organizadores. Tommy Robredo (11), David Ferrer (17), Juan Carlos Ferrero (21) y Carlos Moyá (26) completarán la lista de jugadores españoles que parten como favoritos.

BALONMANO

El Barcelona disputará la Liga de Campeones

El Barcelona disputará la próxima edición de la Liga de Campeones tras recibir una invitación de la Federación europea (EHF), por lo que su puesto en la Recopa de Europa lo ocupará el Balonmano Valladolid, y las dos plazas de la Copa EHF serán para el CAI Aragón y el Fraikin Granollers, según informaron fuentes del organismo español. El bloque catalán, que se quedó fuera de la máxima competición continental al acabar la Liga Asobal en la cuarta posición, por detrás del Ciudad Real, Portland San Antonio y Ademar León, solicitó una invitación que le ha sido concedida.

CICLISMO

McEwen gana la quinta etapa de la Vuelta a Suiza

El australiano Robbie McEwen, del equipo Predictor Lotto, fue el vencedor de la quinta etapa de la Vuelta a Suiza disputada entre Vaduz y Giubiasco, de 190 kilómetros, mientras que el luxemburgués Frank Schleck, del CSC, mantuvo el liderato. McEwen se impuso al sprint por delante del italiano Daniele Bennati, del Lampre y del alemán Erik Zabel, del T-Mobile. Hoy se disputará la sexta etapa entre Giubiasco y Crans-Montana, de 180 kilómetros y con final en alto.

BALONCESTO

Bodiroga, nuevo director deportivo del Lottomatica

El serbio Dejan Bodiroga, que la pasada semana y con 34 años anunció su adiós al baloncesto como jugador en activo, como era previsible tras la eliminación del Lottomatica Roma de las semifinales de la Liga italiana, continuará en el club romano como responsable del área deportiva del mismo. Bodiroga y la entidad transalpina han suscrito un contrato para las tres próximas campañas.

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

Raikkonen afirma que la temporada es larga y que no se va a rendir

El piloto finlandés reconoce que tiene que mejorar su rendimiento

EFE / HELSINKI (FINLANDIA)

El finlandés de Ferrari Kimi Raikkonen, cuarto en el Mundial de Fórmula Uno, advirtió ayer de que seguirá luchando por el título a pesar de la amplia ventaja que disfrutaban los pilotos de McLaren.

Después de disputar siete grandes premios, el nórdico solo ha conseguido sumar 32 puntos, frente a los 58 puntos de Hamilton, líder del Mundial, los 48 de Alonso y los 39 de Felipe Massa.

«No voy a rendirme. La temporada es larga y la presión aumenta. En algún momento afectará también a Hamilton y estoy seguro de que cometerá algún error», añadió.

Raikkonen, sustituto en Ferrari del heptacampeón alemán Michael Schumacher, tiene cada vez más

problemas para explicar sus decepcionantes resultados después de un brillante inicio de Mundial.

«Esperaba mucho más de las dos últimas carreras. En Canadá y EEUU sumé nueve puntos. Obviamente es mejor que nada, pero aún así estoy decepcionado. Me da la sensación de que no logré absolutamente nada», admitió.

Además, los malos resultados del finlandés han hecho que aumenten los rumores sobre la posibilidad de que Ferrari le sustituya.

En opinión de Raikkonen, tanto él como Massa tienen que mejorar su rendimiento, especialmente en las sesiones de clasificación y en las salidas, donde los pilotos de McLaren han demostrado una clara superioridad.

«Parece que ellos consiguen ca-

lentar más los neumáticos, lo que les da mayor adherencia en la primera vuelta», finalizó.

PRUEBAS. Por otro lado, el italiano Jarno Trulli (Toyota) consiguió ayer el mejor tiempo en la sesión de entrenamientos que las escuderías están realizando en el circuito británico de Silverstone, en los que Pedro Martínez de la Rosa (McLaren) acabó cuarto.

Si el martes fue el alemán Ralf Schumacher el más rápido, ayer le tocó el turno a su compañero, superando en 128 milésimas de segundo al finlandés Kimi Raikkonen (Ferrari).

De la Rosa mejoró en casi un segundo el tiempo que consiguió ayer, y hoy será Fernando Alonso quién ponga punto final a estas



Kimi Raikkonen.

pruebas si el tiempo lo permite, ya que por la tarde la lluvia impidió completar los programas previstos.

El PSOE quiere sustituir la deducción por vivienda por las ayudas directas

La secretaria de Economía y Empleo socialista aboga por eliminar «de forma progresiva» la desgravación aplicada en el IRPF y fomentar subvenciones a la compra del primer inmueble

• Rodríguez-Piñero se muestra favorable a abaratar el coste de los despidos -como ha aconsejado el Banco de España- si así lo acuerdan previamente patronal y sindicatos.

EUROPA PRESS / MADRID

La deducción que se aplica en el IRPF por la compra de una vivienda irá desapareciendo de forma progresiva si se cumplen los planes del PSOE, que por boca de su secretaria de Economía y Empleo, Inmaculada Rodríguez-Piñero, apostó ayer por sustituir este mecanismo por ayudas directas que favorezcan el acceso de los ciudadanos a la vivienda. Además, Rodríguez-Piñero se mostró favorable a abaratar el coste de los despidos siempre que sindicatos y patronal estén de acuerdo en dicha reforma, que según argumentó el Banco de España la pasada semana, contribuiría a impulsar el empleo indefinido, puesto que los empresarios serían menos reticentes a recurrir a este tipo de contratos.

En lo que atañe al primero de los asuntos mencionados, la dirigente socialista señaló que es preciso «ir derivando los recursos hacia políticas activas para que los inmuebles tengan un precio asequible, que es la mejor ayuda al ciudadano», dado que -a su juicio- las deducciones fiscales solo sirven para quienes ya son propietarios de un piso, pero no para aquellos que intentan acceder a su primera vivienda.

Según Rodríguez-Piñero, para facilitar la compra de un hogar digno, de calidad y a un precio asequible es «mucho más eficaz» entregar subvenciones directas que aplicar deducciones fiscales, «que han demostrado que tienen un cierto carácter regresivo».

Pese a la opinión de la secretaria de Economía del PSOE, lo cierto es que la bonificación en la declaración de la renta por vivienda habitual es una de las más cuantiosas y beneficia a un buen número de familias con hipotecas.

PRIMEROS PASOS. Ya en la reforma fiscal que entró en vigor el pasado 1 de enero, el Gobierno eliminó los porcentajes incrementados de esta desgravación del IRPF durante los dos primeros años de adquisición de un inmueble y mantuvo en un 15% el porcentaje deducible sobre un máximo de 9.000 euros anuales.

La portavoz socialista apuntó que existe «margen» en la economía española para abordar futuras rebajas de impuestos, y prometió que su partido las estudiará en su programa electoral, si bien admitió que es preciso ser «cauto» para evitar efectos «no dese-



La secretaria de Economía y Empleo del PSOE, Inmaculada Rodríguez-Piñero. / ÁNGEL DÍAZ (EFE)

dos» sobre la demanda interna. En este sentido, añadió que, en la medida en que la situación de las finanzas lo permita, las futuras reformas fiscales profundizarán en

la reducción de la actual «maraña» de deducciones, la elevación de los mínimos exentos y la reducción de tipos máximos y tramos, «en la línea iniciada y que están

siguiendo la mayoría de los países de la OCDE».

En materia laboral, Rodríguez-Piñero apostó por avanzar hacia una «mayor flexibilización» de la negociación colectiva, que permita una mejor adaptación a las circunstancias particulares de los agentes implicados, al tiempo que demandó más correspondencia entre salario y productividad, de modo que los trabajadores participen y se impliquen en la evolución de la propia empresa.

En cuanto a la posibilidad de abaratar el despido, la socialista señaló que, si fruto de la negociación entre sindicatos y empresarios se llega a la conclusión de que es la mejor forma de solucionar los problemas del mercado laboral, «habrá que avanzar en esa dirección».

Mantener el IVA, mejorar las 'ecotasas'

Inmaculada Rodríguez-Piñero se mostró ayer contraria a elevar el IVA, dado que se trata de un impuesto que no es progresivo (se paga por igual con independencia del nivel de renta), y añadió que la «buena gestión» de los ingresos públicos permite a España seguir rebajando tasas. En cambio, donde sí debe abrirse un debate «en profundidad» es, según la portavoz socialista, en el ámbito de la fiscalidad medioambiental, con el fin de analizar su eficacia como mecanismo de traslación a los precios de los efectos «perversos» que tiene la contaminación sobre el desarrollo sostenible. En cuanto a la evolución de la presión fiscal, que se ha incrementado dos puntos en esta legislatura, indicó que cuando la economía crece es «inevitable» que aumente la citada variable, si bien insistió en que no se han subido los tipos impositivos ni la carga tributaria. «Nos comprometimos a que no subiera la presión fiscal y por eso hemos hecho la reforma fiscal», argumentó.

► PARLAMENTO

Rajoy denuncia que Zapatero «engaña» al subir la factura eléctrica más que el IPC

EUROPA PRESS / MADRID

El nuevo incremento de las tarifas eléctricas aprobado por el Gobierno -un 2,21% de media para los consumidores a partir del 1 de julio-, alimentó ayer el *cara a cara* entre José Luis Rodríguez Zapatero y Mariano Rajoy durante la sesión de control al Ejecutivo en el pleno del Congreso. El líder de la oposición acusó al presidente de engañar a los ciudadanos, al incumplir el compromiso de que la luz no suba más que el coste de la vida, cuando lo ha hecho ya de forma acumulada un 4,6%. Para el conservador, este es el resultado de los «enjuagues» de Zapatero en el proceso de OPAs sobre Endesa. El líder socialista negó las acusaciones y garantizó que la tarifa doméstica de electricidad crecerá «en línea con la evolución del IPC».

Para introducir su pregunta, Rajoy echó mano del último informe de Eurostat, según el cual España es el país de la antigua UE a 15 en el que más ha descendido el poder adquisitivo, y ahora -dijo- nos encontramos con que la luz sube por encima del IPC. Zapatero rebatió el argumento -pese a que las cifras daban la razón a su oponente- y recordó además que cuatro millones de consumidores se benefician de la tarifa social, que aumentará por debajo del coste de la vida.

ADECUAR LOS COSTES. En todo caso, el jefe del Gobierno recordó la reciente aprobación en el Congreso, con el voto del PP, de la trasposición de la directiva que el 1 de enero de 2009 hará desaparecer la tarifa eléctrica regulada, con la sola excepción de la que se aplica a los consumidores más vulnerables. En ese sentido, Zapatero admitió que habrá que afrontar una «adecuación de costes» para enjugar el déficit eléctrico, cifrado a finales de 2006 en 3.000 millones de euros, pero precisó que esto no se hará con la tarifa doméstica, que seguirá «en línea con la evolución del IPC».

Estas razones no convencieron a Rajoy, que replicó señalando que con los Gobiernos del PP la factura de la luz bajó un 39% en términos reales, y que ahora crece un 4,6%, y además se anuncian revisiones para octubre y enero próximos. A su juicio, constituyen un «engaño» las declaraciones de portavoces como la vicepresidenta De la Vega, el secretario de Comunicación Moraleda, el ministro de Industria Clos o el propio Zapatero de que el encarecimiento no iría más allá del IPC.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,15% 13615,02	▼ -0,42% 1527,27	▼ -0,06% 1940,68	▲ 0,41% 4545,61	▼ -0,01% 6649,30	▲ 0,36% 6093,29	▲ 0,71% 8090,49	▲ 0,26% 18211,68

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	15035,7	15.011,00	15.095,00	0,24	IGM Madrid	1657,47	1.655,40	1.662,23	0,28
IG Barcelona	1171,53	1.170,00	1.175,37	0,38	IG Valencia	1352,76	1.352,76	1.352,76	0,28
IG Bilbao	2706,8	2.702,38	2.716,30	0,2	Nuevo Mercado	3534,1	3.505,30	3.562,40	-0,07

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	42,08	-2,21	21.099	43,27	42,08	52,40	42,08
Altadis	49,79	-0,82	3.276.155	50,40	49,85	50,85	37,29
Barón de Ley	51,05	-1,83	3.322	52,25	51,00	52,00	44,94
Bodegas Riojanas	9,65	-0,52	807	9,65	9,64	9,70	8,90
Campofrío	15,02	-0,6	269.399	15,35	15,02	15,60	13,00
CVNE	17,05	-	000	-	0,00	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	2,66	3,5	456.882	2,66	2,55	3,89	2,57
Ebro Puleva SA	16,43	0,8	968.287	16,60	16,30	19,46	15,65
Faes Farma	16,59	-1,25	124.447	17,02	16,56	19,29	13,13
Inditex	44,1	0,02	2.591.740	44,39	43,61	48,05	40,49
Natra	10,65	-0,28	108.434	10,74	10,62	11,97	9,99
Natracéutico S.A.	1,48	-1,33	414.136	1,52	1,48	2,15	1,48
Patemina	8,25	-2,83	272	8,25	8,25	8,98	7,93
Pescanova	37	1,37	16.543	37,30	36,50	37,00	27,06
Serv. Point Solut.	3,98	-2,93	3.672.293	4,17	3,96	4,26	2,55
Prim, S.A.	15,78	1,81	19.972	15,79	15,30	16,02	13,38
Puleva Biotech	2,37	-1,25	52.341	2,40	2,34	2,68	2,33
SOS Cuétara	14,75	0,34	334.974	14,93	14,70	15,40	12,50
T. Algodonera	3,29	0,3	72.568	3,30	3,25	3,65	3,21
Vidrala	27,32	0,52	12.112	27,93	27,18	28,00	22,10
Viscofán	17,5	0,46	74.771	17,50	17,30	17,85	14,22
Zeltia	7,26	2,98	1.453.746	7,29	6,91	7,39	5,58

Comun. y Serv. Información							
Amper	10,89	0,09	240.034	11,10	10,78	12,47	10,58
Antena3	15,5	0,19	604.810	15,56	15,40	18,18	15,31
Avanzit	5,67	-2,58	3.206.450	5,93	5,67	8,61	5,10
Indra	18	-	806.065	18,15	17,99	19,59	17,12
Jazztel	0,49	-5,77	35.245.077	0,53	0,49	0,81	0,49
Prisa	16,24	-1,46	656.534	16,55	16,22	17,60	13,49
Sogetel	29,92	-0,99	677.958	30,47	29,90	32,24	26,95
Tele 5	21,03	-0,61	1.177.127	21,49	20,96	23,01	20,06
Telefónica	16,53	1,16	83.304.207	16,60	16,43	17,22	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	000	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,5	-1,21	72.656	15,71	15,49	16,20	14,71

Construcción							
Acciona	204	0,29	213.694	206,25	202,40	207,35	136,80
ACS	47,07	-0,57	2.109.639	47,58	46,74	50,60	40,69
FCC	67,9	-1,81	684.442	69,60	67,85	83,90	67,90
Ferrovial	71,8	-2,25	1.091.131	74,00	71,70	82,75	70,00
Inyspa Inf. y Proj. S.A.	8,03	-1,47	23.397	8,15	8,00	9,50	6,67
Levantina Obras	22,58	1,03	17.889	23,00	21,47	31,50	20,21
OHL	34,52	0,73	119.091	34,99	33,96	36,90	23,00
Parquesol	21,97	5,78	1.197.439	21,97	21,00	28,25	18,69

Energía							
Bayer	56,85	0,98	3.049	57,50	56,80	59,25	39,40
Cepsa	69,5	0,58	98.706	69,80	69,00	70,00	53,90
Enagas S.A.	18,12	-1,15	3.786.863	18,50	18,03	19,40	16,00
Endesa	40,14	0,05	42.158.501	40,19	40,06	40,64	35,21
Gas Natural	44,21	0,36	1.057.845	44,34	43,70	44,81	29,24
Hullas C. Cortés	10,55	-	092	-	0,00	10,70	10,30
Iberdrola	43,9	-0,93	13.595.716	44,74	43,72	45,20	31,98
Red Eléctrica	34,09	0,26	3.147.031	34,22	33,97	36,36	28,09
Repsol	28,88	0,98	17.790.585	29,35	28,65	28,88	23,02
Solania Ener. y Med. S.A.	12,95	8,82	8.887.020	13,40	11,80	0,00	11,90
Unión Fenosa	40,94	-0,49	2.158.133	41,35	40,90	45,03	36,00

Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	18,64	0,27	2.447.544	18,80	18,51	23,08	17,33
Arcelor	60,4	0,42	7.363	61,95	60,40	60,40	42,90
CIE Automotive	8,9	-0,89	49.259	9,00	8,90	9,32	7,25
Azkoyen	7,52	1,62	299.530	7,55	7,41	8,05	6,67
C. Portland	100	-0,99	22.483	102,00	98,85	123,30	97,50
CAF	232,25	-0,43	910	234,10	232,15	239,00	136,00
Duro Felguera	8,22	0,61	74.566	8,22	8,15	9,50	7,43
EADS	24,15	-0,58	81.944	24,64	24,12	26,29	21,46
Ence	9,25	-1,07	203.681	9,40	9,16	52,65	9,17
Ercros	0,56	-	3.738.150	0,57	0,55	0,85	0,54
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	9,86	-0,9	253.635	10,09	9,86	9,95	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	24,29	-0,37	166.686	24,50	23,81	26,14	14,50
Gamesa	27,52	0,47	1.794.152	27,94	27,30	28,49	20,30
Iberpapel	22,35	-0,22	15.360	22,70	22,35	24,90	17,10

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Lingotes	7,05	-0,7	9.012	7,18	6,94	8,85	7,05
Mecalux	34,84	-0,34	47.114	35,49	34,50	40,60	31,26
Miquel y Costas	25,44	1,68	11.813	25,49	25,01	30,59	23,33
Mittal Steel Comp.	49,51	1,16	119.388	50,10	49,23	49,51	30,64
Nicolás Correa	6,25	-0,79	2.467	6,28	6,25	7,30	4,67
Reno de Medicci	0,7	7,69	6.476.558	0,70	0,65	0,70	0,51
Seda Barna	2,4	3	7.767.328	2,42	2,33	2,87	2,26
Sniace	4,88	-1,21	669.596	5,02	4,82	6,26	4,28
Tafisa	1,53	-	000	-	0,00	1,88	1,53
Técnicas Reunidas	47,61	-0,36	128.469	48,40	47,61	49,19	27,50
Tubacex	6,5	-0,61	896.684	6,67	6,49	6,65	4,89
Tubos Reunidos	19,3	1,37	207.427	19,32	19,07	20,58	16,55
Tudor	10,1	-0,79	1.275	10,10	9,92	11,30	8,51
Uralita	7,08	3,81	935.412	7,15	6,83	7,17	4,99
Zardoya Otis	29,36	-0,47	233.240	29,55	29,26	36,01	22,98

Servicios de Mercado							
Abengoa	30,37	1,23	409.221	30,75	29,50	32,38	26,05
Aberit se a	23,27	-0,13	1.159.996	23,53	23,14	25,19	20,86
Agua Bama	26,9	-0,19	458.428	27,02	26,87	28,46	23,78
Aisa	18,5	2,78	35.316	18,50	18,50	22,90	17,35
Astro Meditarráneo	9,74	0,31	1.064.920	10,32	9,52	72,60	9,68
Befesa	29,1	0,45	3.641	29,43	28,95	41,49	28,89
Clínica Baviera	25,86	0,86	21.284	25,95	25,70	26,42	21,71
Cintra	11,86	0,17	4.745.199	12,04	11,80	14,29	11,82
Im Colonial	4,05	1,5	6.516.687	4,05	3,97	4,49	4,45
Corp. Dermoeestética	11,1	1,93	166.208	11,30	10,77	11,78	8,25
Elecnor	33,1	2,64	43.876	33,19	32,40	37,00	26,70
Europistas	8	-1,11	16.130	8,14	7,97	8,46	7,74
Fadesa	26,43	-0,08	135.694	26,69	26,12	36,87	26,25
Funespaña	7,71	-2,41	18.949	7,90	7,68	8,88	7,71
Grifols	15,53	0,32	1.580.301	15,62	15,35	15,53	10,13
Iberia	3,79	1,34	5.999.219	3,80	3,76	4,11	2,76
Inbesós	21,02	-0,05	6.006	21,30	21,00	37,35	13,75
Indo Internac.	8,9	1,14	11.579	9,16	8,75	10,67	8,30
Logista	57,55	-1,62	51.801	58,25	57,55	61,70	47,82
Metrovacesa	81,1	0,81	115.083	81,40	80,60	133,50	80,25
Montebalito, S.A.	14,25	1,71	70.024	14,55	14,10	27,90	14,00
NH Hoteles	16,22	-0,61	1.401.719	16,95	16,18	18,20	15,01
Prosegur	28,45	0,71	111.095	28,64	28,20	29,60	24,70
Realia Business, S.A.	6,17	-1,75	1.013.970	6,30	6,15	6,60	6,17
Reyal Urbis	10,46	-0,1	25.983	10,46	10,20	10,99	10,46
Sacyr-Valle	38,59	0,55	402.637	38,92	38,23	48,54	37,52
Sol Meliá	16,6	-0,66	609.526	17,02	16,54	19,00	15,01
Sotogrande	16,5	-	196	16,50	15,69	19,90	14,91
Telepizza	3,2	-	000	-	0,00	3,21	3,14
Testa Inmuebles	27,15	-	603	27,15	26,00	32,30	25,73
Urbas	1,5	-2,6	1.413.886	1,57	1,49	3,40	1,50
Urbis	27,24	-	8.861	-	0,00	32,40	25,75
Vueling Airlines	25,2	-7,01	869.092	27,08	24,75		

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	28,94	-0,12	11,39	236.632.369
AC Dinerplus	D	8,63	0,18	2,28	1.231.943.941
AC Divisa		8,88	0,74	5,08	16.030.059
AC Largo FT	RF	11,66	-0,42	-0,06	48.011.024
Ahorro fondo	MRV	56,04	-0,05	6,42	389.603.784
Ahorro fondo 20	MRF	8,31	-0,04	3,47	234.076.949
Caja Segovia Renta	RFC	10,93	0,09	1,83	3.179.541
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,72	-0,39	5,27	57.061.486
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	355,10	-0,44	7,08	304.155.396
Eurovalor Dinero	D	1649,24	0,14	1,24	810.499.757
Eurovalor Global Asegurado	GRV	89,17	-0,32	2,97	89.319.818
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,67	-0,10	1,60	98.637.242
Eurovalor mixto 70	MRV	3,79	0,75	6,90	233.879.766
Eurovalor Renta Fija	RF	6,15	-0,63	-1,03	134.619.939
Eurovalor RF Corto	RFC	80,93	-0,06	0,76	106.422.655
Eurovalor RF Intern.	RFC	94,53	-0,17	-1,09	33.835.706
Eurovalor Tesorería	D	847,03	0,15	1,24	446.586.307
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,28	0,13	1,30	85.121.345
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	39,72	0,56	7,89	181.957.193
BK Dinero	D	1276,26	0,16	1,28	93.723.184
BK Dinero 97	D	747,24	0,16	1,60	433.266.424
BK Fondo Bonos	RF	912,39	0,47	0,24	13.863.703
BK Mixto Europa 20	MRF	78,32	0,39	2,28	152.555.980
Cuenta Fiscal III	RFC	1105,24	0,04	1,75	25.049.310
BBVA					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	94,47	2,06	8,02	422.758.698
BBVA Bolsa FI	RV	31,52	-0,27	8,10	428.510.556
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1472,94	-0,09	0,14	118.252.293
BBVA Bono 2010 FI	GRF	862,69	-0,26	-0,18	136.748.994
BBVA Bonos Intern. Flexible FI	RF	12,75	-0,54	-1,02	54.895.226
BBVA Deuda FT FI	RF	159,11	-0,25	-0,21	82.462.206
BBVA Dinero FI	D	1990,05	0,14	1,22	5.443.699.111
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,76	0,11	0,96	672.107.917
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	221,02	-2,03	8,05	25.133.207
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,95	0,06	0,61	5.943.113
Global Assets Fund	MRV	8,05	0,13	4,38	5.942.572
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,24	0,08	2,28	81.094.530
BNP Global 50-50	MRV	13,93	0,83	4,37	99.303.711
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	106,61	0,13	1,00	23.505.423
Fondospana Bolsa	RV	148,00	0,00	4,33	55.131.491
Fondospana FT	RFC	76,95	-0,34	-0,60	84.805.340
Fondospana Futuro	RF	82,42	-0,39	-0,39	18.716.857
Fondospana Global	MRF	82,94	0,00	1,31	71.847.137
Fondospana Int VI	GRV	75,13	0,32	2,13	55.555.881
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	497,58	-1,02	5,67	15.423.506
Fondueiro Dinero	D	1063,01	0,14	1,20	228.900.063
Fondueiro Garantizado	GRV	411,24	-0,22	-0,19	54.876.434
Fondueiro Plus	MRV	591,15	-0,87	4,19	25.317.938
Inverbonos	MRF	12,79	-0,66	1,22	42.746.884
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1047,90	0,16	1,55	119.710.172
Citidiner	D	781,75	0,14	1,40	91.443.401
Citifondo Premium	RFC	1105,96	0,11	0,89	7.673.630
Citifondo RV	RV	46,51	-1,28	7,99	46.181.699
Citimoney	D	1343,39	0,13	1,20	41.201.587
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1231,76	0,12	1,16	405.213.500
DB Invest	RFC	12,23	-0,36	-0,62	28.283.573

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	25,33	0,27	6,28	92.647.367
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,64	0,56	3,31	16.177.938
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,21	0,55	3,28	7.060.705
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,23	-0,01	0,50	187.495.802
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,05	0,02	0,83	48.148.817
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,17	0,01	0,79	585.530.437
Foncaixa Bolsa 5	RV	35,89	0,91	12,09	668.238.579
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	0,47	31.325.038
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,09	-0,17	0,87	190.103.708
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,10	-0,17	0,93	235.270.750
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	44,34	-1,74	13,66	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	26,67	-0,26	6,74	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1470,38	0,14	1,26	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,93	-0,08	-2,59	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,62	0,35	5,85	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,14	-0,51	-1,35	17.344.842
MS Euro Selección	RV	14,02	-0,69	11,97	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,86	0,01	2,24	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,64	-0,13	1,59	131.985.651
MS Fondo 25	D	927,59	0,15	1,39	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	20,10	0,45	2,09	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,85	0,34	1,69	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,59	1,06	3,89	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	12,25	3,24	25,37	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,69	0,48	4,76	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,74	0,28	2,76	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	21,10	0,72	6,23	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,42	0,97	9,60	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,50	-0,18	-4,11	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,41	0,18	1,69	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	30,78	4,87	18,48	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	29,84	4,41	15,61	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,27	-1,02	-2,01	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,46	-0,56	2,72	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	37,74	0,96	10,64	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20,68	-1,05	-3,00	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	44,90	-0,58	7,01	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	30,73	0,85	7,79	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	40,41	0,50	9,07	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,77	1,50	3,18	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	621,97	-0,03	0,27	59.386.753
Banesto Dinero	RFC	15,85	0,11	0,94	323.987.635
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,81	0,07	6,32	65.981.327
BCH 2004	GRF	95,50	0,08	1,03	13.047.691
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	19,99	-1,21	7,90	255.708.257
BCH Bonos Fondtesoro	RF	767,99	-0,59	-0,93	62.947.624
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	121,62	0,48	7,19	37.931.260
BCH Interes Diario	RFC	7,91	0,10	0,82	148.426.402
BCH Internet	RV	32,77	1,55	7,95	39.559.671
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1909,56	0,16	1,31	462.132.259
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	31,13	3,81	24,11	54.077.660
BSN Banif Tesorería FT	D	1167,07	0,13	1,25	49.639.573
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	881,44	0,14	1,21	1.799.618.990
Fonbanesto II	RF	12,59	-0,60	-1,05	230.301.827
Fonventure	RV	22,40	0,37	7,21	30.206.132
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1346,45	0,06	1,11	70.763.943
Sant. Acciones	RV	3,48	0,73	10,88	272.112.651
Sant. Ahorro	RFC	15,42	0,10	0,82	37.288.736
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1214,44	-0,32	-0,03	76.177.229
Sant. Dinero FT.	D	1314,23	0,13	1,26	2.658.023.322
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	999,17	0,00	1,20	64.145.838
Sant. Futuro	RF	20,67	-0,57	-0,81	241.594.082
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indices	RV	23,46	-1,52	7,80	88.388.570
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,02	0,02	0,41	52.165.468
Sant. Tesorería	D	1651,43	0,14	1,27	2.871.018.881
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	28,57	-1,26	8,99	267.398.384
SCH Grandes Valores	RV	104,45	-1,54	7,69	45.896.226
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,24	-0,02	1,05	210.262.202

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense		

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:44 y se pone a las 21:52
La luna sale a las 12:16 y se pone a las 01:16

EN SEGOVIA

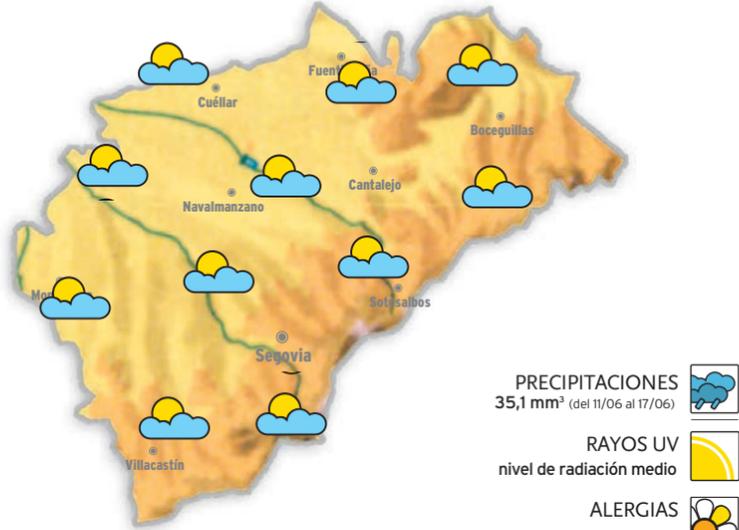
HOY



Nubosidad variable

Los chubascos que han salpicado esta provincia a lo largo de la semana tenderán a desaparecer durante esta jornada. En este sentido, predominarán los cielos parcialmente cubiertos, acompañados de unas temperaturas sin grandes cambios, y de viento moderado del oeste.

SENSACIÓN TÉRMICA 18°
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 15%
VIENTO Moderado del oeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 15%
previsiones para media día



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 12 de junio, al 19 de junio de 2007

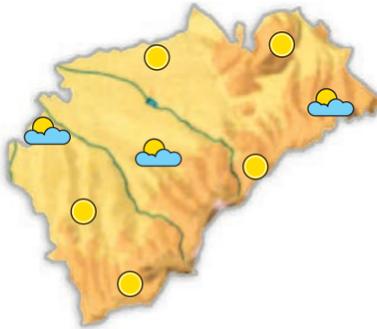


MAÑANA



Clima agradable

El viernes el sol hará un mayor acto de presencia, y los cielos tenderán a verse cada vez más despejados. En esta línea, no se esperan precipitaciones y predominará un tiempo estable. Además, las temperaturas mínimas no variarán y las máximas ascenderán ligeramente. En este caso, el viento soplará del noroeste.



SÁBADO



Ascenso térmico

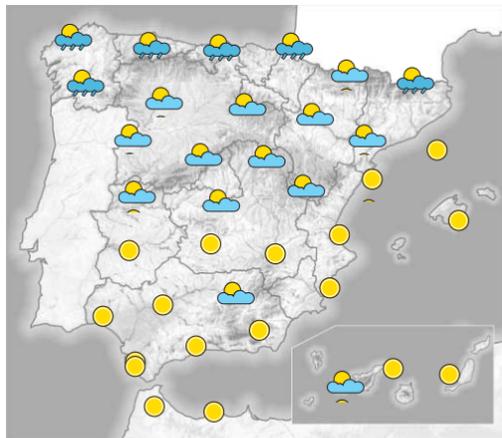
El comienzo del fin de semana vendrá marcado por un ascenso de las temperaturas, más notable en el caso de las máximas. También predominarán los cielos despejados, y las nubes brillarán por su ausencia. De igual modo, los vientos soplarán en calma, una circunstancia que ayudará a que el ambiente se muestre aún más suave.



EN ESPAÑA

HOY

El verano llegará a la Península de forma oficial a las 20:06 hora peninsular y lo hará con tiempo estable. El calor marcará la previsión meteorológica en la vertiente mediterránea. Los vientos de componente norte impedirán que las temperaturas suban en el resto del país. Hablaremos de temperaturas agradables, pero no cálidas. Predominarán los cielos poco nubosos o despejados. Sólo veremos intervalos nubosos destacables en Galicia y en las comunidades del Cantábrico.



MAÑANA

Inestabilidad en el noroeste

La previsión meteorológica no anuncia cambios importantes en los próximos días. Habrá nubes en el tercio norte peninsular y un día más caerán algunos chaparrones en la comunidad gallega. Serán chubascos débiles y aislados.

SÁBADO

Tiempo más estable

El sábado subirán las temperaturas en buena parte del país, y predominará un tiempo seco y soleado en España. De todos modos, aún es posible que siga produciéndose algún chubascos en el noroeste peninsular.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	29	15	Cádiz	22	18	Granada	28	14
Alicante	31	22	Castellón	31	21	Guadalajara	24	11
Almería	27	20	Ceuta	27	15	Huelva	27	14
Ávila	20	8	Ciudad Real	27	13	Huesca	27	15
Badajoz	25	13	Córdoba	29	14	Ibiza	27	19
Barcelona	27	21	Coruña, La	20	14	Jaén	29	15
Bilbao	23	15	Cuenca	24	11	León	17	6
Burgos	21	9	Girona	31	16	Logroño	27	12
Cáceres	24	11	Gijón	20	15	Lugo	19	9

	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Lleida	30	17	Palmas, Las	27	15	Soria	21	8
Madrid	23	13	Pamplona	25	11	Tarragona	30	21
Málaga	27	20	Pontevedra	20	11	Teruel	26	12
Melilla	27	15	Salamanca	21	8	Toledo	26	12
Murcia	34	22	S. Sebastián	18	15	Valencia	31	22
Ourense	22	11	S.C. Tenerife	27	15	Valladolid	20	9
Oviedo	21	12	Santander	20	15	Vitoria	24	10
Palencia	19	10	Segovia	20	9	Zamora	21	9
Palma M.	28	22	Sevilla	31	15	Zaragoza	30	17

EN EUROPA

HOY

Las altas presiones comenzarán a ganar terreno por el suroeste del continente europeo. Predominará el ambiente soleado en los países mediterráneos. Las borrascas y los frentes circularán por latitudes más altas. Se anuncian lluvias en Las Islas Británicas, norte de Francia, Dinamarca, norte de Alemania, Polonia, la República Checa, Austria y Hungría.

PRÓXIMOS DÍAS

Las bajas presiones estancadas en Europa impedirán el avance del anticiclón de las Azores. En las próximas horas lloverá con fuerza en muchos países europeos, pero destacamos las precipitaciones que caerán sobre el Reino Unido, el norte y el este de Francia, Alemania, Dinamarca, la zona de Benelux, Suiza y Austria. La nubosidad será variable hacia el este de Europa.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	23	14
Atenas	33	24
Berlín	20	19
Bruselas	24	15
Copenhague	22	16
Estocolmo	21	12
Ginebra	25	16
Lisboa	22	15
Londres	19	14
Moscú	21	11
Oslo	23	10
París	21	14
Praga	23	17
Roma	30	20
Viena	31	22
Zurich	21	18

BONOLOTO

Lunes, 18 de junio

11	14	17	30	33	41
Complem. 46					Reintegro 3

BONOLOTO

Martes, 19 de junio

7	16	21	24	41	42
Complem. 2					Reintegro 1

BONOLOTO

Miércoles, 20 de junio

1	6	11	33	43	48
Complem. 25					Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 15 de junio

11	14	15	32	35	46
Complem. 47					Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 14 de junio

17	19	40	41	44	48
Complem. 11					Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 16 de junio

14	18	19	23	28	42
Complem. 39					Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de junio

4	15	19	38	47
Nº Clave (Reintegro) 8				

EUROMILLONES

Viernes 15 de junio

5	7	14	21	40
Estrellas 3				
8				

EL COMBO

Miércoles 20 de junio

Reintegro	6	COM-BOLA
Doble	7 - 1	10
Triple	5 - 8 - 6	

Sábado 16 de junio

Reintegro	2	COM-BOLA
Doble	1 - 7	15
Triple	9 - 5 - 3	

ONCE

Miércoles 20 de junio **22218**

Martes	19 de junio	12501
Lunes	18 de junio	62721
Domingo	17 de junio	74090
Viernes	15 de junio	89644
Jueves	14 de junio	24821



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

Cuartos de baño





EL SEÑOR

D. David García Herrero

(MAESTRO NACIONAL)

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 20 de junio de 2007

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Carmen Francisco Estaire; hijos, Beatriz, David, Ivan e Ignacio García Francisco; hijos políticos, Juan Carlos, Elia, Petra y Silvia; nietos, Teresa, Martín, Marcos y Carmen, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El sepelio se celebrará el día 22 de junio, a las 11:30 de la mañana, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda de Segovia.



HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
 ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)
 AREVALO: 18:30 horas.
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
 BERNARDOS: 14:30 horas.
 CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
 FUENTESAUICO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
 FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
 HOYUELOS: 13:00 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
 PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
 SANGARCIA: 13:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
 SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)

VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
 ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
 AREVALO: 13:00 horas.
 AYLLON: 14:00 horas.
 BERNARDOS: 13:30 horas.
 CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
 FUENTESAUICO: 13:30 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 RIAZA: 14:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
 SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
 AYLLON: 18:30 horas.
 CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
 FUENTESAUICO: 19:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 PRADENA: 18:30 horas.
 RIAZA: 18:30 horas.
 SACRAMENIA: 19:30 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
 R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID									
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES SR.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.	
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52	
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50	
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50	
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50	
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50	
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50	
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49	

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono Información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA									
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES SR.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13	
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04	
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02	
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10	
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57	
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03	
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13	

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono Información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
 ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
 BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
 BERNARDOS: 8:10 horas.
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
 CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.
 CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.
 COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
 CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
 ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
 FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
 FUENTESAUICO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
 FUENTETIDUEÑA: 7:00 horas.
 HOYUELOS: 9:00 horas.
 JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
 MUÑOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
 NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
 NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
 PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.
 PEDRAZA: 7:30 horas.
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
 RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
 RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
 FUENTESAUICO: 17:55 horas.
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
 SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
 SEPULVEDA: 7:15 y 9:30 horas.
 SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 horas.
 TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
 TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
 TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
 VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
 ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
 AREVALO: 7:15 horas.
 AYLLON: 9:00 horas.
 BERNARDOS: 9:20 horas.
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
 CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.
 COCA: 8:00 horas.
 FUENTESAUICO: 8:30 horas.
 LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
 NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
 PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
 PRADENA: 9:45 horas.
 RIAZA: 9:15 horas.
 SACRAMENIA: 8:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
 SEPULVEDA: 7:20 horas.
 TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

CARTELERA DE CINE

CINEBOX

TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 19.15, 21.20, 22.30

Viernes y sábados: 00.45
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 7 años



Piratas del Caribe

Todos los días: 18.40, 21.45
Viernes y sábados: 00.55
Sábados y festivos: 15.50

Recomendada para todos los públicos



Spider-man 3

Todos los días: 18.10, 20.15, 22.25
Viernes y sábados: 00.45
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 13 años



Hostel 2

Todos los días: 19.00, 21.50
Viernes y sábados: 0.30
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 7 años



Ocean's 13

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Viernes y sábados: 0.55
Sábados y festivos: 15.45

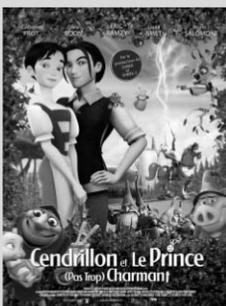
No recomendada para menores de 18 años



Corazones solitarios

Todos los días: 18.05, 20.05
Sábados y festivos: 16.05

Recomendada para todos los públicos



Érase una vez, un cuento...

Todos los días: 21.55
Viernes y sábados: 01.00



The Zodiac

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20

Viernes y sábados: 00.35
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 7 años



Entre Mujeres



Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com

- Además, os podéis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
 - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
 - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
 - Y Muchas Sorpresas más...

El Chaparral

MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE

Ctra. de San Rafael, Km.110
Revenga (Segovia)
Reservas: 921 47 91 10

PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE

- Cogollos de Tudela con Salmón y Anchoas
- Pastel de Boletus

SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:

- Lubina
- Dorada Chaparral
- Rabo de Toro con Boletus
- Solomillo de cerdo ibérico con guarnición

POSTRE

- Helado de Mandarina con espuma de uva de Espino
- Vinos Tormazal y Solar de la Vega

CAFÉ Y CHUPITO

Menús fin de semana 19 € precio sin IVA



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora hemeroteca
 blog encuestas



ORTIGOSA DEL MONTE

CHALET INDIVIDUAL DE NUEVA CONSTRUCCION



Superf. 193 m², 500 m² solar,
4 habitaciones, 2 baños,
terrace, suelos GRES/PARQUET,
jardín, garaje (26 M)
carpintería exterior ALUMINIO RPT,
carpintería interior CHAPADO ROBLE,

curtidores
inmobiliaria

Santo Tomás 5

921 41 32 20

TRABAJO

SE NECESITA camarero/a con experiencia para temporada verano. Teléfono 649190494.

SE NECESITA oficial de peluquería y recepcionista buenas condiciones Teléfono 661667384.

SE NECESITA camarero/a. Restaurante Amado. 670651360.

SE NECESITAN camareros con experiencia. Teléfono 628179940.

SE NECESITA mujer recepcionista para hotel en Segovia. Imprescindible hablar inglés. Teléfono 921429632.

SE NECESITA camarero. Cerveceria Giorgio.

SE NECESITA cocinero. Buenas condiciones. Razón llamando a los teléfonos 921401090. 921401266.

SE NECESITA personal para camarera, recepción y limpieza. 921435669.

NECESITAMOS PERSONAL cualificado para departamento recambios. Concesionario oficial. Teléfono 921441660.

TIENDA TODO cien necesita personal turnos mañanas o tarde. 648134090.

SE NECESITAN camareros con experiencia. Teléfono 620983197.

PLANCHADORAS POR horas en domicilios particulares. Con-

ANUNCIOS BREVES ☎ 921 43 72 61

trato por empresa. 905445032.

SE NECESITA auxiliar para clínica dental. Teléfonos 619254587. 921462588.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. 921463657.

APROVECHA EL Verano Master gratuito semipresencial superior. Riesgos laborales desempleados, funcionarios trabajadores. 695375943. 902202098

SE NECESITA Auxiliar administrativo. 921444777.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Tel. 921460996

SE NECESITAN camareros jornada completa, media jornada y extras. Condiciones interesantes. 921460894

SE NECESITA dependiente. Telf. 635557222 (de 15:00 a 16:00)

SE NECESITAN extras de camareros para fines de semana. 921433649.

PAN'S & COMPANY selecciona encargados/as y personal de equipo. Interesados entregar curriculum en Fernández Ladreda, 30.

SE NECESITA camarero. Temporada de verano. Para terraza bar San Roque. Tel. 649553497

FABRICA MAQUINARIA busca oficiales electromecánicos. Mandar curriculum al fax 921104202

SE NECESITA operario para empresa de mudanzas con carnet B. Tel. 629222366.

ENSEÑANZA

CLASES PARTICULARES matemáticas, inglés, física. 921427718

VENTAS

VENDO PISO en Bernuy. Dos dormitorios. A estrenar. Garaje, trastero, terraza. 80 m². Buen precio. Teléfono 609823589.

ALQUILERES

EN LOS Angeles de San Rafael alquilo apartamentos amueblados a estrenar. Teléfono 921195500.

ANGELES DE San Rafael se alquilan apartamentos amueblados a estrenar. Teléfono 921195500.

BAR RESTAURANTE con opción a compra, o socio cocinero. 619971844.

GANADOS

VENDO SEMENTALES chotos/as limousin puros carta. Espinar. Segovia. 915435090. 921181623.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

CONTACTOS

AM@S, SUMIS@S, travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

URGEN CABALLEROS atractivos para señoras de alto standing. 902126969

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, guapísima, Francés natural. Griego. 627276247.

CUARENTONA. SEXO gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560

VIUDITA. CULITO duro. Pechos grandes. Pago hombre para sexo. 690712138

PRÉSTAMOS

SEGRUBAN. PRESTAMOS inmediatos hasta 18.000 €. 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. Descuentos, letras, pagarés. 902014215. Respuesta inmediata.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar de copas céntrico. Teléfono 646962654.

SE TRASPASA bar de copas al lado del Acueducto, y dos bares restaurantes. Tel. 620983197

AGENCIA MATRIMONIAL

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Seriedad. Discreción. 918388527.638249697.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

SE NECESITA
Camarera para pisos y
Camarera Rte/cafeteria
HOTEL SEGOVIA CAPITAL
llamar de 10,30 a 14,30h
Tel. 921 46 04 75

HOTEL LOS ARCOS
NECESITA
CAMARERO/A
COCINERO
921 43 74 62

COMPRAMOS PISO
SOL
INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

Excelente oportunidad
TRASPASO BAR
Totalmente instalado
Beneficios demostrables
650 417 714

Unión Financiera Asturiana
Establecimiento financiero de crédito
Préstamos desde **600 €**
921 46 35 13
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

AUTOCASIÓN
Vehículos de
Ocasión garantizados por la Red Audi.
Creamos confianza

Audi

Nuñez Automoción
Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

PROMOCIÓN
DE CHALETS ADOSADOS EN GARCILLÁN
3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo,
cocina, salón, jardín, garaje.
Desde 183.308 € + I.V.A

CHALETOS PAREADOS EN TRECASCAS
4 dormitorios,
estilo rústico
Parcela desde 300 m²

HT
Grupo Inmobiliario

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com
Telf. **921 42 25 89**

www.ht-inmobiliaria.com



En Valverde.
Apartamento de 46 m².
Cocina americana amueblada.
2 terrazas. Trastero y garaje.
Año de construcción 2006.
Exterior y soleado.
130.000 € más IVA. Ref. 1021.



San Cristóbal.
63 m². 2 dorm.
Trastero y patio comunitario.
Garaje. Todo exterior.
Carpintería interior lacado blanco.
174.293 € más IVA.
Ref. 1066.



Estupendo piso en Espirido.
57 m². 2 dorm., baño y aseo.
Muy buena terraza de 24,56 m².
Garaje y ascensor.
Nuevo. Muy soleado.
168.283 € más IVA. Ref. 1388.

Atico

921 44 55 56

PRÉMIATE A TI MISMO

**COMPRA TU VIVIENDA
EN Inmobiline
Y LLÉVATE
UNA PANTALLA PLANA
DE 32"**

INFÓRMATE



Inmobiline Ohnac
Inmobiliaria

921 41 30 09

Escultor Marinas 12, Segovia



RIAGUAS DE SAN
BARTOLOMÉ (próx. Ayllón)
Finca urbana llana de 1.000m²
con agua y luz. ¡Buen precio!



LA GRANJA
¡OPORTUNIDAD!
Piso ext. 70m² de 3 dormit.
Reformado recientemente.

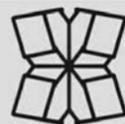


SEGOVIA CASCO ANTIGUO
Piso ext. 70m² de 3 dormitorios,
baño y cocina independiente.
Trastero.



Servicios Inmobiliarios
SEGOVIA

COLDWELL BANKER SEGOVIA
C/ San Francisco, 48 • Segovia
921 41 34 54
segovia@cbeurope.com
www.coldwellbanker.es



G. HILLOCK & SMITH
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

**Garcillán
a 12 km. de
Segovia**

120.000 €

**RESIDENCIAL
SOTO de
ADRIANO
ya a la venta!
FASE II**

174.000 €

Consulte información de
nuestras promociones
contactando por teléfono o
visitando nuestra página
web...

departamento comercial
Tel.: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila N^o4
Segovia.

Promoción JUNIO 2007

¡Ni una hipoteca, ni un coche, ni un viaje...!
¡¡NOSOTROS REGALAMOS DINERO!!
5% descuento si realiza la reserva de su
vivienda durante el mes de junio*

*Unidades limitadas no acumulables con otras promociones.
Promoción válida para viviendas en régimen libre.

en Torrecaballeros-Segovia

Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets pareados con parcela desde 350 m²
totalmente acondicionada, **siembra y riego
automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de
Segovia. Desde **291.000 €**. Entrega inmediata.



T. 921 43 24 99

Grupo
volconsa

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es

VENDE BONITA FINCA de 1700 m², zona de la Salceda. Dispone de proyecto para edificar. ¡25.900 €! (4.309.397 ptas) Ref.8222

VENDE FINCA RÚSTICA en Madrona, 6600 m² con pozo, 50 m² construidos ¡A 50 metros de la Ctra! ¡150.250 €! (24.999.497 ptas) Ref.8319

VENDE FINCA rústica en la Carretera de Soria. 4228 m². ¡Infórmese! ¡150.500 €! (24.999.497 ptas) Ref.8356

VENDE FINCA en Sotosalbos, 4580 m² ¡Ideal para caballos! ¡Infórmese! ¡90.150 €! (14.999.698 ptas) Ref.8778

INMOBILIARIA
MANSINO

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

VENTA de FINCAS

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE FINCA en Santo Domingo de Pirón. 11840 m². Fachada a la carretera. Ideal turismo rural. ¡106.200 €! (17.670.193 ptas) Ref.8809

VENDE FINCA urbanizable de 900 m² Situación Ideal. Cerca del núcleo urbano ¡64.000 €! (10.648.704 ptas) Ref.8806

VENDE FINCA en Tabanera, 4000 m² ¡Situada a 800 m² del pueblo! ¡56.000 €! (9.317.616 ptas) Ref.9109

VENDE FINCA Rústica en Santo Domingo de Pirón, 5800 m² ¡A 500 m² de la N-110! ¡24.000 €! (3.993.264 ptas) Ref.9141

VENDE FINCA en Santo Domingo de Pirón. Vallada. ¡19.960 m²! ¡58.400 €! (9.716.942 ptas) Ref.8808

VENDE FINCA en El Sotillo, 3840 m² Situación inmejorable ¡96.000 €! (15.973.056 ptas) Ref.8887

VENDE FINCA DENTRO DEL PLAN PARCIAL 22.000 m² en la Sierra Segoviana. También CHALET en la superficie. Información personal ¡1.120.000 €! (186.352.320 ptas) Ref.9756

921 44 30 31



ARHCE

ASESORES INMOBILIARIOS

¡ ÚLTIMAS PARCELAS !

ESPIRDO

DESDE 350 M²

NO DEJES ESCAPAR ESTA OPORTUNIDAD

DÚPLEX

EN JOSÉ ZORRILLA

1 ó 2

HABITACIONES EXCELENTES CALIDADES

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

PISOS EN SEGOVIA

TELF.: 676 839 019

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,
PISCINA, TRASTERO
Y GARAJES

LOCALES EN SEGOVIA

► LOCALES, DESPACHOS,
OFICINAS y GARAJES

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298

Promotor **BARROSO VELASCO**

CHALETES PAREADOS EN LA LOSA (SEGOVIA)



EXCELENTES CALIDADES

GASA RÚSTICA:

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain) (Pilares forjados, vigas, porches,...)
Exterior de piedra natural.

A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²

SE TRASPASA
Cervecería/Restaurante
LA ABAJÍA

250 m² de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Telf.: 695 092 298



SOL

INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com

Selección de viviendas

Pisos en venta

Avda/Fernández Ladreda 19
921 44 00 44

PROMOCIONES

CTRA/VILLACASTÍN 24



2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

entrega inmediata

EXCLUSIVA



JUNTO SANTA EULALIA, duplex a estrenar, 146 m², 3 dormit, 2 baños, calidades lujo, con trastero, garaje opcional Ref: PV-5.076



CASCO ANTIGUO, zona Catedral, 187 m², 5 dormitorios, 2 baños, gran terraza 45 m², luminoso, muy buenas vistas, gas natural Ref: PV-8.653



ZONA CRISTO DEL MERCADO, 112 m², duplex a estrenar, 3 dormit, 2 baños, ascensor, cocina equipada garaje Ref: PV-8.666



JOSÉ ZORRILLA, amplio piso de 100 m, completamente exterior, con 3 dormit., cuarto de baño, cocina y salón, amueblado Ref.: PV 8104



ZONA SAN AGUSTÍN, 87 m², 3 dormitorios, calefacción central, alquilado, ideal inversores Ref: PV-8.564



SAN JOSÉ, 60m, 2 dormitorios, 1 baño, salón y cocina, se vende con cuarto trastero. Ref.: PV 8444



PALAZUELOS, amplio, de 103m, 3 dormitorios, 2 baños, cocina con terraza y salón. Garaje y trastero Ref.: PV 8413



SAN CRISTÓBAL, duplex reformado y amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, piscina comunitaria, con garaje, 170.000 € Ref: PV-8.696



JOSÉ ZORRILLA, buen estado, exterior por completo, 125 m², 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, planta alta ascensor, parquet Ref: PV-8.665



LASTRAS, 2 Conde Sepúlveda, reformado a estrenar, 3 dormito ascensor, 2 terrazas, tarima, puertas diseño, véalo Ref: PV-8.678



ZONA CONDE SEPÚLVEDA, 74 m², 3 dormitorios, fachada en esquina, 3 terrazas, muy luminoso, para reformar, Ref: PV-8.700

PISOS

SANTA EULALIA C/CAÑO GRANDE

2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

2 y 3 dormitorios ya terminados

EXCLUSIVA

DESDE HACE MÁS DE 13 AÑOS, NUESTROS CLIENTES PARA COMPRAR Y VENDER RECOMIENDAN SIEMPRE A SOL INMOBILIARIA



ALQUILERES SEGOVIA

BAR EN CONDE SEPULVEDA

140 m² (TIPO CERVECERÍA HOLANDESA, MUY BONITO)
PRECIO: 3.000€/ mes

LOCAL PEGADO A CORREOS

90 m² MAGNIFICA SITUACIÓN, TIPO RÚSTICO MUY BONITO. IDEAL CUALQUIER NEGOCIO / SIN ACONDICIONAR
PRECIO: 1.800€/ mes

OCASIÓN VENTAS

Precioso chalet EN EL SOTILLO 5 DORMITORIOS, PISCINA COMUNITARIA, JARDÍN PROPIO... COMO NUEVO.
Precio: 288.500€

Le esperamos en Curtidores, 4
Tfns: 921 429330 / 637480001 / 02
www.gestionsierra.com



TRES CASAS

MAGNÍFICO CHALET ADOSADO, A ESTRENAR, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GRAN SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA MUY AMPLIA, GARAJE.
SOLO 258.435€.- (43.000.000 pts.)



LA GRANJA

ADOSADO, 220m², 4 DORMITORIOS, BODEGA, 3 BAÑOS, ESTUDIO, EN CONSTRUCCIÓN, PRÓXIMA ENTREGA.
UNA VIVIENDA UNICA EN UN LUGAR UNICO



VALSAIN

ADOSADO, 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO, ESTUDIO, GARAJE, CALEF. DE GASOIL, EXCELENTES VISTAS.
BUENA OCASION





Tif. 921470258

C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA
www.mundohouse.com



Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA



EL SOTILLO

El mejor chalet en la mejor zona
¿Busca algo exclusivo?
VENGA A VERLO

MIRASIERRA

Piso completamente amueblado
EN ZONA RESIDENCIAL



EN EL CORAZÓN DE SAN LORENZO



Cuatro dormitorios
Dos plazas de garaje y trastero

VENDE



FEBI GEST

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS

VENDE



FEBI GEST

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

RAGUS
 ASESORIA INMOBILIARIA
 CANTIMPALOS
 www.ragus.es

CANTIMPALOS
 Chalet adosado 135 m
 con jardín individual
 3 dormitorios, 3 baños
 cocina con despensa
 armarios empotrados
A ESTRENAR
 Ref - 01002

OPORTUNIDAD

CABAÑAS
 ADOSADO
 210 m - 3 dormitorios
 Uno en planta baja,
 Salón con chimenea
 Parcela 120 m
 Bodega
ENTREGA YA

921 49 79 32
660 04 01 71

MIGUEL TOVAR
IMT
 API Nº 10329
PISOS VENTA
 Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m2, cocina independiente, ascensor, ref 1573

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y tratero, piscina comunitaria, 1

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor. ref 1539

SE VENDE apartamento centrado en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construccion, trastero, precio interesante.

SE VENDE piso zona Renfe, 3 dormitorios, 2 baños, muy buen estado, ascensor, garje, cocina equipada, muy soleado.

SE VENDE duplex, zona del Peñasal, 5 dormitorios, 1 de ellos abajo, 3 baños, garaje y trastero, pocos años, excelentes calidades, muy luminoso.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje y trastero, 150 m2, reformado, salon de 50 m2.

SE VENDE piso, Gob.Fdez Jimenez, 4 dormitorios, 2 baños, para reformar, ascensor, 147 m2.

SE VENDE duplex, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 1 de ellos abajo, ascensor, 2 a/e, cocina amueblada, 120 m2, parquet.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 120m2, exterior, trastero,

SE VENDE piso en el Sotillo, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, armarios empotrados, 130m2, ascensor, garaje y trastero."

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, gastos centrales, necesita reformas, ascensor."

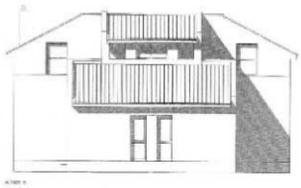
SE VENDE piso en Jose Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, reformado, patio de unos 35 m2, despensa, ascensor.

SE VENDE El Carmen piso 3 dormitorios, amueblado, con dos ascensores, gastos centrales, exterior, muy luminoso, preciosas vistas, dos terrazas, una cubierta, parquet, buen estado

PURIFICACION HURTADO
 Inmobiliaria

ORTIGOSA DEL MONTE

CHALÉS INDIVIDUALES



Desde **176 m²**
 3 - 4 dormts., uno en planta baja
 Amplios salones
 Mirador, porche, terraza
Parcelas de 500 m²
 Diferentes modelos

CHALÉS ADOSADOS



Desde **197,77 m²**
 4 dormitorios, uno en planta baja
 3 baños
 Salones con mirador
Preciosas vistas

Muy buenas calidades...

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.
LABORCON

Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS
 a 12 kms. de Segovia
 Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar
 Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

617 38 70 70
600 48 76 89

PAZ PROPIEDADES



TORRECABALLEROS
 CASA INDIVIDUAL EN PLANTA BAJA, SEMINUEVA, 5 AMPLIOS DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, GRAN COCINA, SALON CON CHIMENEA, JARDIN DE 70 M2.



EL CARMEN:
 PISO REFORMADO Y COMPLETAMENTE AMUEBLADO, 3 DORMITS CON ARMARIOS EMP, AMPLIA COCINA, BAÑO COMPLETO, SUELO PARQUET/PLAQUETA. PREGUNTENOS.

PAZ PROPIEDADES

C/ Los Coches, 15
 40002 Segovia
 Tel. 921 41 36 23
 www.pazpropiedades.com

Siete Picos inmobiliaria

Santa M^a de Nieva

BONITAS VIVIENDAS CON TRASTERO

A elegir en planta o dúplex, alguna de ellas con patio. ¡¡En construcción!!
 Vea los planos le encantarán las distribuciones.

Chalets Adosados EN LA CAÑADA ÁVILA

Distribuidos en 2 alturas
 4 dormitorios, salón, cocina y 2 baños
 Patio delantero y trasero.
 Precio: 186.314 euros

Inmobiliaria Siete Picos
 C/ Alférez Provisional, nº6 40005
 Tfno: 921 41 30 68

FINANCIACION 100 % REFORMAS INTEGRALES. SOLADOS, FONTANERIA, ELECTRICIDAD, PINTURAS, CARPINTERIA. PRESUPUESTO SIN COMPETENCIA

PRECIOSO PISO REFORMADO EN AV. CONSTITUCION COCINA AMUEBLADA, CALEFACCION 2 DORMITORIOS, BAÑO. 222.370 €

ESPIVAL
 inmobiliaria

TODOS NUESTROS INMUEBLES: WWW.ESPIVAL.COM

OBRA NUEVA EN ESPIRDO COTO SAN ISIDRO EL ESPINAR HONTANARES CHALET, PISOS, PARCELAS, LOCALES.	PISO EN PALAZUELOS AMUEBLADO ENTERO, SALON, DORMITORIOS, GARAJE. 198.320€
--	--

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
 E-mail: segovia@espival.com
 40002 SEGOVIA
 www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

TU VIVIENDA EN PALAZUELOS CON
2 DORM, 2 BAÑOS
COCINA INDEPENDIENTE
GARAJE Y TRASTERO, ASCENSOR
DESDE : 145.400 €
24.192.000 PTS
¡ADEMAS PAGALO COMODAMENTE
450 €/MES!

SOLO
109.000 €
(18.136.000 PTS)
¡NO DEJE PASAR
ESTA OPORTUNIDAD!

¡OCASIÓN!
VENTA DE LOCALES EN PALAZUELOS-TABANERA
60 M2 CONSTRUIDOS + 150 M2 DE TERRAZA
IDEAL PARA SU NEGOCIO O INVERSION



4º CONCURSO CREATIVO E IMAGINATIVO

TRIANGULAR ES...



Nuestra enhorabuena
a todos los participantes
y especialmente
a los ganadores

- 1º Premio: D. Oscar Velasco Cano
- 2º Premio: Dña. Estefanía Sánchez Antolín
- 3º Premio: D. Daniel Gutemberg Lopes de Olivera

- NUEVA SEGOVIA -

Amplio piso en venta de 4 dormitorios y dos baños completos con plaza de garaje y trastero, impecable.

Ref.- P2269

- LA LASTRILLA -

Venta de piso 92 m2 construidos, de tres dormitorios con dos cuartos de baño y cocina amueblada.

Ref.- P2242

- LA GRANJA -

Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos y amplio salón. Con garaje y trastero.

Ref.- P2238

- TORRECABALLEROS -

Muy cerca de Segovia piso de 2 dormitorios en venta con cocina americana. Ascensor y garaje.

Ref.- P2260

- ZONA CENTRO -

Vivienda en planta reformada. Gran salón, cocina amueblada, 5 dormitorios, baño, aseo y trastero. Luminosa.

Ref.- P2257

- SAN LORENZO -

Piso de 90 m, reformado. Gran salón, 3 amplios dormitorios y 2 baños. Luminoso.

Ref.- P2241

- RENFE -

Piso en venta de 80 m2 con dos dormitorios, baño completo y amplio salón todo amueblado.

Ref.- P2247

AGAPITO MARAZUELA

Piso en venta de 2 dormitorios completamente amueblado y de reciente construcción.

Ref.- P2249

ZONA JOSE ZORRILLA

Piso en venta de cuatro dormitorios dos baños completos, salón y amplia cocina, con garaje y trastero.

Ref.- P2252

- EL CARMEN -

Piso muy luminoso y soleado de tres dormitorios, baño amplia cocina y salón.

Ref.- P2244

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

c/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com

VENTAS

¿QUIERES VIVIR EN UNA BUENA ZONA Y EN UN BUEN PISO?

VEN A VER ESTE QUE TE OFRECEMOS JUNTO A LA ESTACIÓN DE RENFE .CON 3 DORMIT. BONITA COCINA .PISO MUY LUMINOSO, REFORMADO Y LO DEJAN AMUEBLADO. GARAJE Y ASCENSOR
IDEAL PARA ALQUILAR

-CHALET NUEVA SEGOVIA. 184M 3+1 DORMIT. SEMINUEVO. ATICO ACONDICIONADO. BAÑOS Y COCINA AMUEBLADOS.
REF. 9359

-VIA ROMA 115M 3 DORMIT. BAÑO, ASEO, EXTERIOR SUELO DE ROBLE. TRASTERO, GARAJE EXCELENTES CALIDADES PERFECTO ESTADO. REF. 9147

-CONDE SEPULVEDA OCASIÓN 3 DORMIT. SALON Y BAÑO 80M. REFORMADO . 198.000€

-ZONA CONDE SEPULVEDA 116M, 3 DORMIT, SALÓN, SUELO DE TARIMA DOS TERRAZAS. REFORMADO. REF. 8732

-PISO 80M 3 DORMIT. SALÓN, 2 BAÑOS. EXTERIOR, ASCENSOR. GARAJE MUY LUMINOSO REF.8443

-PISO REFORMADO A ESTRENAR DE 80M. 2 DORMIT. ASCENSOR. GARAJE. REF. 8503

-PISO PARA REFORMAR STA. EULALIA 4 DORMIT. EXTERIOR CON TRASTERO. REF. 8963

-ZONA RENFE. PRECIOSO APTO. DE 1 DORMIT. COCINA INDEPENDIENTE CON TERRAZA, SALON. COCINA Y BAÑO AMUEBLADOS. ARMARIOS EMPOTRADOS. GARAJE. TRASTERO
REF. 9301 186.000 €

-LA GRANJA 85M 3 DORMIT. BAÑO Y ASEO. EXTERIOR AMUEBLADO. GARAJE 210.000€

-PRECIOSO CHALET TRECASCAS 4 DORMITORIOS, SALON, 3 BAÑOS. PARCELA DE 400 M . A ESTRENAR

-JUNTO A MISIONEROS. APARTAMENTO ESTUDIO DE 58M, COCINA INDEPENDIENTE, ASCENSOR. MAGNÍFICAS CALIDADES. A ESTRENAR. REF. 9237

-EL SALVADOR PISO DE 95 M, 4 DORMITORIOS, SALON Y BAÑO EXTERIOR, SUELO DE TARIMA. TRASTERO. PERFECTO ESTADO
REF. 8774

-CASCO AMIGUO 89 M., 2 DORMITORIOS, EXTERIOR, PRECIOSAS VISTAS, EXQUISITA REHABILITACIÓN .
A ESTRENAR REF. 8807



CHALET. ZARZUELA DEL MONTE. AMUEBLADO A ESTRENAR .JARDIN EN PARCELA DE 650M. 3 DORMIT.
REF. 9205 "MEJOR VERLE"

PROMOCIONES G-10

PROMOCIÓN EXCLUSIVA
EL PRADO. SEGOVIA
VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS
FANTASTICAS CALIDADES. TRASTERO Y GARAJE. PRÓXIMA ENTREGA

URBANIZACIÓN CHALETS ADOSADOS
TRECASCAS
3 Ó 4 DORMIT. CON PARCELA.
AMPLIA TERRAZA. !!!INFORMATE!!!



921471474



APARTAMENTOS

PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,
LOCALES
COMERCIALES con
trasteros
y aparcamientos

CHALETS en parcelas
de 350, 500 y 1.000
m² de todos los
tamaños
con semisótano
para taller, oficina,
garaje, bodega, sala
de juegos, estudio,
etc.

FINANCIA

caja segovia

100%

4ª FASE

VISITE
CHALET
PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

'Supervivientes' se acerca a su gran final

El *reality show* de Telecinco vivirá uno de sus momentos más intensos, pues la audiencia decidirá qué dos concursantes acompañarán en la final a Nilo Manrique. Tras más de dos meses soportando condiciones extremas, Juanito Oiarzábal, Javián y Rebecca Loos aspiran a llegar a la última ronda.



'Last days' versa sobre Kurt Cobain.

Los últimos estrenos, en 'Días de cine'

Días de cine (La 2) se ocupará hoy de algunos de los estrenos más destacados de la cartelera cinematográfica, como *Last days*, un musical inspirado en los últimos días de vida del cantante Kurt Cobain, *Shrek Tercero*, una nueva entrega del célebre personaje, y *En algún lugar de la memoria*.

Hoy, dos atractivas recetas en La Sexta

Eva Argüñano, experta en las recetas de postres, elaborará en su espacio *Las tentaciones de Eva* magdalenas de dos colores diferentes. Por su parte, Bruno Oteiza preparará en su programa *Cocina con Bruno* un plato de más entidad, en concreto unos calabacines rellenos con *txapela*.

[LOS PAYASOS DE LA TELE] ARMANDO RODRÍGUEZ

Georgie Dann

Ya no sé si las televisiones lo hacen por reírse de él, pero cada verano alguien pega un grito y detrás de las cortinas aparece Georgie Dann. Supongo que es un necesario mal veraniego, como los mosquitos, las medusas, los atascos o King África.

La penúltima aparición la hizo en TV3, así que al menos el acceso era restringido a Cataluña y las plataformas digitales... Pero el milagro de internet lo va a catapultar por doquier. Al tiempo...

Georgie Dann no solo es un fenómeno de los musicassettes de gasolinera y estación de servicio. Inicialmente, el hombre con el peor *playback* y asesor de imagen de la historia de la música es un fenómeno audiovisual gracias a la televisión, que genera sus propios monstruos y después, o los pisotea o los adopta como *frikis*, al estilo de lo que hizo Santiago Segura con Cañita Brava o Leonardo Dantés.

Cuando se abrieron las cortinas (inevitablemente para recibir a Georgie Dann), allí salió el fulano cantando algo como: «Ya llegando a Benidorm voy con la mosca en la oreja / Llevo la cara de la vieja fija en el retrovisor / Y al llegar al bungalow que alquilé hasta fin de mes / Empiezan a darme caña suegra, niños y mujer (... que da paso a la explosión del estribillo). Me cago en el chiringuito, me cago en la colchoneta, me cago en el veraneo, *me-cagüentó*».

Un recién llegado al universo Dann podría quedarse perplejo. Pero quienes han seguido su trayectoria, por culpa de la nefasta televisión veraniega, saben que al menos hay un pequeño guiño: Georgie Dann se está riendo de sí mismo y, lo más importante, de quienes le siguen invitando a sus programas para reírse de él.

TELEVISIÓN 53

'Sabes más que un niño de Primaria' ya tiene 'alumnos'

María, Verónica, Germán, Javier y Adrián son los cinco chavales de entre 11 y 12 años que servirán de 'chuleta' a los adultos que se 'examinen' en el nuevo concurso de Antena 3

• El programa, que propone una peculiar 'vuelta al cole', supuso para la cadena Fox, con 26 millones de espectadores, el mejor estreno de un espacio en EEUU desde el año 1998.

SPC/ BURGOS

Antena 3 ultima los detalles de *¿Sabes más que un niño de Primaria?*, un concurso que promete revolucionar el panorama televisivo. El último paso de la cadena privada ha sido elegir a María, Verónica, Germán, Javier y Adrián, los cinco pequeños de entre 11 y 12 años que ayudarán y servirán de *chuleta* a los adultos que se *examinen* con preguntas de Educación Primaria.

Producido por Globomedia, *¿Sabes más que un niño de Primaria?* es un concurso divertido y didáctico presentado por el popular Ramón García en el que los adultos y los menores cambian sus roles habituales. El espacio, que propone una divertida *vuelta al cole*, los concursantes -personas que hace años que terminaron sus estudios primarios- se vuelven a poner a prueba con preguntas de sus años de estudiante. Las respuestas de los niños ayudarán a los mayores a dar las suyas.

Eso sí, los veteranos pueden estar tranquilos, puesto que los pequeños tienen una media de sobresaliente y notable. Adrián, por



Los nuevos fichajes de Antena 3 son todos ellos niños aplicados que destacan en los estudios. / ANTENA 3

ejemplo, destaca en inglés, lengua y la educación física, y lo que menos le gustan son las matemáticas. Además, adora cantar.

Germán prefiere el conocimiento del medio y las matemáticas pero flojea en lengua y es un *loco* del deporte. Javier tiene 12 años y es bastante ligón con las chicas. Le gusta mucho nadar y

cree que la gimnasia rítmica es un deporte «un poco tonto».

María, de 11 años, quiere ser joyera de mayor y estudiar Gemología. Estudia flamenco y le encanta bailar. La última, Verónica, está dudando entre estudiar Bellas Artes o Derecho. Odia las películas sangrientas y su preferida es *Titánic*. Se considera romántica.

Como carta de presentación, cabe reseñar que el formato original, creado por la cadena Fox, se convirtió en su estreno, el 27 de febrero, en el mejor debut televisivo de los EEUU desde 1998, ya que superó los 26 millones de espectadores de media, alcanzó un 22% de cuota de pantalla, casi el doble que lo habitual para la cadena (12%).

Equipo Finanfácil Competición de Vela

¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos

- SIN PRISAS PARA VENDER (3 años)
- CARENANCIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

Compra-venta al 120%
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

Hipotecas para extranjeros 100% sin avales

Préstamos personales

iPaga menos!

Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

MAZ DE 150 OFICINAS

Finanfácil

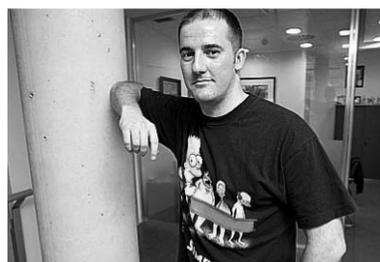
www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B **921 466 087**

LO MEJOR DEL DÍA



Addison emprende un nuevo camino en 'Anatomía de Grey'

En el primer episodio de hoy, la doctora Addison Montgomery emprende su travesía a Santa Mónica, donde se reencontra con viejas amistades y traba relación con algunos viajeros. Mientras, en Seattle, Meredith se esfuerza por entenderse mejor con Susan y Thatcher. CUATRO. 22,05 HORAS



El análisis de 'Érase un cuento al revés', en 'La cabina' de Canal 4

De la mano de Javier M. Faya, La cabina analiza esta semana el story board de Érase un cuento al revés. Su estilo fresco y contestatario, similar al de Shrek, que se estrena esta semana, le ha valido críticas muy positivas y una buena respuesta en taquilla. CANAL 4. 15,05 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. El invitado es Guillermo Fernández Vara, presidente electo de la Junta de Extremadura. 10:15 Saber vivir. 11:30 Por la mañana. Magacín. 14:00 Informativo Madrid 14:30 Corazón de verano. Con Anne Igartiburu.</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Susana Roza y Julián Reyes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Paloma les desea feliz Nochebuena a sus empleados y les da el aguinaldo. Además, Elisa empeora y Ángel intenta sonsacar información a Luisa. 16:50 Destilando amor. Telenovela diaria. 17:20 La viuda de Blanco 18:20 España directo. Magacín conducido por Pilar García Muñoz, que conecta con los reporteros. 20:00 Gente. Crónica social con Sonia Ferrer.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo con Lorenzo Milá. Incluye El tiempo. 22:00 El ojo público del ciudadano. Estreno. Tratará sobre la cirugía estética. 00:30 La transición. Enero de 1974-Marzo de 1974. 01:30 Historias sobre ruedas. En la entrega de esta semana, se repasarán los acontecimientos que tuvieron lugar en Montmeló con motivo del Gran Premio de Cataluña. Además, el equipo acompañará a las agrupaciones de motoristas que reclaman la retirada de los guardarraíles. 02:15 Telediario 3</p>	<p>06:00 Euronews 07:00 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 La Aventura del saber 11:00 Ciudades para el siglo XXI. Toledo. 11:30 La película de la mañana. Colorado Jim (Ver sección Las Películas). 13:30 La leyenda del dragón 14:40 Iron Kid. Serie. 15:15 Saber y ganar. Concurso.</p> <p>15:40 Grandes documentales. Los pueblos del Rift Valley. 16:45 La quinta dimensión 17:25 Bricolocus 17:50 Leonart. Serie. 18:25 Blue Water High. Serie. Heath copia un trabajo escolar de Matt. Ambos son castigados y pierden puntos en la Academia. Matt se siente traicionado por su amigo y Heath, para intentar recuperar su confianza, realiza un trabajo extra sobre un pez costero para que él lo presente. 19:25 Lois y Clark: las nuevas aventuras de Superman. Serie.</p> <p>20:30 La 2 Noticias/El tiempo 21:00 Dos hombres y medio. Serie. Incluye: Lotería Primitiva y Lotería Nacional 22:00 Caso abierto. Serie. 23:55 La 2 Noticias Express 00:00 Días de cine. Programa sobre el séptimo arte dirigido y presentado por Antonio Gasset. 00:30 Turf 01:30 A dos metros bajo tierra 02:30 Blood, el último vampiro. Serie. 03:00 Ley y orden: Unidad de víctimas Especiales. 03:45 One Tree Hill 04:30 Los conciertos de Radio 3.</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Espejo público. Susana Griso entrevista a José Antonio Alonso y Fernando Puras. 11:15 Los más buscados 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso diario. 14:00 Los Simpson. Ha nacido una estrella.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Pilar Galán y Manu Sánchez. 16:00 Zorro. Telenovela. Con Christian Meier y Marlene Favela que interpretan a Diego de la Vega y Esmeralda Sánchez de Moncada. 17:30 En Antena. Jaime Cantizano recibe a Carlos Páez, uno de los supervivientes del accidente aéreo de los Andes en el año 1972. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow diario presentada por Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso con Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 El internado. Serie. 23:45 Boston Legal. Serie de abogados que aúna ingenio, ironía, humor y un elenco de actores espléndidos. 00:45 Buenafuente. El programa recibe hoy a Antonio Ozores. El popular actor, perteneciente a una de las sagas más conocidas de España, comentará su dilatada trayectoria profesional, desarrollada en televisión, cine y teatro. Además, el equipo del espacio dará su particular versión de la actualidad. 02:15 Antena 3 Noticias 3 02:30 Supernova</p>	<p>07:30 Menudo Cuatro. Incluye las series: Bola de dragón Z y MAR. 09:20 Contamos contigo 10:15 Alerta Cobra. La pandilla. Un hombre armado dispara a un joven y termina con su vida. 11:15 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Concha García Campoy y la colaboración de Gonzalo Miró.</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 14:55 Embrujadas. Serie. Simpatía por el demonio y Una bruja en el tiempo. 16:55 Channel nº 4. Magacín presentado por Ana García Sñeriz y Boris Izaguirre que hoy recibe a El Koala. El cantante se hizo famoso el pasado verano con el tema Opá, yo viacé un corrá. Aprovechará para presentar su nuevo disco, en el que combina distintos ritmos, que van desde el rock hasta el flamenco. 18:55 Alta tensión. Concurso. 20:00 Campeonato nacional del fútbol 7.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:45 Factor eXtra 22:05 Anatomía de Grey. Serie. Incluye los capítulos <i>El otro lado de esta vida I</i> (temporada 3) <i>Heridos</i> (temporada 2) y <i>17 segundos</i> (temporada 2). 01:10 Noche Hache. Magacín conducido por Eva Hache que hoy recibe al cantante David Civera. 02:25 Cuatrosfera. Incluye: los espacios Baby Blues y Rahxephon. 03:40 Llámame 05:40 Shopping 07:00 Oveja en la ciudad</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal 09:05 La mirada crítica. Presentado por Vicente Vallés. 10:45 El programa de Ana Rosa. Conducido por Ana Rosa Quintana. Además, en la sección Karlos Arguiñano en tu cocina se elabora un plato de atún con salsa de fresas y nectarinas.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. 17:00 Yo soy Bea. Álvaro está al borde del abismo. La devastadora reprimenda de Francisco no es nada comparada con la posibilidad de que éste plantee impugnar la compra de la deuda. 17:45 Supervivientes: Perdidos en Honduras. Resumen diario presentado por Mario Picazo. 18:15 A tu lado. Magacín diario presentado por Emma García. 20:15 ¡Allá tú! Concurso.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo. 21:20 Cámara café. Serie diaria de humor protagonizada por los intrépidos y curiosos empleados de una oficina que salen a tomar café. 22:00 Supervivientes: Perdidos en Honduras. Reality show presentado por Jesús Vázquez y Mario Picazo en el que hoy se producirá una nueva expulsión. 01:00 TNT. Late show presentado por Yolanda Flores. 02:15 Telecinco ¿Dígame? 03:15 Infocomerciales 06:15 Fusión sonora. Musical.</p>	<p>06:35 Hoy cocinas tú 07:05 Sé lo que hicisteis... 07:45 El intermedio. Repetición. 08:15 Teletienda 09:15 Despierta y gana 09:55 Crímenes imperfectos 11:35 Cocina con Bruno 12:05 En un tic-tac 13:05 Las tentaciones de Eva 13:30 Padre de familia. El cortejo del padre de Stewie.</p> <p>14:00 LaSexta Noticias 14 h. Incluye La Sexta Deportes. 14:57 Futurama. Serie. Antología del interés I. 15:25 Sé lo que hicisteis... Magacín rosa con Patricia Conde y Ángel Martín. 16:15 Bones. Los cadáveres del libro. La doctora Brennan, Booth y Sully deben enfrentarse a un asesinato relacionado con la última novela escrita por la primera. 17:10 Cine. Verano de terror. (Ver ficha completa y sinopsis en Las Películas). 19:00 El anillo-E. Serie. El episodio que se ofrece es <i>Cinco pilares</i>.</p> <p>20:00 La Sexta Noticias 20 H 20:55 Padre de familia. Serie. <i>El estrangulador de gordos</i>. 21:25 El intermedio. Con el Gran Wyoming. La invitada de hoy es Natalia Zabala, Miss España 2007. 21:55 Navy: Investigación Criminal. 23:50 The Unit. Serie. 01:35 Los Soprano. En <i>Camelot</i>. Tony va a visitar la tumba de su padre, y allí se encuentra a una mujer que dice haber sido su amante. 02:40 Juega con La Sexta 06:00 No sabe no contesta. Programa presentado por Miquel Nadal.</p>	<p>07:00 La increíble zona menguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 10:00 Programación local 11:55 Súbete a mi moto. Serie juvenil que cuenta la historia de cuatro chicas. Con Bárbara Mori. 13:30 Programa de cocina. Cada día un plato diferente preparado por el restaurador vasco Mikel Bermejo.</p> <p>14:00 Actualidad local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Antonio Renedo. Incluye información deportiva. 15:05 La cabina. Con Javier M. Faya. 15:30 Actualidad local 16:00 Los inmortales. Serie. 17:00 Contigo de tarde. Reportajes, entrevistas, actuaciones en directo..., presentadas por Cristina Camell. 18:30 Piérdete. Ocio presentado por Remi Sanz. 19:00 Helicops. Serie de acción e intriga en la que una unidad especial de policía es la encargada de resolver los casos más difíciles.</p> <p>19:55 Actualidad local 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo sobre la actualidad castellanoleonés y española presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica facilitada por Laura de Miguel. 21:00 Programación local 23:00 Enfoque 4. Eduardo Álvarez se rodea de grandes profesionales para tratar los temas de mayor actualidad en la región. 00:00 Redifusión informativo local 00:30 Redifusión programación local y propia</p>
<p>18:20</p> <p>España directo Los diversos periodistas del espacio salen a la calle para entrar en contacto con los ciudadanos.</p>	<p>22:00</p> <p>Caso abierto La detective Lilly recibe pruebas que le permiten investigar el asesinato de un joven negro.</p>	<p>14:00</p> <p>Los Simpson Una familia norteamericana busca las soluciones más extravagantes para problemas cotidianos.</p>	<p>14:55</p> <p>Embrujadas Barbas, el demonio del miedo, regresa con un propósito: vencer a las embrujadas de una vez.</p>	<p>18:15</p> <p>A tu lado Emma García comenta las distintas noticias del 'mundo rosa' acompañada por sus colaboradores.</p>	<p>21:25</p> <p>El intermedio El Gran Wyoming realiza un análisis humorístico de todo lo acontecido durante la jornada.</p>	<p>23:00</p> <p>Enfoque 4 Tertulia moderada por el Director de Informativos de Canal 4, con la participación de expertos.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008
Ballet y Flamenco
iii APÚNTATE !!!
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★★	Colorado Jim	11:30	La 2
★★	Mujercitas	15:00	ONO/CANAL HOLLYWOOD
★★	Ataque al carro blindado	16:00	Telemadrid
★	Verano de terror	17:10	La Sexta
★	Cómo perder a un chico en 10 días	19:00	ONO/CANAL HOLLYWOOD

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Tenis. Torneo WTA de Eastbourne	12:30	Eurosport
Turf. Copa de Oro de Ascot	16:30	Canal +
Hockey patines. Campeonato del Mundo	16:30	Teledporte
Turf. 2ª Reunión nocturna de Madrid	21:45	Teledporte
Fútbol. Copa Libertadores. Gremio-Boca	02:30	Canal + (Dial 8)

el portón de javier restaurante
II JORNADAS GASTRONÓMICAS DEL ARROZ Y EL CIERVO DE MARUGÁN DEL 6 AL 24 JUNIO
 C/ Villacastín, 28 MARUGÁN (Segovia) Telf. 921 19 61 41 www.elportondejavier.com

GMS inmobiliaria www.grupogms.net **GMS** inmobiliaria
 C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias	12:00 Teleserie "Soledad"
08:55 El círculo a primera hora	13:00 Cocina para dos
09:30 Buenos días Madrid	14:00 Telenoticias Segovia
12:00 La salud al día.	14:30 Telenoticias Castilla y León
12:20 Walker Texas Ranger IV	15:05 Fiesta Brava
13:00 Alto y claro. Debate. Presenta Curry Valenzuela. Colaboran Ángel Expósito, Victoria Prego, Antonio Casado y Carmen Tomás.	15:30 Telenoticias Segovia
14:00 Telenoticias y El tiempo	16:00 Cine: "Mr Imperium"
15:30 Cifras y letras. Concurso.	17:30 Punto Zapping
16:00 Cine western. Ataque al carro blindado. EEUU, 1967. Dirigida por Burt Kennedy. Con John Wayne, Kirk Douglas y Howard Keel. Taw Jackson, un hombre que ha pasado una larga temporada en la cárcel, regresa a su pueblo. Tiene la intención de recuperar las tierras que le robó el hombre que logró enviarle a prisión.	18:00 Teleserie: "Rebelde"
18:20 Madrid Directo	20:00 Telenoticias Segovia
19:30 Metro a metro. Concurso presentado por Javier Capitán.	20:30 Telenoticias Castilla y León
20:30 Telenoticias y El tiempo	21:05 El tiempo
21:40 Bromas aparte	21:10 Estudio 9
22:00 Héroes I. Lo más difícil.	21:50 Que no falte nadie
23:00 Invasión. La caza.	22:15 Plaza Mayor
23:55 Diario de la noche	0:00 Telenoticias Segovia
01:00 Treinta minutos. Niños esclavos.	0:30 Telenoticias Castilla y León
01:55 Años luz. Magacín.	
02:10 Cine: Sala de madrugada. Un tío llamado peste. EEUU, 1997. Dirigida por Paul Miller. Con John Leguizamo y Jeffrey Jones. Pestario Vargas es un estafador que acepta la apuesta de cobrar un millón de dólares si logra sobrevivir a una cacería de un día contra él.	

POPULAR TV

08:27 Dibujos animados
09:25 Esta tarde Mariasela (R)
10:00 Especial juicio 11M
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
12:30 Especial juicio 11M
13:58 Octava Dies
14:30 Noticias 1
15:00 Va de Fresi
16:06 Esta tarde Mariasela
17:30 El Chapulín Colorado
20:15 Noticias Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:20 Noticias Popular Tv Segovia
23:00 La noche de Jaime Peñafiel
23:58 Noticias 3
00:30 Noticias Popular Tv Segovia
01:13 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

SERIE Y ESTRENO DE PROGRAMA

ANTENA 3 22:00
EL INTERNADO



Héctor descubre en la laguna el cadáver del periodista Ricardo Montoya

En el episodio titulado *Un cadáver en la laguna*, Héctor halla el cuerpo despedazado de Ricardo Montoya. Los chicos, tras recuperarse de la impresión inicial, se dan cuenta de que han perdido la única prueba que tenían de la muerte de los cinco huérfanos. Cuando vuelven al pozo para tratar de encontrar alguna evidencia más, verán cómo unos obreros están cerrando definitivamente la entrada. Son, según les dicen, órdenes de la dirección del colegio. A partir de ese momento, comienzan a sucederse varios accidentes, y los muchachos entenderán que el peligro del que tanto les han advertido es real.

LA PRIMERA 22:00

EL OJO PÚBLICO DEL CIUDADANO

Un espacio contra las estafas



Este programa, que se estrena hoy, está concebido como una herramienta para canalizar las denuncias por timos y estafas a los ciudadanos. Lo presenta Juan Ramón Lucas, en lo que supone su regreso a una televisión de ámbito nacional. El espacio se basará en los testimonios de las víctimas y en reportajes de investigación. Podrá apelar a él cualquiera que se sienta engañado. Se abordarán temas relacionados con las llamadas *diets milagro*, el peligro de los falsos videntes, los timos de Internet y los fraudes por llamadas a teléfonos go6, entre otros asuntos.

PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 11:30
COLORADO JIM

El intento de recuperar el hogar perdido

Ficha técnica: Western. Estados Unidos, 1952. Dirección: Anthony Mann. Intérpretes: James Stewart, Robert Ryan, Janet Leigh y Millard Mitchell. 91 m.

Un hombre pierde su hogar mientras se encuentra luchando en la guerra civil. Para conseguir dinero suficiente para recuperar su granja, opta por trabajar como cazarrecompensas en Colorado. Su primer objetivo será un preso huido, Ben Vandergroat. Sus esfuerzos para actuar se verán comprometidos por de la novia de Vandergroat.

LA SEXTA 17:10
VERANO DE TERROR

Un joven interesado salva a una familia

T.O.: 'Summer of fear'. Terror. EEUU, 1996. Dirección: Mike Robe. Intérpretes: Gregory Harrison, Glynnis O'Connor, Lee Garlington y David Gallagher. 88 m.

Una familia decide irse de vacaciones a una casa a pie de la playa. Durante el trayecto, su vehículo es asaltado de manera violenta. Sin embargo, un joven aparece misteriosamente y salva las vidas de todos. Como no pide nada a cambio, le invitan a quedarse con ellos, sin saber que quiere saldar un asunto pendiente con el padre.

ONO/CANAL HOLLYWOOD 18:00
CÓMO PERDER A UN CHICO EN 10 DÍAS

Un reportaje basado en experiencias propias

Ficha técnica: Comedia. EEUU y Alemania, 2003. Dirección: Donald Petrie. Intérpretes: Kate Hudson y Matthew McConaughey. 116 m.

Andie Anderson debe escribir un reportaje sobre cómo en ocasiones las mujeres alejan a los hombres de ellas sin querer. Decide basarse en experiencias de primera mano, y se encuentra con un chico que acaba de apostar con el director de una agencia de publicidad que puede hacer que una joven se enamore de él en 10 días.

Organiza **dēcalles** área comercial de Segovia
 Tel. y fax 921 441 338
 C/ Juan Bravo, 6 (Centro Almazara) CI 40000 Segovia
 e-mail: dēcalles@dēcalles.com • www.dēcalles.com

Patrocina **Junta de Castilla y León**

Colaboran **BODEGAS AGEJAS**

CONCURSO
TOPS 2007
VEN A COMER DE TAPAS

del 22 al 29 junio

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 2016 SEGOVIA CAPITAL EUROPEA DE LA CULTURA
 área comercial de Segovia



Pedraza

PEDRAZA ES UNA POSTAL, un decorado, un exterior de película, un topicazo de pueblo español en un anuncio americano. Pedraza fue la primera en desnudar las piedras para que enseñaran sus años de hidalguía.

A la famosa plaza de Pedraza se fue el viajero a plantar su caballete imaginario, a la sombra de la taberna, a contemplar desde allí la plaza amarilla, y a contar columnas: diez en el soportal del este, altas, de distinto grosor y colocadas a variable distancia, sujetan un gran mirador. Las que mantienen el techo que está sobre su cabeza son más cortas y aguantan balcones con geranios rojos. En el solano hay dos caserones, uno más grande con dos blasones y tres balcones, que terminó siendo la última taberna antes de la repoblación de extranjeros. A su izquierda el otro caserón es la farmacia. En el poniente la iglesia con torre románica, con doble campanario, dominando la plaza. El Ayuntamiento está sobre el soportal de la sombra en una mañana de junio, bajo él pasan Los toros, pues el toril se monta detrás cuando la plaza se convierte en coso. Tiene un gran balcón corrido con tres arcos, que se adorna con banderas y mantones, y que hace las funciones de palco, y ahí se sienta el alcalde y las autoridades cuando hay fiesta de toros y lo permite el tiempo. La casa consistorial también tiene un reloj sobre el tejado, antiguo y puesto en hora.

Pedraza tiene calles de cantos rodados, y viejas y nuevas piedras y huele a cordero asado los fines de semana. Era un pueblo medieval y defensivo, con castillo, puesto sobre un cerro. La villa de Pedraza es un escenario vacío que siempre está guapa cuando se abre el telón y cientos de ojos la miran. Pedraza está en folletos y mapas y goza de vistas aéreas. Las gentes de aquí han vuelto a recolocar las piedras, a comprar mesas y a poner camas. Ya es un lugar en el mundo donde poder disfrutar de preciosas vistas y de la lejanía suficiente de la gran ciudad. Pedraza parece una villa inventada para pasear y hacer fotos pero ya existía en el siglo XI.



El jefe de la Obra Social de Caja Segovia, Rafael Encinas (izquierda) junto al repostero catalán Lluís Moreras, antes de su conferencia. /F. PEÑALOSA

El alimento de los dioses

Lluís Morera, prestigioso repostero catalán, que ha convertido el chocolate en su pasión, ofreció ayer una conferencia en la que alabó las propiedades de este dulce

JUANA HIT/SEGOVIA

"El producto estrella de la naturaleza". Así define el repostero catalán Lluís Morera el chocolate, convirtiéndolo en su pasión, su mundo y su modo de expresar las sensaciones de la vida. Morera habló sobre las virtudes del chocolate en una conferencia organizada ayer por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

"Medicinal, afrodisíaco, alimento, reforzante de neuronas,... el chocolate no tiene más que cualidades y ventajas para la salud y el bienestar", afirmó Morera. El repostero asegura que está reconocido que el chocolate alegra la vida. "Si paseas por la calle, se puede distinguir perfectamente si una persona

come o no chocolate. La que lo ha comido, normalmente va sonriendo", apunta. Además, no engorda y engrasa las neuronas. De hecho, es aconsejable en época de exámenes para los estudiantes.

Lluís Morera lleva trabajando unos 44 años con el chocolate, como director manager de Chocolates Brescó en Benabarre (Huesca), en facetas tan variadas como creación de bombones artesanos, difusión de la pasión por el chocolate aplicada a la repostería, y la fusión entre el chocolate y el arte.

Defiende con verdadera pasión el chocolate en todas sus variedades. "Cuando era pequeño me gustaba más el cho-

colate dulce, pero con la edad, y con las dificultades de la vida, ahora prefiero el amargo. Depende de los momentos y de las apetencias de cada persona", señala.

Afirma que el chocolate produce adicción, pero añade que "es la adicción más sana que se conoce". Además, asegura que "es más barato que la ternera, pero un alimento más completo". Lluís Morera manifiesta que el chocolate es un alimento con matices de sensualidad, un lujo del que se puede disfrutar en infinitud de formas diferentes. No es de extrañar que la traducción del nombre de la planta del que procede, theobroma, sea literalmente, "alimento de los dioses".

El universo del chocolate abarca un sinfín de experiencias diversas. Puede comerse puro, con leche o frutos secos. Con él se confeccionan tabletas, turrón, bombones, tartas y otro dulces. Se bebe frío y líquido, a la francesa, o espeso y caliente a la española, y se toma en maridaje con bebidas tan dispares como el vino dulce o la cerveza. ¿Qué más se le puede pedir a un alimento?.

Lluís Morera es colaborador en I+D de nuevos productos y bombones en Chocolate Valor. De hecho, establecimiento de chocolates Valor de Segovia ofrece esta tarde a las 20,30 horas en la plaza del Azoguejo una gran chocolatada, con motivo de su segundo aniversario.

Triangulo Inmobiliaria San Francisco, 19 921 41 20 90		BERNUY DE PORREROS RESIDENCIAL la encina SEGOVIA	
	Chalets individuales y adosados		A 8 km de SEGOVIA y 10 minutos Del AVE.
Parcela privadas Amplias cocinas Garaje para dos coches		Arquitectura bioclimática con un ahorro energético del 50 % al 80 %	

Nuñez Automoción Audi A4 2.0 TDI 140 CV Junio 2006 (24000 Km) 26.000 €	
	Audi
Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34	Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi